

Schippers heffen blokkade en boycot op

# Schoorvoetend akkoord in binnenvaart

Van onze correspondent

GORINCHEM/DEN HAAG - Na negen maanden strijd hebben actievoerende binnenschippers en minister Smit-Kroes zaterdag een akkoord bereikt over Granaria, zij het dat sommigen schoorvoetend overstag zijn gegaan en een slag om de arm hebben gehouden. De blokkade van bijna 300 binnenschepen op de Merwede bij Gorinchem wordt in de loop van vandaag opgeheven, nadat gistermiddag ruim de helft van de boten al was vertrokken. De rest zal dat vandaag doen. De boycot van het veevoederbedrijf Granaria op de schippersbeurs zal vandaag worden opgeheven. In ruil daarvoor vaart Granaria per 1 september met eigen duwbotten en eigen personeel.

Schippers gingen zaterdag in op het voorstel dat Smit-Kroes afgelopen donderdag had gedaan in het huis van Gorinchem. Dit voorstel houdt onder andere in dat Granaria nog ruim twee maanden de tijd krijgt om voor eigen duwbotten personeel in loondienst te zetten. Nu huurt het bedrijf die in en vervoert het veevoerders buiten de schippersbeurs om. Dat komt volgens de actievoerders neer op broodroof.

De andere onderdelen van het voorstel behelzen de instandhouding van het systeem van evenredige vrachtverdeling, waardoor men om de beurt lading op de beurs krijgt aangeboden, het verbeteren van het beursstelsel, het vervoer van de nieuwe Wet Vervoer Binnenvaart en het invoeren van een sloopregeling in internationaal verband.

Op deze manier wil de minister de overcapaciteit in de binnenvaart aanpakken. Ook een andere heikele kwestie is in het akkoord geregeld: de kwaliteit van de duwbakken van de Rotterdamse veevoederhandelaar. Een onafhankelijke instantie zal de bakken inspecteren.

## Van den Broek wil terughoudendheid in paspoort-affaire

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG - De parlementaire enquete-commissie die de gang van zaken rond het nieuwe paspoort moet onderzoeken, moet tijdens de komende verhooren terughoudendheid betrachten bij het vragen van bepaalde informatie. Minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) heeft dit het afgelopen weekende voor de TROS-radio gezegd. De bewindsman kondigde aan dat de commissie zelf nog deze week in een informeel gesprek te zullen komen.

Van den Broek zei voor de invoering van een legitimatieplicht of een identiteitskaart in ons land te zijn. Dat is nodig als de grenzen binnen de EG wegvallen. De minister pleit te eervoor om het vraagstuk voor het einde van deze kabinetsperiode, maar 1990, af te ronden. Minister Korthals Altes (Justitie) liet onlangs weten aan een voorstel daarover te werken.

## Praag zet buitenlandse activisten land uit

WENEN - De Tsjechoslowaakse regering heeft zaterdag buitenlandse mensenrechtenactivisten, waaronder vertegenwoordigers van Pax Christi uit Nederland, het land uitgezet.

's Ochtends had de Praagse politie in totaal 33 leden van Nederlandse, Westduitse, Amerikaanse Scandinavische, Indische, Portoricaanse en vredesbewegingen uit Joegoslavië en Polen aangehouden. Daarmee verstoortte zij voor de tweede achtereenvolgende dag een bijeenkomst van de mensenrechtenorganisatie Charta 77.

## Het weer

Wolkenvelden, ook perioden met zon en droog. Middagtemperatuur rond 20 graden. Zwakke tot matige noordwestenwind.

WIND: 15.19 onder: 22.03  
11.31 onder: 01.07

MORGEN: 05.19 onder: 22.03  
12.42 onder: 01.17

## Zondagsdienst specialisten



...eerst even naar de kerk...

## Duizend mensen geëvacueerd bij brand in Aken

Van onze correspondent

AKEN - In de nacht van vrijdag op zaterdag zijn duizend mensen geëvacueerd uit de Akense Zeppelinstrasse en de Freunderweg, toen bij een brand bij de kunststoffenfabriek Chirotan-Fibres koolmonoxyde en stikstofdioxide vrijkwamen. Zaterdagmorgen vroeg pas mochten de bewoners naar hun huizen teruggaan. Een deel van hen -

ouderen en achttien baby's met hun ouders - was ondergebracht in het chique hotel Aquisgrana. Bij de bestrijding van de brand liepen negen brandweerlieden en 17 politieagenten verwondingen op. Zij moesten met rookvergiftigingsverschijnselen en schroeiwonden naar een ziekenhuis worden overgebracht. Een 1.300 vierkante

meter grote fabriekshal brandde met de daarin opgeslagen kunststoffen uit. De 213 brandweerlieden konden alleen met ademhalingsapparatuur blussen. Zij voorkwamen dat het vuur oversloeg naar de naburige Aldi-supermarkt. Door het windstille en droge weer konden de giftige dampen gemakkelijk wegtrekken, zodat het gevaar voor de burgerij na het blussen van de brand om vier uur 's morgens voorbij was. De meeste mensen brachten de nacht door in de Dirmborn-school. De hoogte van de aanzienlijke materiële schade is nog niet bekend, maar loopt in de miljoenen.

## Pleidooi voor opsporingsteam bankovervallen

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG - Het beramen van overvallen op banken en postagentschappen moet strafbaar worden gesteld. Ook dient een landelijk opsporingsteam te worden gevormd om de pakkans te vergroten. Dat staat in een rapport van de Commissie Justitie en Banken, dat onlangs is aangeboden aan minister Korthals Altes van justitie.

Aanleiding tot het rapport is de grote stijging van het aantal gewapende overvallen op banken en postkantoren in ons land. In 1987 steeg dat aantal met bijna 50 procent tot 310 overvallen. Dat is meer dan 1 overval per werkdag. Ten opzichte van 1984 is de stijging drievoudig. Slechts bij een op de vijf overvallen slaagt de politie erin de dader(s) te pakken. Bij zes procent van de overvallen werden bankmedewerkers gedood of gewond.



# Aanslag op Turkse premier mislukt

Van onze redactie buitenland

ANKARA - Premier Turgut Özal van Turkije is zaterdag in Ankara aan een moordaanslag ontkomen toen een gewapende man het vuur op hem opende tijdens zijn redevoering op een congres van de regerende Moederlandpartij. Özal raakte gewond aan zijn duim, terwijl een kogel zijn hoofd maar net miste. Het enige vrouwelijke lid van zijn kabinet, Imren Aykut van Arbeid, raakte ook gewond, samen met negentien anderen.

De pleger van de aanslag, die onmiddellijk na de schoten werd overmeesterd, bleek een bekende rechtse figuur te zijn, Karmal Demirağ (32). Hij ontsnapte vijf maanden geleden uit een open gevangenis waarin hij een straf van tien jaar uitzag wegens moord. Hij werd direct na de aanslag door veiligheidsperoneel in de zaal opgepakt. De Turkse politie pakte na de aanslag door het hele land meer dan 50 als zodanig bekende medestanders van Demirağ op. Hij schoot vanaf een podium voor persfotografen op tien meter van Özals verhoogde spreekgestoelte. Onmiddellijk na de schietpartij zeiden functionarissen dat Demirağ alleen had gehandeld, maar later bleek dat verscheidene groepen zich voor de aanslag verantwoordelijk hebben gesteld.

## Motieven

De politie heeft een onderzoek ingesteld naar de mogelijke politieke motieven voor de aanslag op Özal. Het feit dat Demirağ ooit een belangrijke rol speelde binnen de Griekse Wolven, zet deze organisatie opnieuw in de schijnwerpers. Het was een ander lid van de Griekse Wolven, Mehmet Ali Ağca, die paus Johannes Paulus II in 1981 verwondde bij een moordaanslag op het St. Pietersplein in Rome.

Het massablad Sabah meldde dat het in een anoniem telefoontje te horen kreeg dat Özal is beschoten uit protest tegen zijn contacten met Turkijes aartsvijand Griekenland.

Erdal İnönü, leider van de Sociaal Democratische Populistische Partij

(SHP) die de voornaamste oppositiepartij vormt, veroordeelde de aanslag, evenals Suleyman Demirel, leider van de partij van de Ware Weg, die rechts van het centrum staat.

• Zie verder pagina 3

## Politici genoemd in defensie-schandaal VS

WASHINGTON - Het onderzoek naar fraude bij opdrachten van het Amerikaanse ministerie van defensie strekt zich blijkbaar uit tot op de hoogste etages van het Pentagon in Washington. Het al twee jaar durende onderzoek, dat vorige week in de openbaarheid kwam, naar enkele leden van de grootste defensie-industrieën in de Verenigde Staten, militaire adviseurs en hoge functionarissen van

het ministerie van defensie heeft verder ook vertakkingen gehad naar het Congres.

Zelfs de naam van de huidige minister van defensie, Frank Carlucci, wordt al met dit schandaal in verband gebracht. Tot de minstens drie leden van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden, die bij de affaire betrokken zouden zijn, behoren,

## Oranje glipt naar halve eindstrijd

GELSENKIRCHEN - Het Nederlands voetbalelftal behoort sinds zaterdag tot de beste vier van Europa. Die kwalificatie haalde de door veertigduizend fans gesteunde Oranje-ploeg op een manier die de Westduitsers niet had misstaan. Morgen is West-Duitsland in de halve eindstrijd de tegenstander van Oranje. De andere halve finale, Italië-Sovjet Unie, wordt woensdag gespeeld.

De 1-0 zege van het Nederlands elftal tegen de Ieren kwam via het nodige geluk tot stand. Acht minuten voor tijd haalde het verdoofde kanon Ronald Koeman uit voor een wanhoopspoging. De via de grond mislukkende knal werd door invaller Wim Kieft nog juist met het hoofd geraakt. De harde mat van het Park-stadion en de kruin van Kieft zorgden voor een effect, waarop Saint Patrick Bonner geen verweer had.

Op de sportpagina's uitvoerige reportages over het EK-voetbal.

Voorts onder andere aandacht voor

- Rob Ehrens Nederlands kampioen.
- Criquelion sterkste in Midi Libre.
- Senna pakt GP in Detroit.

• Oranje bouwt feestje na de gouden treffer van Wim Kieft tegen Ierland.

Foto: DRIES LINSSEN

## Droogte teistert Verenigde Staten

WASHINGTON - Amerikaanse boeren hebben de regering in Washington om bijstand gevraagd, omdat zij voorzien dat door de aanhoudende droogte een groot deel van de oogst zal mislukken. Het is in staten als Illinois zo vroeg in het seizoen in 54 jaar niet zo droog geweest.

In Chicago is het 118 jaar niet voorgekomen dat het zo lang niet heeft geregend. De rivier de Mississippi heeft zijn laagste niveau sinds 1872 bereikt. Water is in veel plaatsen in het Midden-Westen gerantsoeneerd.

volgens de Amerikaanse media, de Democraten William Chappell en Roy Dyson.

Uit kringen rond het justitieel onderzoek verluiddat beide afgevaardigden ongebruikelijk hoge campagnegelden en honoraria voor toespraken zouden hebben ontvangen van de wapenfabriek Unisys. William Chappell heeft overigens ontkend een van degenen te zijn die onder verdenking staat. De democraten hebben het schandaal aangegrepen om een aanval te doen op het aankoopbeleid van de regering. De zaak belooft een nieuwe klap te worden voor de presidentiële aspiraties van Bush.

(ADVERTENTIE)

Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Postc. + plaats: \_\_\_\_\_  
Giro banknr.: \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_  
abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna  
☐ een abonnement met automatische betaling per maand  
☐ een kwartaalabonnement  
Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan:  
Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VS HEERLEN.





# De op hol geslagen Cryer is gemakkelijk én ontroerend

Door zijn rol in 'Pretty in Pink' is Jon Cryer populair geworden bij een jeugdig bioscooppubliek. Door die ene film schaarde hij zich in het rijtje beginnende acteurs (onder wie Emilio Estevez, Rob Lowe, Andrew McCarthy, Molly Ringwald, Ally Sheedy, Judd Nelson) die er zeker van kunnen zijn dat ze in de eerstkomende jaren voldoende werk zullen hebben. De meeste van hen verstaan hun vak uitstekend, wat dat betreft schijnt er in de USA een bijna onuitputtelijke bron aan talent te zijn.

Jon Cryer is tamelijk veelzijdig en zeer recent zijn er twee geheel verschillende films gedistribueerd die dat aantonen. De eerste is 'Home front' van Alan Smith, een komedie over een jongen van zeer rijke ouders die op 10-jarige leeftijd in een kostschool wordt gedumpt. Maar zes jaar later wordt hij naar huis gehaald omdat pa en ma de buitenwereld willen tonen dat ze

een gelukkig familieleven hebben. De pogingen van Cryer om zich als kind door zijn ouders geaccepteerd te laten weten zijn gemakkelijk en ontroerend tegelijk. De manier waarop hij soms volkomen op hol slaat is dikwijls erg grappig. Cryer speelt heel goed en hij krijgt prachtige partijen van Lynn Redgrave die op schitterende wijze de keiharde, door de wol geverfde echtgenote speelt van een zachtmoedige man die koste wat het kost senator zal blijven. Van RCV 2001.

Wie Cryer in een heel ander rol wil zien kan terecht bij de s-fserie 'Amazing stories'. Esselte CIC heeft tot nu toe vier cassettes uitgegeven waarop steeds drie verhalen staan die in het griezel- en het horrorgenre vallen. In 'Amazing stories', deel 3 is Cryer bezig met het op chemische wijze samenstellen van de ideale vriendin. Erg lukken doet het niet, maar gek is het wel. De films zijn oorspronkelijk ge-

maakt voor de televisie. Elk onderdeel heeft een andere regisseur, maar met de meeste onderdelen heeft Steven Spielberg zich, als producent, beziggehouden. Echte, felle horror of griezel bieden de verhalen niet en dat maakt ze behaagbaar voor degenen die aan kleine beetjes genoeg hebben.

Christopher Lemmon is de zoon van de beroemde Jack Lemmon en wie goed kijkt kan zien dat hij veel van de dynamiek van pa heeft overgenomen. 'Flush', geregisseerd door James Frawley, toont de mogelijkheden van Christopher uitgeleend. De film heette oorspronkelijk 'The outlaws' en was bedoeld als voorloper van een tv-serie waarin Lemmon een ontsnapte gevangene moest gaan spelen die samen met een vriend achterna wordt gezeten door ex-gevangenenbewaarder Charles Napier. 'Flush' overstijgt nergens de gemiddelde, vaardig



gemaakte Amerikaanse komedie, maar het tempo is hoog genoeg om aardig te blijven. Van Esselte CIC.

Met een beetje fantasie kun je de Superman-films ook als komedies zien. Al het gedoe van Christopher Reeve om vliegend steeds maar de wereld te redden heeft een vermakelijk kantje. In 'Superman 4, the quest for peace' van Sidney Furie moet Reeve zelfs raketten in een



net vangen om te voorkomen dat de aarde er aan gaat. Gene Hackman blijft leuk als de slechterik die veel plezier beleeft aan zijn boosaardigheden. Van Vestron Video. Voor de heel kleintjes noem ik 'Ewok 2', een nieuwe serie avonturen van de Ewoks, die beertjes die bekend werden door de Star Wars-serie van George Lucas. Van CBS Fox.

Peter de Zwaan

## in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn. Brieven die te lang zijn worden ingekort of getourneerd.

### • ABP-affaire

Door de uitspraak van een paar van alle realiteitszin ontblootte rechtshouders in de zogenaamde 'ABP-affaire' weten de Nederlandse ambtenaren nu in ieder geval waar ze aan toe zijn. Zij kunnen met een gerust hart steekpenningen aannemen. Ze moeten dan wel even met de gulle gever afspreken dat, als daarover lastige vragen gesteld gaan worden, het niet om smeergeld ging maar om een 'lening'. Dat verklaart dan verder alles. De hoogte van de lening doet er niet toe: dat mogen honderdduizenden guldens zijn. Verder is het ook niet nodig betreffende de 'lening' een schriftelijke overeenkomst op te maken inhoudende afspraken over termijnen, rente, terugbetaling e.d. Een mondelinge afspraak is voldoende.

En mocht u als corrupt ambtenaar in een zwak moment bekennen dat het toch steekpenningen waren, herroep de bekentenis dan zo spoedig mogelijk. Zeg dan maar dat de druk van de verhoren te zwaar was. De politie heeft tegen u geschreeuwd, met de vuist op tafel geslagen of de verhoren duurden te lang. Onlangs is door het gebruik van dergelijke smoesjes zelfs een moordenaar vrijgesproken. Die wereldvreemde kamergeleerden van het Gerechtshof kun je immers alles wijsmaken.

Bovendien zit er vervolgens bij vrijspraak ook nog een mooie bonus in de vorm van schadevergoeding aan vast.

Misdaad loont in Nederland. De ambtenaren hoeven zich niet langer druk te maken om bezuinigingen en kortingen op hun salarissen. Dat salaris kunnen ze op andere wijze ruimschoots aanvullen.

• **SPORTVERSLAG** A.D.H. Spoelstra.

Hoe komt het toch dat sportverslaggevers, en dan vooral bij het voetbal, altijd een andere wedstrijd lijken te hebben gezien dan de wedstrijd die ik op de tv heb bekeken? Neem nu weer LD-verslaggever Fred Sochacki met de wedstrijd Nederland-Rusland. Hij vermeldt zowel maandag als dinsdag, dat Belanov bij het Russi-

sche doelpunt Van Tiggelen seerde op snelheid, waarna uit de voorzet scoorde. Dinsdag laat hij hierover zelfs Adrie Tiggelen verklaren: 'Ik werd passeerd en had geen rugking' en 'hij passeerde mij met mijn zwakke linkerbeen'. Dat is grote larekoek. Bij de Russische doelpunt werd Tiggelen niet gepasseerd door Belanov, maar Belanov gaf een breedtepass op Rats langs de rechterbeen van Van Tiggelen. Het is dat Van Tiggelen genoeg woorden inderdaad heeft gesproken, maar dan sloeg toch echt op een situatie en minuten eerder, waaruit een doelpunt ontstond.

Verder wordt in het onderschijf de foto vermeld dat Belanov duelleert met Van Tiggelen. Jammer, maar het is niet Belanov maar Bessonov. De streepjes de broek zijn niet het cijfer maar gewoon streepjes. Dit soort fouten is niet incidenteel, maar komt in verslagen voor. Zo wordt in de krant woensdag bij het onderschijf een foto vermeld dat hier Belanov te zien zou zijn, terwijl op het moment dat de foto vernoemd nog niet meespeelde datzelfde LD te lezen!

Zou dit soort onzin in de toekomst achterwege mogen blijven? Datzelfde soort onzin wel, maar niet zo erg.

RANSDAAL C. Groenewoud

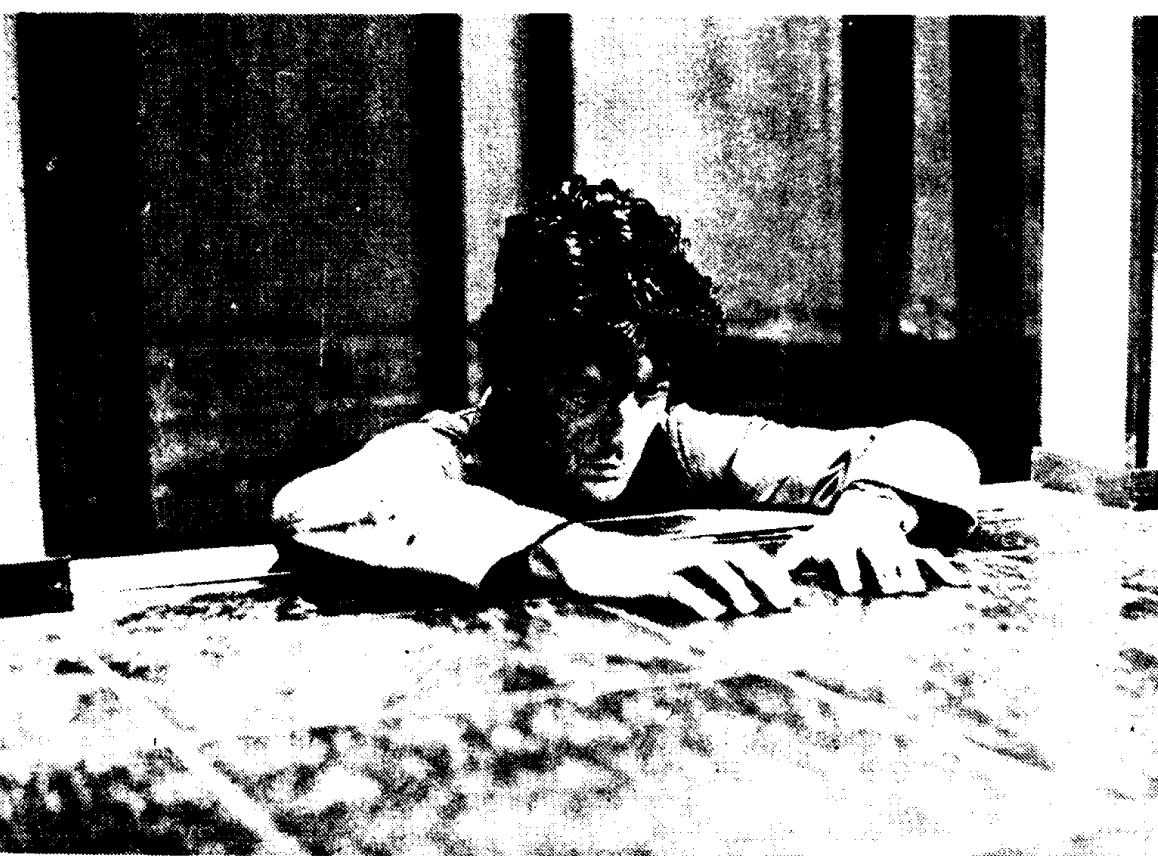
### Oplossing van zaterdag

kerfstok zwete  
a a t a o e  
radiouitzending  
b j k s o d n  
e b a d m  
stafrijm ereloo  
l a d i  
matinee kleuri  
e d x o d  
lust stommeit  
a t e r s n l  
standvastighe  
s a d l e v  
eilaas aberdeed

## puzzel van de dag

stroman	bars	motor- pech	slee- schel riv. in Schotl.	
dak- kamer				
omroep- ver.				nauw
spot				
ont- laden				
wreed keizer				
voor- zetsel				

## VIDEOSPOOR



● **Liftmonteur Felix Adelaar (Huub Stapel)** beleeft angstige momenten in de Lift. De Noordlimburgse acteur speelt een rol die heel bepalend was voor de rest van zijn carrière. De Lift is een succesvolle Nederlandse speelfilm uit 1983, onder regie van Dick Maas en vrijdag te zien op Nederland 2.

### VRIJDAG

#### THE GOLDEN BLADE (1953-USA)

15.50-17.10 uur - 80 min - Duitsland 1  
Avonturenfilm met Rock Hudson, Piper Laurie, Gene Evans en Kathleen Hughes. Regie Nathan Juran.

#### Zw TARZAN'S SAVAGE FURY (1951-USA)

17.25-18.57 uur - 95 min - Duitsland 2  
Amerikaanse film met Lex Barker, Dorothy Hart, Patric Knowles en anderen. Regie Cyril Endfield.

#### IL VIAGGIO (1973-IT)

20.15-21.55 uur - 100 min - Duitsland 1  
Cesare gehoorzaamt zijn rijke vader en vraagt voor zijn broer Antonio de hand van de mooie Adriana. Maar Cesare en de jonge vrouw houden van elkaar. Als Antonio jaren later verongelukt, lijkt de toekomst voor het stel toch nog rooskleurig te worden.

#### DE LIFT (1983-NED)

20.29-22.10 uur - 100 min - Nederland 2  
Er is iets mis met de lift in een groot kantoorgebouw. Liftmonteur Felix begint, overtuigd van het feit dat er geen technisch mankement is, een onderzoek.

#### DIRTY HARRY (1971-USA)

20.50-22.30 uur - 100 min - BRT 1  
Harry Callahan is vastbesloten een psychopatische moordenaar te pakken. Zelfs als hij daarvoor van de geldende regels moet afwijken.

#### FEAR IN THE NIGHT (1947-USA)

22.35-23.45 uur - 70 min - Duitsland 3 (WEST)  
Een man pleegt onder invloed van hypnose een moord.

#### Zw THE NIGHT OF THE HUNTER (1955-USA)

23.20-00.50 uur - 90 min - Duitsland 2  
Ben Harper, een ter dood veroordeelde, brengt zijn laatste levensdagen in zijn cel door in gezelschap van Harry. Harry zit slechts een lichte straf uit en niemand weet dat er achter zijn schijnheilig gezicht een geesteszieke moordenaar schuil gaat.

#### HAPPY ENDINGS (1983-USA)

23.40-01.10 uur - 90 min - Nederland 1  
Jimmy is pas achttien als zijn moeder sterft. Zijn jongere broertje en zusjes moeten in opdracht van de rechter naar een oom en tante. Maar de kinderen willen bij elkaar blijven. Er volgt een spannende en turbulente tijd...

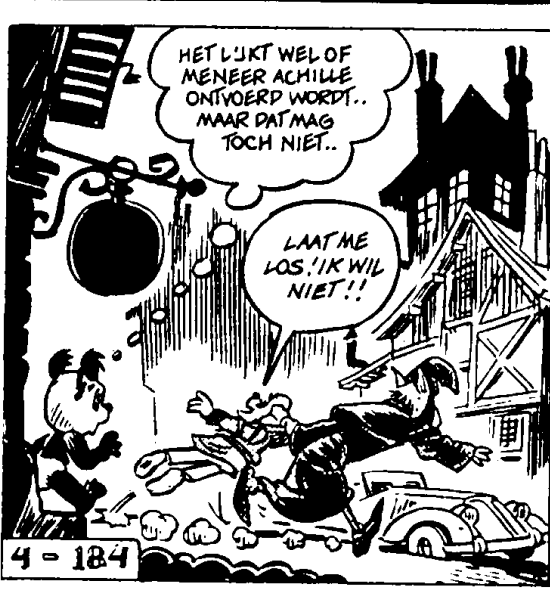
#### Zw HOUSE OF NUMBERS (1957-USA)

23.45-01.15 uur - 90 min - Duitsland 1  
Bill bevrijdt zijn broer Arnie uit de gevangenis. Hij wil Arnie voor de doodstraf sparen. Bill moet echter al gauw inzien dat zijn broer een gevaarlijke misdadiger is.

## de krimson-crisis



## panda en de tijdmeester



### recept

#### Gehaktpastei met groenten

Benodigdheden voor 4 personen:  
750 gehakt, bij voorkeur half-om-half, 4 stengels bleekselderij, 1 komkommer, 200 g worteltjes, 1 bosje voorjaarsuitjes, 2 eieren, broodkruim of paneermeel en paprikapoeder.  
Maak het gehakt aan met losgeroer-

de eieren, 5 à 6 eetlepels gedroogd broodkruim of paneermeel, ragfijn gesnipperde voorjaarsuitjes, 2 theelepels paprikapoeder, zout en wat peper uit de molen.  
Maak de bleekselderij schoon, schrap ze indien nodig, af en snijd ze schuin in smalle reepjes. Boen de komkommer schoon, verwijder de uiteinden en snijd of schaf de komkommer in dunne plakjes.  
Schrap de wortels schoon en snijd of schaf ze eveneens in dunne plakjes.

Beboter de patépot en schep er ¼ deel van het gehakt in. Verdeel daarover de reepjes bleekselderij, spreid daarover weer ¼ deel van het gehakt en leg daarop de plakjes wortel. Spreid daarover opnieuw een laagje gehakt en verdeel er de plakjes komkommer over. Dek alles tenslotte af met de rest van het gehakt. Plaats de pot op het rooster iets onder het midden van de reeds tot 200°C - stand 4 - voorverwarmede oven. Reken op een oventijd van 45 tot 50 minuten.

h. meijer

### Uitgeversmaatschappij

#### Limburgs Dagblad

##### Directie:

J. Drost  
mr. F.A.M. van Hellemond  
K.J. Verwer  
**Hoofdkantoor:**  
In de Cramer 37  
6411 RS Heerlen  
Bank: Paribas, Heerlen  
rek.no. 63 36 90 015  
Giro: 10 35 100  
Tel.: abonnementen:  
045-739881  
advertenties:  
045-739886

##### Bijkantoren:

Brunssum 045-256  
Geleen 04490-46  
Hoensbroek 045-218  
Kerkrade 045-452932 455  
Maastricht 043-254  
Schaeberg 045-311  
Roermond 04750-18  
Sittard 04490-15  
Valkenburg 04406-15

##### Telex:

redactie 56  
overige afdelingen 56

##### Abonnementenprijs:

bij vooruitbetaling te voldoen  
per kwartaal f 71  
per maand f 23



Plan sociale uitkeringen langdurig werklozen te vervangen

# De Korte voorstander van omscholingsloon

Van onze Haagse redactie

HAAG - De sociale uitkeringen waarop langdurig werklozen aanspraak kunnen maken, moeten worden vervangen door omscholingsloon. Zo moet de betrokken groep, 250.000 mensen, via scholing in staat worden gesteld toch weer aan de arbeidsmarkt te komen. Minister De Korte (Economische Zaken) heeft het afgelopen weekende voor de VARA-radio gezegd.

PvdA-leider rol zelfvertrouwen

## Kok: 'Kabinet moet stoppen'

Van onze Haagse redactie

AMSTERDAM - PvdA-fractievoorzitter Wim Kok vindt dat het kabinet moet stoppen met zijn werkzaamheden. Op korte termijn moet er naar zijn mening een kabinet met de PvdA gevormd moeten worden. „De PvdA is vol ongeduld aan de slag te gaan. De kiezer weet dat we graag willen werken en de kiezer zal weten wat het stem op de PvdA waard is”, aldus Kok zaterdag tijdens de partijconferentie van de PvdA in Amsterdam.

PvdA-leider vergeleek het kabinet met een slee, waar de wolven achteraan zitten. „Men beraadt zich een offer. Wie wordt overboord gezet? Kiest men voor dit middel, moet men er wel rekening mee houden dat na een kort oponthoud de wolven, gesterkt door hun succes, de achtervolging met des te meer kracht zullen voortzetten. Het

## Vragen VVD over affaire VS-militair

Van onze Haagse redactie

HAAG - Staatssecretaris Van der Hoeven (Defensie) moet de Kamercommissie voor defensie uitnodigen om te komen over de affaire van de Amerikaanse homoseksuele sergeant Green. De voorzitter van de Kamercommissie, het VVD-Kamerlid Ploeg, zal de bewindsman daarom vragen. Ploeg heeft dit gisteren voor de AVRO-radio gezegd.

Van der Hoeven was als Amerikaans militair gelegerd op de vliegbasis Soesterberg. Nadat Nederlandse beambten informatie over zijn homoseksuele relatie hadden doorgegeven aan de Amerikaanse autoriteiten, kwam hij met zijn superieuren in problemen. Om te voorkomen dat hij zou worden gearresteerd, dook de militair enige tijd onder.

Gelopen week meldde Green zich vrijwillig bij het Amerikaanse leger in Duitsland. Hij deed dit nadat er tussen het leger, zijn vader en de Nederlandse autoriteiten (Defensie) een afspraak zou zijn gemaakt dat de administratieve ontslag zou krijgen. Green werd echter in Duitsland meteen op het vliegtuig naar Amerika gezet, waar hij nu in de gevangenis van Philadelphia zit.

Hoeg wil van Van Houwelingen weten wat de afspraak over de afspreek over Defensie inhield. Het Kamerlid noemde de hele zaak „duister”. „Het is nu onze taak te vragen wat er precies is gebeurd”, aldus Ploeg. Van Houwelingen zelf weigerde elke reactie.

## Verzet Afghanistan vormt roering

PESHAWAR - De belangrijkste alliantie van de in Pakistan verblijvende Afghaanse opstandelingen heeft een „overgangsregering” ingesteld. Deze zou de door de Sovjets gesteunde regering van president Najibullah in Kaboel moeten gaan vervangen. Dit is gisteren in de Pakistaanse stad Peshawar tijdens een persconferentie bekendgemaakt door Ahmad Shah, de president van de regering, en door Syed Ahmed Ghalani. Deze was onlangs benoemd tot voorzitter van de Afghaanse verzoeningscoalitie in Pakistan.

(ADVERTENTIE)

Nieuwe aanwinsten  
**Schilderijen / Grafiek**  
Kunsthandel Herman van Leeuwen  
Stationsstraat 11, Heerlen, tel. 045-715902

De Korte erkende dat alleen het omzetten van de uitkeringen in loon niet genoeg geld zal opleveren. Voor scholing zijn immers ook leerkrachten en instituten nodig. Om het benodigde geld bijeen te krijgen, zullen de sociale premies dan ook omhoog moeten. Een aantasting van de koopkracht dient daarbij aanvaard te worden. „Scholing en werk moeten boven inkomen gaan”, aldus De Korte.

### Garantie

De bewindsman zei over zijn plan, dat ook wel bekend staat als het Zweedse model, meerjarige afspraken te willen maken met werkgevers en vakbonden. Dat zou dit najaar moeten gebeuren.

Het zal echter nog jaren duren voordat er concrete effecten van de ideeën te verwachten zijn, zo gaf De Korte toe. „Het kan niet van de ene op de andere dag”. Over een garantie op werk na de scholing sprak De Korte niet, ook al erkende hij dat de plannen met een dergelijke garantie beter zouden werken.

De Korte wilde in het programma niet ingaan op de vraag of hij bij de verkiezingen in 1990 beschikbaar is als lijsttrekker voor de VVD. De liberale vice-premier bestempelde deze vraag als „hypothetisch” en „voortijdig”.

Het ongedaan maken van bezuinigingen door daarvoor meevallende belastingopbrengsten te gebruiken, noemde de VVD'er „niet voor de hand liggend”. Hij reageerde daarmee op verlangens die binnen het CDA leven.

## Acties van FNV-jongeren op Prinsjesdag

De FNV zelf en de aangesloten vakbonden zetten op Prinsjesdag geen acties op touw. Die willen hun kruis droog houden tot de landelijke FNV-demonstratie in oktober. De jongerenorganisatie is dan ook present.

In tal van plaatsen zijn op de der-



● De Turkse premier Özal wordt omringd door veiligheidsmensen met getrokken pistool, nadat hij even tevoren tijdens een congres van zijn Moederlandpartij aan een aanslag op zijn leven is ontsnapt.

## Populariteit premier in een klap hersteld Aanslag komt Özal politiek goed uit

Vervolg van pag. 1

ANKARA - Premier Turgut Özal van Turkije, die zaterdag is ontsnapt aan een aanslag op zijn leven, is in een klap weer populair in zijn land, zo menen politieke waarnemers in Ankara.

Volgens recente opiniepeilingen was de regering van Özal aanzienlijk in populariteit gedaald sinds de algemene verkiezingen van november 1987. Daarbij behaalde de Moederlandpartij de absolute meerderheid - 292 van de 450 zetels, overigens met slechts 36 procent van de stemmen.

### Echec

Het echec van het economische en



● De opkomst bij de verkiezingen voor provinciale en gemeenteraden in Polen was gisteren bijzonder laag. In Warschau, Gdansk en Krakow werd geïmagineerd tegen het ontbreken van keuzemogelijkheden in de verkiezingen. In de hoofdstad (foto) gingen enkele honderden jongeren de straat op, waar zij de draak staken met de verkiezingen door leuzen te roepen als „Alle macht aan de raden” en „Jaruzelski, koning van Polen”. In Gdansk dreef de politie met traangas een paar honderd betogers uiteen die leuzen riepen als „Weg met het communisme”. In Krakow probeerden circa 2.000 mensen een betoging te houden onder het motto „als u wilt verhongeren, ga dan stemmen”.

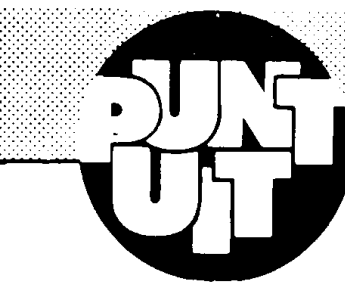
## Shultz naar M-Amerika

WASHINGTON - De Amerikaanse president Ronald Reagan heeft zijn minister van Buitenlandse Zaken, George Shultz, opdracht gegeven naar Midden-Amerika te gaan. Shultz zal met de leiders van de Middenamerikaanse landen, uitgezonderd Nicaragua, spreken over de gevolgen van de mislukte vredesbesprekingen in Nicaragua.

President Daniel Ortega van Nicaragua heeft gisteren op zijn beurt de door de Verenigde Staten gesteunde Contra's tot nieu-

we vredesbesprekingen opgeroepen. Hij waarschuwde echter dat goedkeuring van nieuwe Amerikaanse militaire hulp aan de Contras 'totaal onaanvaardbaar' is.

In een voorlopig vredesakkoord verplichtten de Contra's zich ervan af te zien militaire hulp te zoeken. De Contra's hebben sterk de indruk gewekt dat zij zich niet meer gebonden achten aan dit akkoord van Sapoa omdat de vorige besprekingsronde, op 9 juni, mislukte.



## Bommelding

● De officiële ingebruikname van de Nelson Mandelabrug in Arnhem, voorheen de Roermondspleinbrug, is zaterdag rond het middaguur verstoord door een bommelding. De EOD (Explosieven Opruimingsdienst) uit Culemborg constateerde na onderzoek dat het slechts ging om een groen legerkistje met een baksteen erin. Alle verkeer in de omgeving van de brug werd voor de duur van ruim anderhalf uur stilgelegd. De onthulling van het straatnaambord waarop de naam en een foto van de Zuid-Afrikaanse ANC-leider Nelson Mandela prijkt, kon normaal doorgang vinden. Vooral is onzeker of er een direct verband bestaat tussen de officiële viering rond de nieuwe naam van de brug en de bommelding.

## Ongeluk

● Bij een verkeersongeluk eren buiten het plaatsje Sprundel, ten noordoosten van Roosendaal, zijn in de nacht van vrijdag op zaterdag drie doden en twee gewonden gevallen. Het ongeluk gebeurde toen de auto met de vijf inzittenden - een stel vrienden van een in de twintig - door vermoedelijk te hoge snelheid uit een bocht vloog en tegen een boom botste.

## Gezonken

● Op de rivier de Meghna in de buurt van de stad Monpara in het zuiden van Bangladesh zijn meer dan 100 mensen verdronken bij het vergaan van een veerboot in een storm. Naar de overheid heeft meegedeeld is het zoeken naar overlevenden opgegeven omdat er voor hen geen hoop meer is. Het is het ergste scheepsongeluk in Bangladesh van dit jaar. Vorige week verdronken bij een ander scheepsongeluk in Bangladesh 45 mensen.

## Overval

● Twee gewapende mannen in de Bondsrepubliek Duitsland hebben een geldtransportauto aangehouden en beroofd van goud, platina en ruwe diamant ter waarde van 3,3 miljoen mark. De mannen hielden de vagen op weg naar het vliegveld van Frankfurt aan door met een auto dwars over de weg te gaan staan. Een gewapende man sprong in de bestuurderscabine van de geldauto en dwong de chauffeur naar een naburige bos te rijden, waar hij en zijn medeplichtige de chauffeur en zijn bijzitter met plakband boeiden en vervolgens met hun buit vluchtten.

## Gedood

● Israëlische militairen hebben zaterdag in de Stroom van Gaza een Palestijn doodgeschoten en acht anderen gewond in de loop van voortgezette protesten tegen de Israëlische bezetting. Palestijnse studenten op de Westoer, die naar school waren teruggekeerd na een tweedaagse sluiting, staken banden in brand en wierpen wegwerpsperingsen op, direct nadat de lessen waren afgelopen.

## Vrijgelaten

● Vier zwarte Zuidafrikanen zijn zaterdag ontslagen uit de gevangenis van Robbeneiland, waar zij lang gevangen hebben wegens terrorisme. De 33-jarige Alton Tshitah, die tien jaar heeft uitgezeten, kreeg meteen een deportatiebevel voor het zwarte thuisland Venda en hij moest in een auto van de politie stappen. Venda is een van de vier stamlanden die van Pretoria onafhankelijkheid hebben gekregen, maar die verder niet erkend worden. De andere gevangenen, Theo Cholo, Justice Mpanza en Sandi Sijake, hebben allen 15 jaar uitgezeten wegens terrorisme en het propaganderen van de doelstellingen van het Afrikaanse Nationale Congres.

## Vechtpartij

● Tijdens een massale vechtpartij bij een discotheek in Middelhamis heeft een politieman in de nacht van zaterdag op zondag een waarschuwingschot gelost. De vechtpartij ging tussen in totaal vijftig jongeren uit Middelhamis en Stad aan 't Haringvliet. Toen twee agenten, die toevallig in de buurt waren, de partijen wilden scheiden keerden deze zich massaal tegen hen. De agent loste het schot toen zijn collega door dronken jongelui in elkaar werd geslagen, aldus de politiewoordvoerder. De aangevallen politieman liep een hoofdond op. De politie heeft later twee mannen van 20 en 24 jaar uit Stad aan 't Haringvliet aangehouden. Zij hebben bekend bij de mishandeling van de politieman. De politie verwacht nog meer arrestaties.

## Verzet in Iran meldt inname stad

BAGDAD/DEN HAAG - Het Iraanse verzet heeft vanuit Bagdad laten weten de Iraanse stad Mehran te hebben bezet, in het westen van het land. In een communicatie maakten de 'Volks Moedjaheden' bekend dat hun gewapende tak, het Nationale Bevrijdingsleger (NLA), Mehran zondagochtend heeft ingenomen in het kader van een offensief tegen Iran, onder de naam 'Veertig sterren'.

Het offensief werd in de nacht van zaterdag op zondag gelanceerd vanuit de bases van het NLA in Irak. Duizenden mensen zouden daarbij „zijn gedood, verwond of gevangengenomen”. De leider van de Moedjaheden en opperbevelhebber van het NLA, Massoud Radjavi, noemt de slag een „enorme overwinning”. Volgens het Iraanse persbureau IRNA, dat stelt dat het gaat om een Iraaks offensief, hebben de vijandelijke troepen „op grote schaal chemische wapens” en zware artillerie ingezet.

## Berging Anna Broere hervat

IJMUIDEN - Een kleine bergingsploeg van Smit Tak is gisteren rond het middaguur begonnen aan de voorbereidingen voor een nieuwe bergingspoging van de op 96 kilometer voor IJmuiden gezonken Nederlandse chemicalientanker Anna Broere.

Alle bergers kregen een rustdag na het teleurstellende ongeval op zaterdagmorgen. Toen braken tegen kwart voor acht twee van de vier 9,2 centimeter dikke hijskabels waarin de tanker sedert vrijdagmiddag kwart voor vijf boven water werd gehouden.

## Arrestatie van Ier aan vooravond Top

TORONTO - Aan de vooravond van de economische topbijeenkomst in Toronto, waaraan onder anderen de Britse premier Margaret Thatcher deelneemt, is een uit Ierland afkomstige man gearresteerd.

De arrestatie van de Ier Michael Derek Collins volgt op een bericht in de Financial Times van Toronto. Daarin is bericht dat de politie een Ier op het spoor was, die bekend zou staan als lid van het verboden Ierse Republikeinse Leger (IRA).

De man, die in Toronto woont, is zaterdagochtend van zijn bed gelicht. Met de veiligheid van de deelnemers aan de economische top, zeven grote westerse landen, zijn ongeveer 3.000 agenten belast.

### President

Özal, die tijdens het congres zaterdag na de aanslag met 1.127 van de 1.128 stemmen werd herkozen als leider van de Moederlandpartij, komt met het incident sterker terug op het politieke toneel, zo menen deskundigen. Hij bereidt zich momenteel voor op het presidentschap, een functie die tot nu toe op een uitzondering na werd gemonopoliseerd door politici afkomstig uit het leger.

de chaos van de jaren '70, toen 6.000 mensen het slachtoffer werden van zowel rechtse als linkse terreur. Daaraan kwam pas een einde met de staatsgreep van generaal Kenan Evren in 1980.

Maar de Turken, die rechtstreeks op de televisie getuigen konden zijn van de aanslag op hun premier, lijken hun problemen voorlopig even te zijn vergeten. De man in de straat meent dat met de aanslag gericht was tegen de democratie. De Turken willen in geen geval terug naar



"Ik mag weer leven onder Gods oog  
in het land van de levenden".  
(Ps. 116:9)

## Broeder Engelbertus Campsteijn O.F.M.

Gegetreden in de Orde der Minderbroeders in 1921  
en plichtig geprotest in 1930 bereikte hij de geze-  
kende leeftijd van 87 jaar.

Namens de familie:  
**Mia Geurts**  
Mercatorplein 1K  
6212 CH Maastricht  
Namens de medebroeders:  
**P. David Donkers ofm**  
Akerstraat 97  
6417 BK Heerlen

Dinsdag 21 juni zal om 19.00 uur in de St. Bernardi-  
nuskkerk, Akerstraat 97, Heerlen een eucharistievie-  
ring plaatsvinden.

De uitvaartdienst geschiedt in dezelfde kerk op  
woensdag 22 juni om 15.00 uur, waarna begrafenissen  
op het kerkhof te Imstenrade.

Wij geven met grote droefheid kennis van het over-  
lijden van

## Piet Gans

weduwnaar van  
**Toos Verbeek**  
huisgenoot van

## Maria Baar-Reneerkens

Hij overleed op 73-jarige leeftijd in het De Wever-  
ziekenhuis te Heerlen.

Heerlen: **M. Baar-Reneerkens**  
**Kinderen Gans**  
**Kinderen Baar**  
**Familie Gans**

6413 EV Heerlen, 18 juni 1988  
Wannerstraat 153

De teraardebestelling zal plaatsvinden op woens-  
dag 22 juni as. om 14.00 uur op de algemene be-  
graafplaats te Heerleheide, Kamstraat.

Bijeenkomst op de begraafplaats om 13.45 uur.  
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er  
geen condoleren.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel  
van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks  
van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin,  
dat alles voor hem betekende, geven wij met droef-  
heid kennis, dat geheel onverwacht van ons is  
heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader,  
schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

## Joep Sangen

echtgenoot van

## Ketie Huppertz

Hij overleed op 84-jarige leeftijd in het St. Jozef-  
ziekenhuis te Kerkrade, gesterkt door het H. olieel.  
Wij bevelen hem in Uw gebed aan.

Chèvrément: **Ketie Sangen-Huppertz**  
Chèvrément: **Maria Sangen-Weckeler**

Chèvrément: **Regina**  
Chèvrément: **Trudy Schlange-Sangen**

Chèvrément: **Jo Schlange**  
Chèvrément: **Karin, Dennis**  
Chèvrément: **Familie Sangen**  
Chèvrément: **Familie Huppertz**

6464 GM Kerkrade, 17 juni 1988  
Vinkersstraat 54

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden  
op woensdag 22 juni as. om 11.00 uur in de parochie-  
kerk van St. Petrus Maria ten Hemelopneming te  
Kerkrade-Chèvrément, waarna aansluitend de begra-  
fenis zal plaatsvinden op de begraafplaats te Schifferheide.

Bijeenkomst in de kerk.  
Daar wij overtuigd zijn van Uw medeleven is er  
geen condoleren.

Onze dierbare overledene wordt bijzonder her-  
dacht in de avondmis van dinsdag 21 juni om 19.00  
uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het streekmor-  
atorium, gelegen op het terrein van de Lückel-  
dekliek, St. Pieterstraat 145 te Chèvrément, da-  
gelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In dankbare herinnering delen wij u mede dat na  
een geduldig lijden, van ons is heengegaan, voor-  
zien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 80  
jaar, onze moeder, schoonmoeder, oma, zus,  
schoonzus, tante en nicht

## Mia Herinx

echtgenote van wijlen

## Frits Meurders

Beek: **Mia Hoegers-Meurders**  
Beek: **Leon Hoegers**

Elsloo: **Anny Dirks-Meurders**  
Elsloo: **Harry Dirks**

Maasbracht: **Yvonne Zoetbrood-Meurders**  
Maasbracht: **Kees Zoetbrood**

Maasbracht: **naar dankbare kleinkinderen**  
Maasbracht: **Familie Herinx**  
Maasbracht: **Familie Meurders**

6181 GC Elsloo, 19 juni 1988  
De Gillistraat 24

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begra-  
fenis zal plaatsvinden op donderdag 23 juni om  
10.30 uur in de Mariakerk te Elsloo.

Woensdagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans  
gebeden in de St. Augustinuskkerk (oude kerk) te  
Elsloo.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.  
De overledene is opgebaard in het mortuarium van  
het ziekenhuis te Geleen. Bezoek dagelijks van  
17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wij vernemen het overlijden van ons lid, oud-voor-  
zitter en ere-voorzitter, de heer

**P.J.M. van Knippenberg**  
Sinds de oprichting, 53 jaar geleden, was hij ver-  
bonden aan onze vereniging.

Bestuur en leden  
Voetbalvereniging Wijle

Niemand leeft voor zichzelf,  
niemand sterft voor zichzelf,  
wij leven en sterven voor God onze Heer,  
aan Hem behoren wij toe.

Na een werkzaam en liefdevol leven voor haar ge-  
zin, dat alles voor haar betekende, geven wij met  
droefheid kennis dat na een langdurig en moedig  
gedragen lijden en een liefdevolle verzorging in  
haar eigen vertrouwde omgeving, van ons is heen-  
gegaan, mijn lieve echtgenote, onze zorgzame moe-  
der, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tan-  
te en nicht

## Maria Josephina Pricken

echtgenote van

## Hendrik Arets

Zij overleed in de leeftijd van 78 jaar, voorzien van  
het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Simpelveld: **Hendrik Arets**  
Simpelveld: **Maria Knops-Arets**

Simpelveld: **Jef Knops**  
Simpelveld: **Monique, Esmaralda**

Heksenberg: **Lei Arets**  
Heksenberg: **Annie Arets-van Rijn**

Vaals: **Tonnie Schreuders-Arets**  
Vaals: **Frans Schreuders**

Vaals: **Alexandra, Ingrid, Maurice**  
Vaals: **Familie Pricken**  
Vaals: **Familie Arets**

6369 AJ Simpelveld, 17 juni 1988  
Pleistraat 19

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben  
woensdag 22 juni as. om 10.00 uur in de parochie-  
kerk van de H. Remigius te Simpelveld, waarna de  
begravenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof al-  
daar.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er  
geen condoleren.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal  
een avondmis worden opgedragen op dinsdag 21  
juni as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Na een leven, getekend door liefde, eenvoud en  
hulpvaardigheid, is heden toch nog onverwacht  
van ons heengegaan, onze goede vader, schoonva-  
der, opa, broer, schoonbroer, oom en neef, de heer

## Werner Jaegers

\*16 december 1913 + 18 juni 1988  
weduwnaar van

## Maria Mullenders

Met liefde denken wij hem die goed voor ons  
was.

Voerendaal: **De diepbedroefde familie:**  
Voerendaal: **Sibilla en Sef Kicken-Jaegers**

Vaals: **Keet Jaegers**  
Vrijen: **Truus en Paul Laenen-Jaegers**

Heyenrath: **Els en Giel van Loo-Jaegers**  
Vrijen: **Sibilla Mullenders**

Vrijen: **Familie Jaegers**  
Vrijen: **Familie Mullenders**

6294 NJ Vrijen, Melleschet 67  
18 juni 1988

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben  
op woensdag 22 juni om 11.00 uur in de parochie-  
kerk St. Martinus te Vrijen, gevolgd door de begra-  
fenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Overtuigd van uw medeleven liever geen condo-  
lencen.

Dinsdagavond zal de overledene worden herdacht  
tijdens de avondmis om 19.00 uur in de parochie-  
kerk; aansluitend aan de avondmis is er rozen-  
kransgebed.

Zij die overhoop geen kennisgeving mochten  
ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te  
beschouwen.

Jl. donderdag, 16 juni, hebben wij plotsel-  
ing afscheid moeten nemen van

## Wilhelmina Christina Sanders

weduwe van

## Antonius Isaac Ernst

Zij was 75 jaar oud.

Overeenkomstig de wens van de overle-  
dene heeft de crematie in besloten fami-  
liekring plaatsgevonden op zaterdag 18  
juni in het crematorium te Heerlen.

In dankbare herinnering:  
**Stefan, Erika**  
**Guido en Nicole**

6374 CG Ubach over Worms, 1988  
Europaweg Noord 129

Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar  
mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden  
vrij plotseling van ons is heengegaan, voorzien van  
het h. olieel, mijn lieve vrouw, onze goede en zorg-  
zame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster,  
tante en nicht

## Tilly Paulussen-Soons

echtgenote van

## Jo Paulussen

op de leeftijd van 59 jaar.

Born: **In dankbare herinnering:**  
Born: **Jo Paulussen**

Munstergeleen: **Loek en Marlon**  
Munstergeleen: **Paulussen-Hanings**

Geleen: **Jullienne, Ezzië**  
Geleen: **Ellen en Peter**

Geleen: **Goossens-Paulussen**  
Geleen: **Familie Soons**  
Geleen: **Familie Paulussen**

18 juni 1988  
Wijngraardkamp 6  
6121 KA Born

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op  
woensdag 22 juni om 10.30 uur in de St. Martinus-  
kerk te Born, gevolgd door de begrafenis op de r.k.  
begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot  
schriftelijke condolencen.

Dinsdag as. om 19.00 uur avondwake in voornoem-  
de kerk.

U kunt afscheidnemen in de rouwkapel van het zie-  
kenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Tot onze grote ontsteltenis vernamen wij het plot-  
seling overlijden van onze zeer gewaardeerde me-  
dewerker en collega

## Math Connotte

Zijn heengaan betekent voor ons een groot verlies.  
Zijn inzet, humor en collegialiteit zullen steeds in  
onze herinnering blijven.

Je collega's  
**Creemers bouw B.V. Munstergeleen**

Bedroefd om zijn heengaan, dankbaar voor zijn  
werkzaam en voorbeeldig leven, geven wij kennis  
dat heden van ons is heengegaan voorzien van de h.  
sacramenten, op de leeftijd van 72 jaar, mijn lieve  
man, onze broer, zwager, oom en neef

## Jac van Geel

echtgenoot van

## Toos Kamps

In dankbare herinnering  
Sittard: **M.C.A. van Geel-Kamps**

Sittard: **Familie Van Geel**  
Sittard: **Familie Kamps**

Sittard, 17 juni 1988  
Verpleeghuis St. Agnietenberg  
Corr.adres: Dempsey Str. 234, 6135 CM Sittard

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op  
woensdag 22 juni as. om 10.30 uur in de parochie-  
kerk van St. Paulus te Limbrichterveld-Sittard, waarna  
aansluitend de crematieplechtigheid zal plaatsvin-  
den in crematorium "Nedemaas",  
Vouershof 1 te Geleen om 11.45 uur.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot  
schriftelijke condoleren vanaf 10.10 uur.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht wor-  
den tijdens de avondmis van dinsdag as. om 19.00  
uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium  
van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30  
tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Op 18 juni 1988 is in alle rust van ons heengegaan,  
gestrkt door het h. sacrament der zieken, op de  
leeftijd van 73 jaar, onze lieve vader, schoonvader  
en opa

## Charles Knops

weduwnaar van

## Judith Peters

Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

Elsloo: **E. Rinkens-Knops**  
Elsloo: **M. Rinkens, Esther en Hans**

Beek: **I. Welters-Knops**  
Beek: **M. Welters, Ralph en Paul**

Beek: **M. Janssen-Knops**  
Beek: **M. Janssen, Yvette en Roy**

Beek: **G. Knops**  
Beek: **M. Knops-Gelissen, Sandy en Petra**

Deventer: **B. Knops**  
Deventer: **M. Knops-Waanders**  
Deventer: **Patrick en Wendy**

Beek, 18 juni 1988  
Lutherkingstraat 4  
Corr.adres: **De Weverziekenhuis**

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op  
woensdag 22 juni om 11.00 uur in de parochiekerk  
van Onze Lieve Vrouw van de Wonderdagige Me-  
daille te Beek, waarna begrafenissen op de algemene  
begraafplaats De Nieuwe Hof.

Bijeenkomst in de kerk.  
Gelegenheid tot schriftelijke condoleren achter in  
de kerk.

Avondmis dinsdag om 19.00 uur in voornoemde  
parochiekerk.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum  
Daemen & Zn., Prins Mauritslaan 5 te Beek.  
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00  
tot 18.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Te koop aangeboden  
**Jan de Bouvrie**

## design-kantoor (meubelen)

met allemaal topdesignmeubelen o.a. tafels,  
dressoirs, kasten, zeer luxe bureaus, conferentietafels,  
salonkasten etc.

Emly Handelsonderneming, Handelsstr. 34, Sittard  
Tel. 04490-23738, b.g.g. 04490-54510

Ook voor particulieren

Dassen: **AANHANGWA-GENS**, Verkoop en ver-  
huur. Tevens reparatie en  
onderhoud. Stationsstr. 6,  
Kerkrade.

Gebruikte **KLEURENTE-LEVISIES** te koop vanaf  
100,-; nieuwe kleurentele-  
visies vanaf 398,-. R.T.V.  
Van Voorst, Ganzeweide  
48, Heerleheide. Tel. 045-  
213879.

**KLEURENTELEVISIES**  
Philips, Blaupunkt, ITT,  
vanaf 195,-. Radiotv Frank  
B.V., Bokstr. 89, Heerle-  
heide. Tel. 045-213492.

**SCHERPE PRIJZEN!** wa-  
terv. dak-vloerplaat 19 mm  
v. 14.50 p.m. vloerplank  
mm v. 1,25 p.m. spec.  
prijzen. Dakbedekk. mat.  
isolatie, tuinhout, golfplaat,  
lichtkoepels etc. gratis  
thuis. Houthandel Rinkens,  
Eyselaan 19, 6135 CM  
Dussel over Worms 045-  
319846.

**VOORDEUREN**, tuinde-  
uren, balkondeuren, stijlen,  
voordeuren, tuinpoorten,  
garagedeuren. Geurten,  
Hommertweg 27, tel.  
045-212531 Hoensbroek.

**HOUTHANDEL** Impreg-  
voor al dan niet groen of  
bruin getimpregneerd  
bouw- en tuinhout, bieslen  
enz. In de Cramer 104,  
Heerlen, tel. 751887. Thuis-  
bezorgd.

**Parketleur**  
zoekt werk. Ik leg alle soor-  
ten parketvloer en tegen  
concurrerende prijzen.  
Ook opknappen van be-  
staande vloeren. Houkes  
Parket, Voerendaal, tel.  
045-750305; Sittard, tel.  
04490-25157.

Houthandel **LANDGRAAF**  
het goedkoopste adres voor  
bouw- en tuinhout o.a.  
hokjes, tuinschermen, plan-  
ken, balken, elken bieslen,  
houten tegels, dakplaten,  
veldbrandstenen, gesla-  
de, plaatmateriaal enz. Bui-  
zerdweg 8 ind.terr. Abdis-  
sonbosch. Tel. 045-318518.

**KEUKENS**, keukeneppre-  
natuur. Laag in prijs, met  
garantie. R.J. Handelson-  
derneming, Stationsstraat  
294, Nuth. Tel. 045-242802.

**"Piccolo's..."**  
zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets  
te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

**Waar...**  
kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van  
het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:

**Heerlen**  
Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80

**Heerlen**  
Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22

**Sittard**  
Dekker v.d. Vegt Boekverkoopers, Brandstraat 23

**Vaals**  
VVV Informatie Centrum, Kon. Jullianaplein 47

Aan alle familie, vrienden en bekenden.  
Een laatste groet van

## Guill. Cox

die ondanks zijn positieve levensinstelling zijn strijd  
moest opgeven.

De ondervonden vriendschap van velen was tijdens zijn  
ziekte een grote steun voor hem.

Hij overleed in de leeftijd van 67 jaar.

Alle  
kinderen en  
kleinkinderen

Heerlen, 17 juni 1988  
P. Schunckstraat 1112, 6418 VJ Heerlen

De crematie vindt plaats op woensdag 22 juni om 11.00  
uur in het crematorium aan de Imstenraderweg te Heer-  
len.

Samenkomst om 10.45 uur aldaar.  
Geen bezoek aan huis.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen,  
gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

## Enige en algemene kennisgeving

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor het vele dat  
zij voor ons betekend heeft, delen wij u mede dat heden  
geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van  
de h. sacramenten, op de leeftijd van 38 jaar, mijn lieve  
vrouw, onze lieve en goede moeder, schoonmoeder, zuster,  
schoonzuster, tante en nicht

## Trien Scheffer

echtgenote van

## John Philippen

In dankbare herinnering:  
Sittard: **J. Philippen**

Sittard: **Grietje, Tonny**  
Sittard: **Familie Scheffer**  
Sittard: **Familie Philippen**

Heerlen, 18 juni 1988  
Corr.adres: **Tudderenderweg 305 vak 72**  
6137 LA Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis,  
zal plaatshebben op woensdag 22 juni



## Nieuwe burgemeester Kerkrade geïnstalleerd

## Jan Mans pakt flink uit

Van onze verslaggever

**KERKRADE** - Jan Mans, de nieuwe burgemeester van Kerkrade, heeft nog een klein appel te schillen met de provincie en de rijksoverheid. Hij heeft dat afgelopen zaterdag in de Hof van Erenstein en duidelijk verkondigd dat hij daar geïnstalleerd werd. Tevens heeft hij de raad van de 'Hollandse woorden' vaak aangezegd, niet in de toekomstigheid te vervallen. Mensentrekken mag. Maar alleen over grote zaken.

Mans met vlag en wimpel binnengegaan als oud-burgemeester van Meerssen, lid van de Partij van de Arbeid, verklaarde reeds bij aankomst van zijn toespraak waarom hij alleen al fel van leer trok. „De zaken binnen Kerkrade zullen zo geregeld moeten worden dat de inwoners overkorte in staat zijn zich een deel te vormen, niet alleen over de uitvoering, maar tevens over het voeren bezuinigingsbeleid. En dat betekent een zo groot mogelijke transparantie en openbaarheid. Besluitvorming kweekt wantrouwen. En wantrouwen kweekt tegenstelling, die meestal op niets gebaseerd is.”

## Heuterigheid

Mans pleitte zaterdag voor samenwerking in de Kerkradse politiek. Hij zei dat de zorgelijke situatie waarin Kerkrade verkeert, heeft het geen zin dat wij ons te buiten gaan aan politieke spelletjes. Natuurlijk zullen er weer politieke opvattingen moeten kunnen doorklinken, maar het kan en mag niet zo zijn, dat de gemeente onbestuurbaar wordt door wat wij ons verliezen in kneuterigheid”, aldus de van de tongriem hanteerend burgemeester.

Hij deed een beroep op iedereen die verantwoordelijk draagt om alles te doen wat er in het belang is.

## Oranjecomité in Eygelshoven viert jubileum

Van onze verslaggever

**EYGELSHOVEN** - Het Oranjecomité Eygelshoven heeft de Marijnskapel weten te strikken voor een concert op vrijdag 24 juni in het Oranjeproject in Eygelshoven. Het Oranjecomité, dat dit jaar officieel zijn jubileum viert, ziet de komst van de Marijnskapel als het hoogtepunt in dit jubileumjaar.

De hand van onlangs boven water gehaalde raadsnotulen, is overigens vast komen te staan dat het comité eigenlijk al in 1898 in het leven werd geroepen. Officieel werd er echter pas een Oranjecomité opgericht bij gelegenheid van het zilveren regeringsjubileum van de toenmalige Koningin Wilhelmina. Eerst voorzitter was burgemeester Loyson. Meer dan twintig jaar geleden werd het toen in slaap gevallen Oranjecomité nieuw leven in geblazen door H. Gloudemans die tot op de dag van vandaag nog voorzitter is.

Wat hij afgelopen Koninginnedag bij gelegenheid van zijn zogenaamd afscheid een lintje kreeg vindt hij weliswaar prachtig, maar van afscheid nemen is nooit echt sprake geweest. Naast de vele activiteiten in en rond Koninginnedag organiseert het Oranjecomité tevens sinds 1977 de dodenherdenking in Eygelshoven, legt de vereniging tijdens ieder jaar een krans op Memorial-Day te Margraten en verhuurt het op de verjaardagen van leden van het Koninklijk huis een feestmaaltijd.

Gloudemans, die er van overtuigd is dat hij ooit leden van het Koninklijk huis naar Eygelshoven te halen, verwacht volgende week vrijdag een volle bak tijdens de swingende uitvoering van de Marijnskapel onder leiding van majoor Buitenwerf.

## Getuigen gevraagd

**HEERLEN** - De Koninklijke Marechaussee Heerlen is op zoek naar mensen die getuige zijn geweest van een verkeersongeluk dat zaterdagmorgen tegen kwart voor elf plaatsvond op de Looierstraat in Heerlen. Een Peugeot knalde daar tegen een Ford Escort. Getuigen kunnen bellen: 719119.

(ADVERTENTIE)

**HOONHOUT**  
**STANDTECHNIEK**  
voor alle kunstgebitreparaties  
• klaar terwijl u wacht •  
Ook voor onderhouddandsteen  
(verwijderen), staalvezelkinder en esthetische verbeterelementen  
Akerstraat-Noord 228, HOOSENBOEK,  
telefoon 045-228211



● Loco-burgemeester A. Coumans, vanaf vandaag weer gewoon wethouder, hangt Jan Mans de ambtsketen om in de Hof van Erenstein, waar de installatie zaterdag plaatsvond.

Foto: 3-POOTWIM KUSTERS

Wat er speelt en gespeeld heeft, op zijn te zetten en met nieuw elan de toekomst tegemoet te gaan. Aan pijnlijke keuzes die ook de burger treffen, zal zijns inziens niet ontkomen kunnen worden. „Maar niemand in Kerkrade zou begrijpen waarom die keuzes gemaakt moeten worden als ze ondergaan in onderling gekrakeel. Kerkrade als

vierde stad van Limburg, een fiere grootheid, dient zich als zodanig te gedragen. De stad heeft mogelijkheden genoeg. We zullen ze alleen moeten aanboren. Rollebollend over straat vliegen over zaken die nergens over gaan, is daarbij volstrekt uit den boze.”

Kerkrade heeft sinds de mijnsluitingen vele hectares industrieterreinen aangelegd. Mans verklaarde zaterdag nog niet de oorlog aan de rijksoverheid en de provincie, maar hield beide hogere overheden wel reeds onder schot. Hij is van mening dat zij die verantwoordelijkheid hebben gedragen voor de aanleg van het nog steeds merendeels braakliggende industrieterrein Dentgenbach, wakker geschud moeten worden. En dat Kerkrade niet langer alleen voor de kosten moet opdraaien. „Al moeten wij Kerkradse dependances oprichten in Maastricht en Den Haag, alles zal er op gericht moeten zijn voor dit probleem een oplossing te vinden”, omschreef Mans zijn eerste actie-punt.

## Kennedyflat

Het tweede punt heeft betrekking op de woningbouwperikelen in Kerkrade. Hij verafschuwde het uitblijven van renteloze leningen voor het complex van zo'n achthonderd Wilma-hoogbouwflats in Kerkrade. „Het kan en mag niet zo zijn dat het uitblijven van renteloze leningen ons verder blijft achtervolgen.” In datzelfde kader herinnerde hij aan de sloop van de Eygelshovense Kennedyflat van jaren geleden. Mans noemde het een onmogelijke en onjuiste situatie dat de toentertijd ontvangen renteloze lening van één miljoen gulden nog steeds niet is omgezet in een bijdrage ineens. „Al moeten we er elke dag opnieuw voor naar Den Haag: dit miljoenenlijntje zal in elk geval heropend moeten worden.”



● Spanning tijdens het optreden van een dwarsfluitensemble.

Foto: 3-POOTWIM KUSTERS

## Volle bak bij einduitvoering

**HEERLEN** - Meer dan zeshonderd leerlingen van de muziek-scholen Heerlen hebben vrijdagavond de schouwburg tot de nok toe gevuld weten te krijgen. Traditiegetrouw vond daar de einduitvoering van de muziek-scholen plaats. De avond werd geopend door twintig violleerlingen. Tevens nam de grote groep van kinderen die het voorbereidende instrumentaal onderwijs volgen deel aan het concert. Na de optredens van verschillende ensembles werd het zaalprogramma afgesloten met een pop-combo. Daarna trad in de foyer de Big Band van de muziek-scholen op.

Gloudemans, die er van overtuigd is dat hij ooit leden van het Koninklijk huis naar Eygelshoven te halen, verwacht volgende week vrijdag een volle bak tijdens de swingende uitvoering van de Marijnskapel onder leiding van majoor Buitenwerf.

## Bejaardenkoor Eygelshoven winnaar VARA-zangconcours

**EYGELSHOVEN** - Het ouderenkoor De Vriendenkring uit Eygelshoven is afgelopen weekende tijdens de finale van VARA's bejaardenzangconcours in de Flint in Amersfoort winnaar geworden. Het koor, bestaande uit 53 bejaarden, liet vijf andere finalisten achter zich. Aan de voorrondes hebben in totaal dertig verenigingen deelgenomen. Van de finale zijn televisieopnamen gemaakt, die op 31 juli om half vijf 's middags op Nederland 1 worden vertoond.

## Afgestudeerd aan Hogeschool Heerlen

## Diploma's voor eerste studenten ouderenbeleid

Van onze verslaggever

**HEERLEN** - In Heerlen zijn de eerste diploma's uitgereikt aan studenten die de managementopleiding voor ouderbeleid hebben afgerond. De studenten volgden de opleiding aan de beroepsopleiding Toegepaste Huisoudwetenschappen (THW) van de Hogeschool Heerlen. De in Heerlen gevestigde opleiding is de enige in Nederland.

Augustus 1985 werd aan de Hogeschool een begin gemaakt met deze nieuwe afstudeerrichting binnen de THW. Het is een breed georiënteerd managementopleiding die zich richt op werkelden waarin de verzorging van mensen centraal staat.

De afstudeerrichting ouderenbeleid bereidt voor op functies in beleid en voorlichting van organisaties die de ouderen tot hun doelgroep rekenen. Voorbeelden van dergelijke werkelden zijn: verzorgings- en verpleeghuizen, stichtingen welzijns-werk voor ouderen, overheidsorganen en woningbouwcorporaties.

Drs J. Knapen, directeur van het ministerie van WVC in Limburg, maakte vrijdag bij de uitreiking gewag van de toenemende vergrijzing en de bezuinigingen waarmee het ouderenbeleid geconfronteerd wordt. „Dat vraagt om een goed doordacht handelen”, sprak hij. „Voor die taak zijn leidinggevende en voorlichtende functionarissen nodig die deskundig zijn op het gebied van het huishoudtechnisch management en op het terrein van de ouderenproblematiek. Een afgestudeerde THW'er ouderenbeleid is bij uitstek iemand die over een dergelijke brede deskundigheid beschikt”, aldus Knapen.



● Een herder scheert één van de schapen van de kudde.

Foto: 3-POOTWIM KUSTERS

## Herder scheert schapen

**HEERLEN** - Op de kinderboerderij Schieversheide is afgelopen weekende het schaapsscheetersfeest '88 gehouden. Tijdens de feestelijkheden werden de schapen die deel uitmaken van de Brunssummerheide geschoren. Verder werden demonstraties verzorgd op ambachtelijke wijze. En enkele schapen uit omliggende plaatsen stalden werkstukken uit die de week daaraan voorafgaand in het kader van het schaapsscheetersfeest waren ontworpen.



● Tijdens de receptie in het gemeentehuis, boden buurtbewoners van de Kerkradse (vervuilde) wijk Hopel de nieuwe burgemeester een pakje gif aan, compleet met feeststrikje. Mevrouw Mans, geboren Kerkradse, kijkt geamuseerd toe.

Foto: 3-POOTWIM KUSTERS

## Politiek Kerkrade omhelst Mans

## 'U bent 'n lucky boy'

Van onze verslaggever

**KERKRADE** - Alleen nog de vreugdetranen ontbraken afgelopen zaterdagmiddag in de sjieke Hof van Erenstein toen daar tegen half drie drs Jan Mans geïnstalleerd werd tot burgemeester van Kerkrade. In aanwezigheid van onder andere het voltallige college van B en W van Meerssen, oud-burgemeester Jo Smeets van Kerkrade en de kabinetschef van de gouverneur, werd Mans binnengehaald als een verlosser.

Het CDA-raadslid Hombergen, nestor van de raad, voerde het woord namens de volledige raad en waarschuwde de nieuwe burgemeester ervoor dat er nog veel oud-mijnwerkers in Kerkrade wonen die Mans wellicht aanspreken over hun verleden. Hij sprak de hoop uit dat de uit Meerssen afkomstige burgemeester daar ook naar heeft. Hombergen omschreef Kerkrade als de 'schonste' stad van Nederland en vond Mans dan ook maar een 'lucky boy' dat hij 'Kerkrade heeft gekregen'.

De fractievoorzitters van alle politieke partijen kregen daarna de gelegenheid nog een persoonlijk

woord tot Jan Mans te richten. (Een gelegenheid die ze overigens bij het afscheid van burgemeester Smeets aan zich voorbij hebben laten gaan). PvdA-fractievoorzitter H. Bogman zag de benoeming van Mans als een mijlpaal in de machtsverschuiving van christendemocratie naar sociaaldemocratie. Terwijl de minimaal twintig (merendeels flauwe) woordgrappes en zinspelingen op de achternaam van de nieuwe burgemeester over tafel vlogen, waarschuwde de PvdA-voorman voor de met het Gullit-effect vergelijkbare Mans-cultie... Mans is per slot van rekening ook maar een mens.

## Bindend figuur

T. Willems van het CDA had de benoeming van een PvdA-burgemeester wel verwacht, maar niet op gehoopt. „Maar u staat bekend als een bindend figuur, een man die Kerkrade nodig heeft.” T. Zeeuwen van BBK die zelf voorzitter is geweest van de vertrouwenscommissie liet de sollicitatieprocedure de revue passeren. Krasovec (Burgerbelangen) was kort maar krachtig: „Geen woorden maar daden”.

terwijl de heer N. Wetzel (VVD) met nadruk van Mans verwacht, dat hij de raadsvergaderingen weer 'op de kabel' krijgt. Tenslotte hoopte Andre Brauers van de PPR dat de burgemeester nadrukkelijk rekening zal gaan houden met minderheidsstandpunten.

## Frustreren

Aansluitend rekende de feestelijke, als het aan hem ligt, voor eens en altijd af met blijkbaar oude Kerkradse gebruiken: „Wil een wethouder goed kunnen functioneren dan mag en moet hij gevolgd worden door zijn achterban. Maar het kan nooit zo zijn dat 31 mensen elke dag opnieuw meezitten aan de collegetafel om richting te geven aan wat er aan de tafel moet gebeuren. Functiescheiding is nu eenmaal noodzakelijk. Gebeurt dat niet, dan frustreren dat alle verhoudingen. Een wethouder wordt hulpeloos, de fractie radeeloos en de gemeente onbestuurbaar. Wordt een wethouder elke dag opnieuw op zijn huid gezeten en teruggefloten door zijn fractie, dan kan het niet anders dan dat er op den duur een onwerkbaar situatie gaat ontstaan.”

## Nieuw offensief vereniging tegen vliegveld Beek

**BEEK** - De Vereniging 'Geen uitbreiding vliegveld Beek' gaat nieuwe acties voeren tegen de omstreken aanleg van de oost-west-baan op vliegveld Beek. Zaterdag heeft de vereniging een protestbrief gestuurd naar provinciale staten van Limburg over een onlangs aangevraagde motie met betrekking tot de aanleg. Tevens heeft de juridisch

adviseur van de vereniging, mr R. Bedaux in Heerlen, zaterdag namens de vereniging twee op vliegveld Beek gevestigde luchtvaartbedrijven, Emery en XP International, gesommeerd de nachtvluchten met onmiddellijke ingang te stoppen.

Die vluchten veroorzaken een ge-

luidsoverlast bij omwonenden van het vliegveld van meer dan 55 dB in de slaapkamers. Mr Bedaux wijst de bedrijven er op dat dit in strijd is met een arrest van 10 juli 1986 van het gerechtshof in Den Haag en met het recente nachtvluchtenbesluit van 4 februari van dit jaar. De bedrijven hebben drie dagen de tijd gekregen om aan de sommatie te voldoen. Weigeren zij dit dan kunnen zij rekenen op een kort geding.

Ten aanzien van een motie van de statenfracties CDA, PvdA, VVD en Partij Nieuw Limburg waarin de regering wordt gevraagd met spoed de oost-west-baan aan te leggen, vraagt de vereniging zich af waar deze statenleden het recht vandaan halen om op de eenmaal ingeslagen heilloze weg met vliegveld Beek te blijven doorgaan.

Zij negeren, aldus de vereniging, niet te ontkennen feiten. Zij wijst in dit verband onder meer op de milieu-effect-rapportage met aanvulling van de Rijksluchtvaartdienst en op een studie van de Rijksuniversiteit in Groningen. Daarin zijn de schadelijke gevolgen van nachtvluchten overduidelijk aangetoond. Bij aanleg van de oost-west-baan zal die overlast nog sterk toenemen en is de schade voor de volksgezondheid van permanente aard, aldus de vereniging.

## Inbraken in auto's

**KERKRADE** - Uit twee personenauto's die zaterdagavond geparkeerd stonden aan de Crane-wijerweg in Kerkrade, zijn een leren jas, papieren, een radio-cassette recorder en twee geluidsboxen gestolen. Diezelfde dag werden er een herfeniets en een 'omafiets' gestolen die gestald stonden aan de Hertogenlaan in Kerkrade.







## Nederland 1

8.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

8.30 Holiday Island. Australische serie. Afl. 6. Het lijkt erop dat Marjorie Quinn, die door Jason Scott is gehuurd, erin zal slagen de schoonheidswedstrijd te laten slagen. (herh.)

8.55 The muppet babies. Tekentfilmserie. Afl.: Bezoek uit de ruimte.

9.00 Boomer. Jeugdserie. Afl.: Miss 21e eeuw (1).

9.05 KRO's Tekenfilmfestival. Journaal

9.45 Lekker weg. Toeristisch magazine. Presentatie: Maud van der Kroon. Vandaag: Overijssel.

10.10 (TT) Natuur in eigen land. Natuurserie. Afl.: Vogels kijken in de Oostvaardersplassen.

10.35 Tekenfilmfestival Journaal

10.55 De Muppet Show. Gast: Leo Sayer.

11.00 De KRO-Spoorzoekershow. Spelprogramma. Presentatie: Ted de Braak.

11.05 Mijn dochter en ik. Engelse comedy-serie. Afl.: Een onbezonnen wedschap. Derek is zo onverschuldig om Muriels auto in te zetten bij een wedschap.

11.30 Oostenrijk 1988. Reportage n.a.v. het aanstaande bezoek van paus Johannes Paulus II aan dit land.

12.30 Journaal

12.40 -23.25 Street legal. Canadese advocatenserie. Afl.: De bokser. Chuck raakt geïnteresseerd in de wereld van de bokssport. Hij besluit zich in te zetten voor de come-back van een bokser die zijn beste tijd gehad heeft.

## Nederland 2

8.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

8.15 Die Schwarzwaldklinik. Serie. Afl.: Die Mutprobe. Tijdens een hulpactie vindt een politieagent de dood. Dr. Schäfer en Dr. Brinkmann raken betrokken bij de zaak.

8.55 Dungeons and Dragons. Tekentfilmserie. Afl.: De dienaar van het kwaad.

7.22 Spanning in Slagharen. 13-delige serie. Afl. 12. Rob blijft, onder hypnose van Fator, onbetrouwbare. Zonder het te weten geeft Hans een gouden tip.

7.48 •• Toppop. Gepresenteerd door Bas Westerweel.

8.39 In het gevolg van Willem en Mary. Serie van 7 Ontdek je Plekjes. Afl. 6. Commentaar: Joop Schellens.

8.55 De Fabeltjeskrant

9.00 AVRO's Sportpanorama. Presentatie: Ruud ter Weijden.

9.20 (TT) De Brekers. Serie. Afl.: Een blik in de keuken. Harrie vindt dat hij teveel kostgeld moet betalen. Hij besluit vanaf nu zijn eigen potje te koken.

9.40 (TT) Journaal

9.59 Riptide. Tv-film van Christian Nyby. Met: Perry King, Joe Penny, Thom Bray e.a. Cody Allen en Nick Ryder zijn behalve boezemvrienden, ook prive-detectives. Als op een bepaald moment een groot plezierjacht op zee explodeert, zijn ze er dan ook meteen bij om de zaak uit te zoeken.

10.17 AVRO's televisier. Actualiteitenrubriek. Presentatie: Ria Bremer, Karel van de Graaf, Pieter Vrekamp en Cees van der Wel.

10.35 Het Nederlands Kampioenschap Schaken 1988. Analyse van de vandaag gespeelde partijen in AVRO studio 9. Presentatie: Tim Krabbe.

10.50 European Business Weekly. Overzicht van de belangrijkste zakelijke ontwikkelingen. Presentatie: Leontien Ceulemans en Peter Hobday.

11.30 -23.55 Journaal

## Nederland 3

9.00 -09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

10.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

10.15 -17.20 Nieuws voor doven en slechthorenden

10.30 Journaal

10.45 Sesamstraat

10.55 Aruba Affair. Tv-film uit 1981 van en met Pim de la Parra en Hetty Vos. Een onderhoudend reisverslag met een politieke achtergrond. Slot.

11.30 Natuur en Milieu. (herh.)

11.45 Gepakt en gezakt. Afl. 3. (herh.)

11.50 (TT) Jeugdjournaal

12.10 Het klokhuis. Kinderprogramma.

12.35 TV - 3. Gevarieerd magazine. 40 jaar UAF. Stichting voor Vluchteling Studenten.

12.41 Zentidit t.b.v. de Pacifistisch Socialistische Partij.

12.50 Journaal

12.59 Markant. Portret van Ir. Ad van Emmen, nestor van de Nederlandse sportjournalisten.

13.15 Sport Studio

13.55 Kenmerk. Actualiteitenrubriek.

14.20 Bericht van de Wilde Ganzen.

14.30 Journaal

14.40 Den Haag Vandaag. Parlementaire rubriek.

14.55 Open Universiteit. Kunst en propaganda.

15.25 -23.30 Nieuws voor doven en slechthorenden

15.30 Tagesschau



● ROSEMARY LEACH en BERNARD HEPTON in een nieuwe aflevering van "The Charmer" (België/TV 1 - 20.10 uur)

10.03 Saizglitter. Die Stadt der Arbeit. (herh.)

10.35 Gewitter im Mai

12.05 Umschau

12.15 Weltspiegel

12.55 Persoverzicht

13.00 -13.15 Tagesschau

14.40 •• Teletekst-overzicht

15.00 Tagesschau

15.05 Disneys Gummibärenbande. Tekentfilmserie. Afl.: Das Geheimnis der Gummibären.

15.30 Circusleute. Isabella Enoch.

16.15 Het programma met de muis. Kinderprogramma.

16.45 Besuch aus Liliput. Kinder-serie. Afl. 10: Verschollen im Park.

17.15 Tagesschau

17.25 Gesicht zu vermieten

18.26 Tagesschau

18.30 Hier und Heute

18.52 Detektivbüro Roth. Serie. Afl.: Die Jagd beginnt.

19.58 Programma-overzicht

20.00 (TT) Tagesschau

20.15 (TT) Der Preis des Reich-tums. Ierse tv-film in zes delen. Afl. 4. Met: Peter Barkworth, Harriet Walter, Susanna Reid e.a.

21.10 Die fremde Heimat. Reportage over een Zuidafrikaans thuisland.

22.00 Quak-Show. Komische sketches. Met: Guy Montagné, Philippe Ogouz, Jean-François Kopf, Gérard Surugue en Terry Shane.

22.30 Tagesthem. Actualiteiten.

23.00 •• ARD-Sport extra. Open Engels tenniskampioenschappen te Wimbledon. Commentaar: Volker Kottkamp en Hans Jürgen Pohmann.

23.30 ■ Wie in einem Spiegel. Zweedse speelfilm uit 1960. Regie: Ingmar Bergman. Met: Harriet Andersson, Max von Sydow, Gunnar Björnstrand e.a. De schrijver David brengt samen met zijn jongste zoon, zijn dochter Karin en haar man Martin een korte vakantie door op een Zweeds eiland. David is door zijn carrière van zijn familie vervreemd. Daarnaast is zijn dochter psychisch ziek, iets waar haar man Martin als arts tevergeefs tegen vecht.

00.55 Tagesschau

01.00 -01.05 Nachtgedanken. Beschouwingen van Hans Joachim Kulenkampff.

## Duitsland 2

09.45 Ochtendprogramma. Zie Duitsland 1.

13.15 -13.45 Middagprogramma. Engel, Teufel und Dämonen, 6-delige culturele serie over het fantastische in de kunst. Afl.: Drache und Einhorn. (herh.)

15.05 •• Teletekst-overzicht

15.25 Programma-overzicht

15.30 Heute

15.35 Black Beauty. Serie naar de roman van Anne Sewell. Afl.: Kampf um den Thron.

16.00 Ferienexpress. Gevarieerd kindermagazine. Presentatie: Uli en Benny.

16.30 Ein Fall für TKKG. Jeugdserie naar het gelijknamige boek van Stefan Wolf. Afl.: Haie an Bord.

16.55 Heute. Aansl.: Aus den Ländern, regionaal overzicht.

17.10 Das waren Hits. Duitse schlagers. Presentatie: Hans Jürgen Baumler. m.m.v. Tony Holiday, Gaby Baginsky, Bata Illic, Severine, Peter Rubin, Rex Gildo, Andrea Horn en Danyel Gerard.

17.50 Die Sport-reportage. Vanuit het Rheinstadion in Düsseldorf. Lichtatletiekwedstrijden Westduitsland-Oostduitsland.

19.00 Heute

20.15 Keine Angst vor Verwandten. Onle korte verhalen: 1. Grüss Gott, Onkel Otto. Met: Thomas Fritsch, Jutta Spiedel, Dirk Dautzenberg, Sein letzter Wille. Met: Maria Seibald, Sascha Hehn, Bruni Löbel e.a.

3. Ein Kind der Liebe. Met: Karl-Heinz Vosgerau, Brigitte Grothum,

19.00 Heute

20.15 Keine Angst vor Verwandten. Onle korte verhalen: 1. Grüss Gott, Onkel Otto. Met: Thomas Fritsch, Jutta Spiedel, Dirk Dautzenberg, Sein letzter Wille. Met: Maria Seibald, Sascha Hehn, Bruni Löbel e.a.

3. Ein Kind der Liebe. Met: Karl-Heinz Vosgerau, Brigitte Grothum,

Beata Trzyskiewicz, Tadeusz Janczar, Krzysztof Jasinski e.a. Een vrouwelijke arts is verliefd op haar collega, die echter reeds getrouwd is en niet van plan is zijn gezin op te geven. Er blijft haar niets anders over dan haar leven radicaal te veranderen en haar gevoelens opzij te schuiven.

23.10 Jazz am Montagabend. Jazz-programma. Vandaag: Stuttgart Connection.

00.05 -00.10 Laatste nieuws

## RTL Plus

06.00 Vacaturebank

06.30 Guten Morgen Deutschland. 08.30 Nieuws en weerbericht.

08.35 Die Springfield Story. 09.00 Nieuws en weerbericht

09.07 Die Springfield Story. 09.30 Clip-Connection

15.00 Doctors Hospital Amerikaanse serie. Met: George Peppard, William Daniels, Louise Sorel e.a. Afl.: Fehldiagnose (herh.).

15.45 Netto. Ihre Wirtschaft heute.

16.00 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. Afl. 520. Met: Charla Bauer, Christopher Bernau, Kathleen Cullen e.a.

16.45 Heute bei uns mit Matthias Krings.

16.50 RTL aktuell

16.55 Zahn um Zahn. Oostduitse serie. Afl.: Ein besonderer Tag. Met: Alfred Struwe, Helga Piur, Kristiane Kupfer e.a.

17.50 RTL-Spiel

17.55 RTL aktuell

18.00 ROLLtreppe. Spelprogramma met Jochen Pützenbacher.

18.15 Mask. Tekentfilmserie. Afl.: Die Rache des Finanzministers.

18.40 Das Tagesthema ruilen met Matthias Krings.

18.45 Hulk. Amerikaanse serie. Met: Bill Bixby, Lou Ferrigno, Jack Colvin e.a. Afl.: Geiselgangster.

19.40 RTL aktuell

20.05 Karichen

20.10 Bergerac. Engelse misdaadserie met John Nettles, Cecile Paoli, Terence Alexander e.a. Afl.: Nice people die in bed.

21.05 Stadt in Panik. Italiaanse speelfilm uit 1979. Regie: Giuseppe Rosati. Met: Maurizio Merli, James Mason, Raymond Pellegrin e.a.

22.55 RTL aktuell - Die Bilder des Tages

23.10 10 vor 11. Cultureel magazine van Alexander Kluge.

23.35 Mosh. Heavy-metal magazine. Presentatie: Sabina Classen.

00.05 -00.10 Betthupferl

## SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1

09.00 SAT 1 Blick

09.05 Programma-overzicht

09.10 Drei Mädchen und drei Jungen. Afl.: Ruderboot oder Nähmaschine.

09.35 Marco. Tekentfilmserie. Afl.: Pablo auf Fischfang

10.00 SAT 1 Blick

10.05 Love Boat. Tv-serie. Afl.: Katneval an Bord.

11.00 SAT 1 Blick

11.05 Die rote Schwadron. Western. Afl.: The Canadins.

12.40 Herz ist Trumpf. Tv-rendevous.

13.00 Tele-Börse

14.05 Programma-overzicht

14.10 Marco. Tekentfilmserie. Afl.: Der falsche Vetter.

14.35 Drei Mädchen und drei Jungen. Tv-serie. Afl.: Das Märchen vom Aschenputtel.

15.00 Programma-overzicht

15.05 Love Boat. Tv-serie. Afl.: Kreuzfahrt wider Willen.

16.00 ■ Westlich von Santa Fe. Westernserie. Afl.: Die Erbin.

16.25 Programma-overzicht

16.30 ■ Es darf gelacht werden. Slapstickserie. Afl.: Die Prinzessin am Waschtrog.

16.55 Big Valley. Amerikaanse westernserie. Afl.: Rache nach dem Tode.

17.45 SAT 1 Blick

17.50 Kobra übernehmen Sie. Misdaadserie. Afl.: Die Witwe.

18.45 SAT 1 Blick

19.00 Gewinn in SAT 1

19.10 Raumschiff Enterprise. SF-serie. Afl.: Morgen ist gestern. (om 19.40 uur onderbroken voor reclame)

20.00 Weerbericht

20.05 SAT 1 Blick

20.10 Hunter. Misdaadserie. Afl.: Typhoon's Rückkehr. (om 20.40 uur onderbroken voor reclame)

21.00 SAT 1 Blick

21.10 Die Winzerin von Langenlois. Oostenrijkse speelfilm uit 1957 van

Hans König met Herta Staal, Gunnar Möller e.a. (om 21.55 uur onderbroken voor weerbericht en reclame)

22.50 SAT 1 Blick

23.00 Telethema: Auto

23.15 Virginian. Westernserie. Afl.: Der tote Landarzt

00.30 -00.35 Programma-overzicht

## 3 SAT

17.20 Mini-ZiB. Jeugdjournaal.

17.30 Die Biene Maja. Tekentfilmserie. Afl.: Maja, die Riesin

18.00 Sport-zeit

19.00 Heute

19.22 3 SAT-Studio

19.30 Back-stage. Muziekprogramma.

20.15 Doppelpunkt - Szene Jeugd-journaal

21.00 Spektrum. Documentaire.

21.45 Kulturjournal

21.53 Sport-zeit

22.00 Zeit im Bild 2

22.22 Soreisen und so lieben wir. Amerikaanse speelfilm van Mel Stuart met Suzanne Pleshette, Ian McShane, Mildred Natwick e.a.

23.55 3 SAT-Schlagzeilen

## 1 PLUS

19.00 Hobbytheek Bruin worden zonder zorgen.

19.45 Das internationale TV-Kochbuch. Culinaire programma.

20.00 Tagesschau

20.15 Sonderdezernat K1. Misdaad-serie. Afl.: Tod eines Schrankenwärters

21.15 NDR-Talkshow met Hans R. Beierlein, Peter Merseburger, Professor Wolfgang Leonhard e.a.

23.15 -23.20 Laatste nieuws

## België/TV 1

17.55 Nieuws via teletekst

18.00 Tik Tak. Animatieserie. (herh.)

18.05 Pions. Animatieserie. Afl.: Pions en het gazetmanneltje. (herh.)

18.10 Kameleon. Doe-programma voor kinderen. Vandaag: Zo doet als honing. Presentatie: Danny Verbiest en Ellen Steuweagen. (herh.)

18.35 Goudkreek (Colour in the Creek). Tiendelige Australische jeugdserie van Rob Stewart gebaseerd op de boeken 'Colour in the creek' en 'A shadow of wings' van Margaret Paige. Met: Dennis Miller, Judy Morris e.a. Afl. 1.

19.00 Juke Box. Muziekprogramma.

19.05 ■ Comedy capers. Korte komische film met Billy West en Oliver Hardy. Afl.: Globe hotel. (herh.)

19.15 De Muppets. Poppentelvisie met als 'echt gast' Milton Berle. (herh.)

19.40 Mededelingen en programma-overzicht

19.45 Nieuws. Aansl.: Paardenkoerssen.

20.10 The Charmer. Zesdelige Britse serie gebaseerd op de romans van Patrick Hamilton met Nigel Havers, Bernard Hepton, Rosemary Leach e.a. Afl. 3: Gorse, de bedrieger.

21.00 Margriet Hermans in concert. Live showprogramma rond Margriet Hermans, begeleid door The Road Band en Marianne's Beat Ballet.

21.45 Uitzending door derden. Lichtpunt, programma van de Vrijzinnige Verenigingen.

22.35 -22.55 Nieuws. Aansl. Coda: Zomers, van Roland Jooris.

## België/TV 2

17.55 Zie BRT 1

20.10 -22.00 Tenuto 1988. Eerste van drie concertavonden met de laureaten van Tenuto 1988, rechtstreeks vanuit Anderlecht. Herwig Corijn, cello, vertolkt Cellocanto no 1, opus 33, van Saint Saens; Piet van Bockstal, hobo, vertolkt Concerto in C gr.t., KV 314, van Mozart; Jan Michiels, piano, vertolkt Pianoconcerto in 2 in A gr.t., van Liszt. m.m.v. het Nationaal Orkest van België o.l.v. Fredrik Devreese. Presentatie: Regine Clauwaert. (Simultaan in stereo via BRT 3-radio.)

## België/RTBF 1

18.00 Vacaturebank. 18.15 Tao-Tao. 18.40 Hello moineau. 18.45 Les lucioles. 18.55 Mr. Hiccup. 19.00 Journaal.

19.03 Ce soir. 19.24 Paardenkoerssen. 19.30 Journaal. 20.00 Actualités à la Une. 20.05 Carnage (Prime cut). Speelfilm. 21.30 De Gaulle ou l'éternel défi. 22.30-23.00 Laatste journaal.

18.00 Vacaturebank. 18.15 Tao-Tao. 18.40 Hello moineau. 18.45 Les lucioles. 18.55 Mr. Hiccup. 19.00 Journaal.

19.03 Ce soir. 19.24 Paardenkoerssen. 19.30 Journaal. 20.00 Actualités à la Une. 20.05 Carnage (Prime cut). Speelfilm. 21.30 De Gaulle ou l'éternel défi. 22.30-23.00 Laatste journaal.

18.00 Vacaturebank. 18.15 Tao-Tao. 18.40 Hello moineau. 18.45 Les lucioles. 18.55 Mr. Hiccup. 19.00 Journaal.

19.03 Ce soir. 19.24 Paardenkoerssen. 19.30 Journaal. 20.00 Actualités à la Une. 20.05 Carnage (Prime cut). Speelfilm. 21.30 De Gaulle ou l'éternel défi. 22.30-23.00 Laatste journaal.

18.00 Vacaturebank. 18.15 Tao-Tao. 18.40 Hello moineau. 18.45 Les lucioles. 18.55 Mr. Hiccup. 19.00 Journaal.

19.03 Ce soir. 19.24 Paardenkoerssen. 19.30 Journaal. 20.00 Actualités à la Une. 20.05 Carnage (Prime cut). Speelfilm. 21.30 De Gaulle ou l'éternel défi. 22.30-23.00 Laatste journaal.

18.00 Vacaturebank. 18.15 Tao-Tao. 18.40 Hello moineau. 18.45 Les lucioles. 18.55 Mr. Hiccup. 19.00 Journaal.

19.03 Ce soir. 19.24 Paardenkoerssen. 19.30 Journaal. 20.00 Actualités à la Une. 20.05 Carnage (Prime cut). Speelfilm. 21.30 De Gaulle ou l'éternel défi. 22.30-23.00 Laatste journaal.

18.00 Vacaturebank. 18.15 Tao-Tao. 18.40 Hello moineau. 18.45 Les lucioles. 18.55 Mr. Hiccup. 19.00 Journaal.

19.03 Ce soir. 19.24 Paardenkoerssen. 19.30 Journaal. 20.00 Actualités à la Une. 20.05 Carnage (Prime cut). Speelfilm. 21.30 De Gaulle ou l'éternel défi. 22.30-23.00 Laatste journaal.

18.00 Vacaturebank. 18.15 Tao-Tao. 18.40 Hello moineau. 18.45 Les lucioles. 18.55 Mr. Hiccup. 19.00 Journaal.

19.03 Ce soir. 19.24 Paardenkoerssen. 19.30 Journaal. 20.00 Actualités à la Une. 20.05 Carnage (Prime cut). Speelfilm. 21.30 De Gaulle ou l'éternel défi. 22.30-23.00 Laatste journaal.

18.00 Vacaturebank. 18.15 Tao-Tao. 18.40 Hello moineau. 18.45 Les lucioles. 18.55 Mr. Hiccup. 19.00 Journaal.

19.03 Ce soir. 19.24 Paardenkoerssen. 19.30 Journaal. 20.00 Actualités à la Une. 20.05 Carnage (Prime cut). Speelfilm. 21.30





Foto: 3-POOT/CHRISTA HALBESMA

Aangezien de wet het bijna onmogelijk maakt een machtiging voor bezit van wapens te verkrijgen, de heer Heijboer het volgen van de cursus zelfverdediging aan te raden.

Al was het alleen maar voor het vertrouwen dat mensen hierdoor krijgen. „Het eigen bewustzijn speelt een grote rol. Angst maakt slachtoffers gevoelig. Als de bedreigde persoon op dat ogenblik goed knop wordt, neemt de aanvalster de benadeelden. De daders zijn immers meestal lafaards!“





Maandag 20 juni 1988 • Pagina 9

Duitsers hebben succesvolle finale al gepland

# 'Rudi Super helpt ons aan titel'

door albert geesing

HAMBURG – Sinds de winst op Spanje is de stemming in het Duitse voetbal- en vooral supporterskamp als een blad aan de boom omgeslagen. De oostburen vallen van het ene uiterste in het andere. De 'vloek der natie' (Rudi Völler) is nu ineens een 'Supermann'. „Hij helpt ons aan de Europese titel". De tien dagen geleden nog verguisde Lothar Matthäus, die volgens Breitner nog geen tiende waard is wat Inter Milan voor hem betaalt, komt nu ineens in aanmerking voor de onderscheiding van 'beste EK-speler'. Zo heeft dat bij de oostburen echter altijd gewerkt.

Van enige angst voor Nederland is ook geen sprake, hooguit van respect. Behalve dan bij Völler, die op voorhand niet zo gerust is op de afloop van het duel in Hamburg. „Holland heeft een superelftal, dat nog niet heeft laten zien waartoe het in staat is. Dat maakt het voor ons dubbel gevaarlijk."

Bijna unaniem hadden de Duitsers Ierland als tegenstander gekozen. Matthäus denkt daar echter niet tikkeltje anders over. „We zouden de Ieren zeker onderschat hebben, dat is met Holland niet het geval. We weten waar het in Hamburg om gaat". „Als we die ploeg onder druk kunnen houden", zo schat Klinsmann de kansen in, „heb ik er wel vertrouwen in. Dan moeten we Holland kunnen verslaan."

Drie weken lang kon er bij Franz Beckenbauer geen lachje af. Staande naast de dug-out volgde hij de wedstrijden van de Duitse nationale ploeg met een verstoemd gezicht. Daags erna kon hij de kranten beter niet opslaan, zo cynisch en giftig waren de commentaren op de ondermatste prestaties van de Mannschaft. Tegen de verdrinking in bleef de teamchef echter geloven in betere tijden, hield hij Völler, Herzig en Immel de hand boven het hoofd en verloor hij slechts sporadisch z'n zelfbeheersing. De druk van het thuisfront was echter onmenselijk.

De bevrijdende lach op de foto die de Duitse boulevardpers gisteren publiceerde maakte elke tekst overbodig. Het leek alsof Beckenbauer zijn sceptici vierkant in het gezicht uitlachte. „Iedereen die een pen kan vasthouden mag in dat land over voetbal schrijven", sneerde hij een paar dagen eerder. Beckenbauer doelde daarmee op Schuster, Breitner, Lattek en Merkel, die hem bij voortdurende aan de schandpaal nagelden, daarbij vergetend dat hij vier jaar geleden niet veel anders deed.

Met Beckenbauer voorop beschouwen de Duitsers het als een voordeel, dat ze Oranje van haver tot gort kennen. „Ik ken Van Basten beter dan de Ierse spits", zegt Kohler, die de taak heeft om na Vialli, Elckjaer-Larsen en Butragueno nu de spits van AC Milan te schaduw. Een vaste mandekker krijgt Gullit daarentegen vermoedelijk niet, tenminste als het aan Breitner ligt. „Het zou een taak voor Rolf kunnen zijn, maar het is verstandiger om Gullit in de zone te dekken. Zijn rol op dit toernooi is trouwens al uitgespeeld, sinds hij tegen de Russen na de rust als rechtsbuiten moest spelen. Dat doe je niet met een nummer tien."

Beckenbauer denkt daar toevallig iets anders over, maar neigt wel naar een zonedekking voor de aanvoerder van Oranje. Zijn bewondering voor Gullit is er echter niet minder om.

De goede relatie die de Duitse ploeg heeft met het publiek is volgens Thijs Libregts van essentieel belang. De opvolger van Michels bezocht alle drie groepswedstrijden en raakte vooral onder de indruk van de felle ondersteuning vrijdagavond in München. „Dat zweept ze op. We zullen moeten proberen dat te verhinderen. Onoverwinnelijk is de Duitse ploeg echter zeker niet. Op het middenveld spelen Matthäus en Rolf elke wedstrijd beter, verdedigend ligt in het midden echter het zwakke punt."

Tegen Spanje werd nog eens onderstreept dat de Duitsers in een toernooi altijd net in vorm komen als de prijzen worden verdeeld. Dat was in het verleden niet anders. In de laatste tien toernooien (EK en WK) stond de Duitse ploeg zes keer in de finale en kwam zij daar drie keer als winnaar uit tevoorschijn, zoals bijvoorbeeld acht jaar geleden tijdens de EK in Italië toen de Duitsers vlak voor tijd België versloegen door een doelpunt van Uli Hoeness. In dat toernooi werd Nederland uitgeschakeld door Westduitsland (3-2) door drie doelpunten van Klaus Allofs.

Het feit, dat de Duitsers zulke goede toernooivoetballers zijn zal ook wel de reden zijn waarom de spelers in de drie groepswedstrijden geen cent verdienen en dat nu pas de kassa gaat rinkelen. Het bereiken van de laatste vier levert 25.000 Duitse Mark op, eenzelfde bedrag staat voor een finaleplaats en de Europese titel.

„Het wordt een geweldige confrontatie", voorspelt Beckenbauer. „Met Westduitsland als winnaar", aldus een zelfverzekerde Matthäus. „Al voor dit toernooi heb ik getipt op een finale Westduitsland-Italië. Dat komt uit, want we kunnen nog beter dan vrijdagavond tegen Spanje."

Aan overmoed heeft het de Duitsers nooit ontbroken, aan voetbalsucces trouwens evenmin.

ROTTACH-EGERN – Het Westduits voetbalelftal, morgen tegenstander van Nederland in de halve finale van het EK, trekt vandaag pas naar Hamburg. In de loop van de middag zal het team zich vestigen in het Parkhotel van Jetseburg op de Lünenburgerheide. „s Avonds wordt getraind. De halve eindstrijd wordt dinsdagavond in het Volkspark te Hamburg gespeeld. Het Nederlands elftal vloog gisteren al naar de vroegere Hanzestad.

## Franz Beckenbauer roemt spel van Oranje 'Minpunt van Gullit: hij is geen Duitser'

MÜNCHEN – In een vooruitblik op de halve finale tegen het Nederlands elftal heeft Franz Beckenbauer, teamchef van de Westduitser, Ruud Gullit de meest complete voetballer genoemd, die er momenteel op de internationale velden rondloopt. „Hij heeft", aldus Beckenbauer, slechts één minpuntje; hij is geen Duitser."

„Oranje heeft een zeer goede ploeg", aldus de chef van de Mannschaft, die onder de indruk was van het spel van de

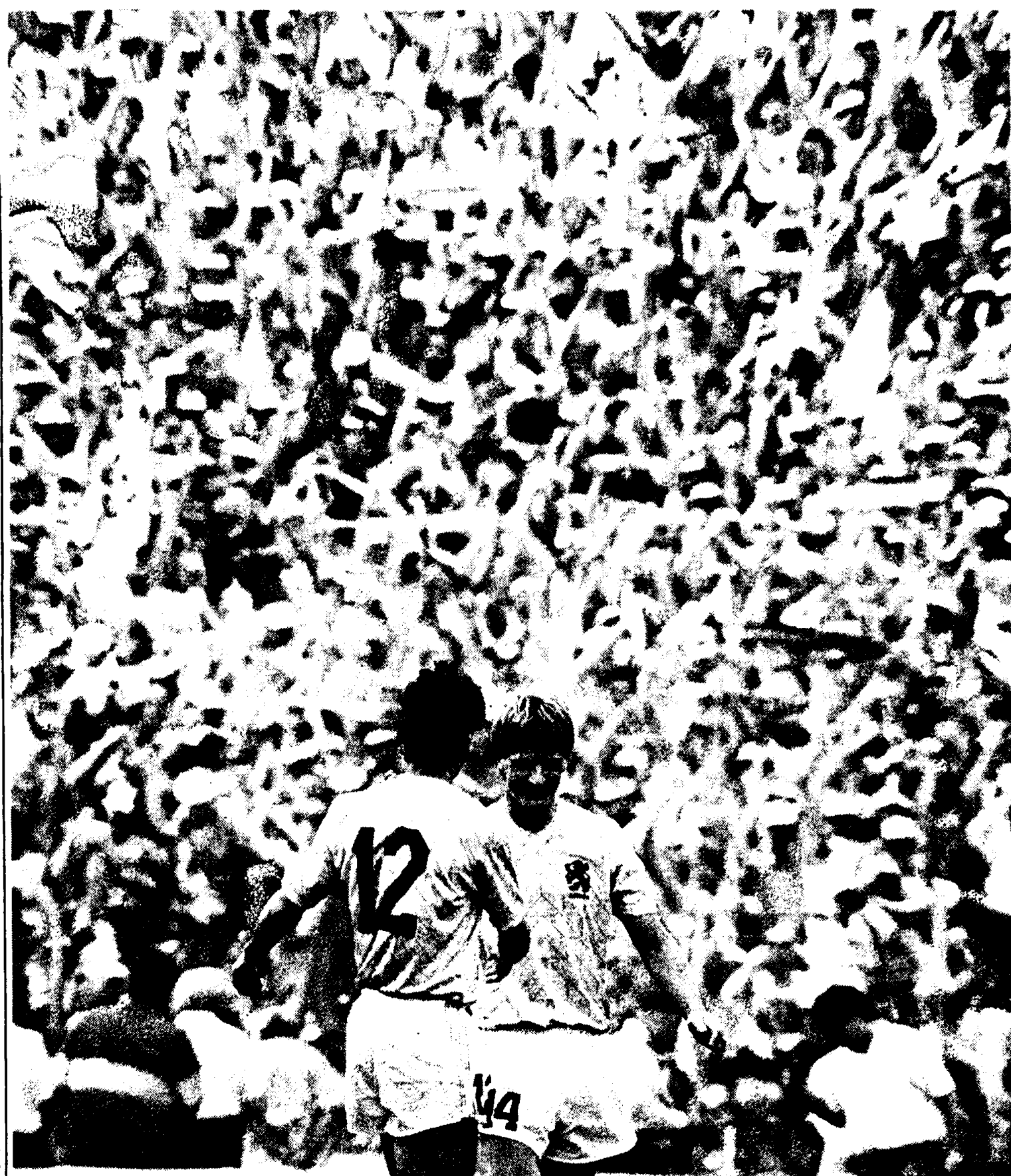
Nederlanders in de beslissende wedstrijd tegen de Ieren. Beckenbauer ontkende Nederland de rol van favoriet te willen opdringen. „Nogmaals, Oranje heeft een goed, maar geen super-elftal, net zo min als wij. Bovendien weten we precies wat we aan ze hebben. Als wij net zo goed spelen als tegen Spanje en enkele details nog iets verbeteren, hebben we een goede kans Nederland te verslaan."

Beckenbauer zei vooral ontzag te hebben voor de kopkracht van de Nederlandse ploeg.



● Ruud Gullit, in actie tijdens de confrontatie van Oranje met Ierland, is weliswaar niet de superstar van het EK, 'maar wel de compleetste voetballer', aldus de Westduitse teamchef Beckenbauer.

## Getergde spits voorkomt afreis in anonimiteit



● 'Wim, geweldig', zegt Marco van Basten tegen Kieft, nadat de invaller voor het allesbeslissende doelpunt tegen de Ieren had gezorgd.

Foto's: DRIES LINSSEN

## Titel voor Rob Ehrens

ARNHEM – Rob Ehrens uit Weert is gisteren in Arnhem Nederlands kampioen bij de springruiters geworden. In het algemeen klassement bleef hij Albert Voorn net voor.

Voorn won met Winnipeg het laatste en best gedoteerde onderdeel van de titelstrijd. In de barage was de ruiter uit Kneegsel Jos Lansink te snel af. In de titelstrijd was het brons voor Willy van der Ham, die uittreidend kampioen Wout-Jan van der Schans achter zich hield.

Eindstand NK: 1. Rob Ehrens (Weert) Olympic Sunrise 4 strafpunten; 2. Voorn (Kneegsel) Winnipeg 4.03; 3. Van der Ham (Lanaken) Pythagoras 2.831; 4. Van der Schans (Lunteren) Olympic Treffer 11; 5. Van der Vleuten (Eindhoven) Olympic Oscar Drum 12.71; 6. Lansink (Lunteren) Precision 15.62; 7. Lansink (Weerselo) Felix 20.24; 8. Du-four (Grathem) Olympic Simply Magic 25.95; 9. Hendrix (Baarlo) Voltaire 31.99; 10. Swelheim (Loosbroek) Witch Broome Wizard 38.17.

● Vervolg op pagina 13



GELSENKIRCHEN – Terwijl zijn maten binnen de lijnen wanhopig op zoek waren naar een opening in de Ierse defensie, liep Wim Kieft zich te verbijten. Niet wetend dat hij degene zou zijn die moest invallen, trok de PSV'er sprintjes met zijn mede-reservisten Bosman en Van 't Schip. „Spitsen warmlopen", had het bitsige bevel van Michels geklonken. „Ik had me voorgenomen me sportief te revancheren, als ik een kans zou krijgen", gaf Kieft zijn gedachten van dat moment prijs. Een half uur later was hij de gevierde man; rende Kieft de blijdschap uit zijn lijf op dezelfde kunststof ondergrond waar hij zich van te voren had verbeten.

Het frommeldoelpunt, waarop zo'n beetje alles viel aan te merken, was voor de getergde Kieft een wereldgoal. Voor zijn ploeg betekende het de intocht in de halve finales in plaats van een vroegtijdig afreizen naar de anonimiteit.

„De voorziet van Gullit werd weggevoerd en kwam op de voet van Ronald Koeman. Vanaf dat moment gebeurde alles in een flits. Ik zag dat Koeman de bal niet goed raakte en ik kon er nog net met mijn hoofd bij. Geen gerichte actie maar een pure reflex. Ik wist ook absoluut niet waar die bal naar toe zou vliegen, omdat er zo'n raar effect aan zat". Een tel later wist Kieft wel degelijk wat de gevolgen van zijn actie zouden zijn. En Paddy Bonner, de tevergeefs grabbende Ierse doelman, wist het ook. Kieft: „Zo'n doelpunt heb ik nog nooit gemaakt. Nooit zo krom en zeker nooit zo langrijk."

Wim Kieft had zijn sportieve wraak, evenals Marco van Basten die eerder in week al had mogen smaken in het treffen met Engeland. De woede in zijn lijf was in de loop van de dag alleen maar toegenomen. Wim Kieft had van tevoren wel laten weten dat hij nergens meer op rekende, maar diep in zijn hart, had hij de hoop op een basisplaats niet opgegeven.

„Bij het ontbijt gaf Michels de opstelling prijs. Op dat moment had ik natuurlijk alweer gegeten en gedronken. Ik ben overtuigd van mijn kwaliteiten. En als je aanvallend wilt spelen, dan kun je, vind ik, niet om die kwaliteit heen. Michels denkt er anders over. Ik heb zijn ploeg een plaats in de halve finale bezorgd, meer kan ik niet doen. Ik weet van het luxe-probleem van Nederland. Ik verwijt ook mijn medespelers niets. Zij kunnen er tenslotte niets aan doen dat ze opgesteld worden. Er is geen haat en rijd onderling. Het Nederlands elftal bestaat uit een groep hele goede voetballers, die allen over het vermogen beschikken een wedstrijd te kunnen beslissen."

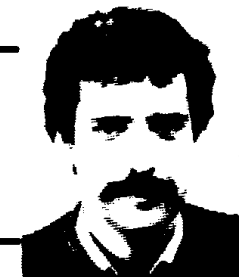
Een probleem voor Michels, want hij kan tenslotte maar elf mensen opstellen. In de tweede helft tegen de taie Ieren kostte Michels zijn probleem op door en Kieft en Bosman het veld in te sturen. Van enig tactisch concept bleef niets meer over. „Het was pompen of verzuipen. Een uur lang had ons spel niets opgeleverd. We mazzelden zelfs toen de Ieren in het begin slechts de paal raakten. Ondanks het feit dat de Ieren aan het eind van hun latijn waren, bleef die treffer uit. De tijd begon ons parten te spelen. Daarom moest maar alles hoog het strafschopgebied in om te hopen op een rare kluts. Die kluts kwam er gelukkig. En ook nog tegen mijn hoofd."

Ofschoon Wim Kieft weigert namen te noemen zal de doelpuntenmaker zich afvragen, waarom de positie van Arnold Mühren gehandhaafd blijft. Een extra dimensie wordt vanaf die kant zeker niet aan het Oranje-spel toegevoegd. Mühren is momenteel niet tot iets extra's in staat. Evenals Ruud Gullit overigens. En om bijvoorbeeld de Duitsers in Hamburg aan te pakken, zal er wel degelijk iets extra's moeten gebeuren.

„Dan zal Ruud er zijn", is de stellige

overtuiging van Berry van Aerle. „De komende twee wedstrijden, zijn die van Gullit. Ik voel het. Ik merk hoe zijn accu opgeladen raakt. In de finale hoop ik op Italië als tegenstander. Dan zal Gullit er zeker zijn. Zelfs nu, terwijl hij niet de uitzonderlijke vorm heeft, is hij een goed voetballer. Hij stelt zich in dienst van het elftal; je kunt altijd een bal kwijt bij hem. Hou hem maar in de gaten tegen de Mannschaft. Verliezen zullen we niet van de Duitsers. Over mijn lijk."

door FRED SOCHACKI



## Sinds 1956...

HAMBURG – Het Nederlands elftal moet het al 32 jaar stellen zonder een aansprekende overwinning op Westduitsland. In dat jaar won Nederland in Düsseldorf door twee treffers van Abe Lenstra met 2-1 van de oostburen. Na die zestiende interlandwedstrijd volgden liefst tien duels, waarin Oranje niet verder kwam dan drie gelijke spelen.

De befaamdste van die remises was die uit de wereldtitelstrijd van 1978 in Argentinië, waar René van de Kerkhof Nederland zes minuten voor tijd de gelijkmaker (2-2) aantekende tegen de Westduitsers. Die halve misstap tegen Oranje was in Zuid-Amerika het begin van het einde voor Westduitsland, dat in de toernooien van 1982 en 1986 toch weer de eindstrijd haalde.

De remise van Cordoba was slechts een halve revanche voor de zuurste nederlaag, die een Nederlands elftal ooit heeft moeten slikken. In de finale om het wereldkampioenschap voetbal van 1974, dat in München betwist werd, verloor Nederland als beste ploeg van het hele toernooi met 1-2 van Westduitsland, een elftal dat toen niets extra's bood. Neeskens scoorde uit een door Cruyff versierde strafschop. Breitner, ook van elf meter, en Müller zorgden voor een Duitse voorsprong, die ondanks zeer offensief voetbal niet meer weg te poetsen viel.

Van de 26 interlands tussen Duitsland en Oranje (sedert 1910) won Nederland er zes, Westduitsland elf. Negen duels eindigden onbeslist. De doelpunters zijn 60-47 in Duits voordeel.



● Het moment waarop heel Nederland wachtte. De treffer van Kieft had de waarde van goud.

BRUSSEL – Nelli Cooman heeft zaterdag kort voor de aanvang van de Westathletiewedstrijd in Brussel weer voor opschudding gezorgd. De drievoudige Europese indoorkampioene op de 60 meter liep een uur voor de aanvang van de wedstrijd, waar zij zou uitkomen op de 100 meter, weg omdat zij boos was over een uitspraak van Marjan Olijslager in een interview in het weekblad Vrij Nederland.

## Nelli Cooman loopt weg

In het interview verklaarde Olijslager dat zij „de verhouding tussen Nelli Cooman en haar trainer Henk Kraaijenhof eng vindt". Nelli Co-

man wond zich daar zo over op dat zij met haar echtgenoot in de auto stapte en naar Rotterdam terugreed. „Zij moeten altijd mij hebben. Ik loop niet meer voor Nederland."

Arie Kauffman, de technisch directeur van de Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie, deed nog een poging te bemiddelen maar daarvan wilde de Rotterdamse niet weten. „Er viel niet met haar te praten", aldus Kauffman.





RONALD KOEMAN

Zondag 19 juni. Zelden heeft mij een verkeerd geraakte bal zoveel plezier bezorgd als zaterdagmiddag. Na de openingswedstrijd tegen Rusland leek de halve finale verder weg dan ooit en nu zitten we in Hamburg. Om 13 uur zijn we geland en tegen half drie lag ik te slapen in het Intercontinental Hotel. Slaap, die ik hard nodig had. De overwinning gisteren is uitbundig gevierd. Champagne kwam er al in de kleedkamer aan te pas. Vervolgens werd Kees Jansma te water gelaten. Een dodelijke. We kunnen goed opschieten met hem. De vergelijking tussen nu en 1974 toen Ben de Graaf door de spelers in het water werd gegooid gaat wat dat betreft dus mank. Achteraf kwamen we tot de ontdekking dat het water veel te heet was. Jansma heeft het geuvelen, maar hem kennende zal hij best een manier vinden om af te koelen.

Na het gezamenlijk diner hebben we in het hotel waar onze vrouwen verblijven nog wat pilsjes genuttigd. Mijn rader en schoenrader waren op een sprong voorbij gekomen. Mijn vader heeft, trots als-ie was, beloofd ook in Hamburg te komen kijken als we tegen de Duitsers spelen.

Met de verhuizing naar het Intercontinental, is het gedaan met de rust. In Gut Hohne en Hotel Rheinterrasse hadden we geen potentieel. Nu, in dit hotel waar ook veel andere gasten verblijven, lopen de hele dag Bild-verslaggevers rond om ergens een sappige story uit te peuteren. Je weet gewoon dat die mensen op sensatie uit zijn, dus proberen we hen zo min mogelijk kans te geven. De onderlinge verstandhouding binnen de groep is zo perfect dat die reporters bij voorbaat al bot ragen. Wij hebben de afspraak naar buiten toe niets prijs te geven van zaken die leven binnen de groep of van onderlinge fricties, zo die er al zouden zijn.

Dat dergelijke afspraken niet honderd procent waterdicht te maken zijn, is de afgelopen dagen echter weer gebleken. Iemand heeft zijn mond voorbij gepreut over het bezoek dat enkele spelers hebben gebracht aan haptomoom Ted Troost. Ik heb met zo'n visite geen enkele moeite, maar ik begreep dat er tussen de medische staf en die spelers was afgesproken dat het niet zou uitlekken.

Ik kan me goed voorstellen dat spelers die Ted Troost al jaren opzoeken, hem ook nu consulteren. Hans van Breukelen heeft er heel goede ervaringen mee. Hij behoort bij de groep van vier of vijf spelers, ik weet niet eens wie, die Ted Troost in Düsseldorf voor de wedstrijd tegen Ierland hebben opgezocht. Overigens na de medische staf heeft verzwijgd te hebben. Ik heb geen contact met Troost. Iedereen heeft zo zijn eigen dingen. Als Van Breukelen voor een belangrijke wedstrijd een gesprek heeft, dat hem goed doet, waarom zou hij dat niet hebben. Over het belang van deze wedstrijden zal toch wel geen twiifel bestaan.

De enige bemoeienis met de medische staf die ik heb, komt vanwege mijn rechterwreef. Door het spijtoe heb ik er tegen de Ieren geen last van gehad. Ik dacht dat de pijn wel erna zou komen. Kennelijk is de verdovende werking die van champagne en bier uitgaat groter dan ik van tevoren had ingeschat. Gisteravond heb ik zelfs op een veldje van een Hamburgse amateurclub een trainingpartijtje meegespeeld. Ging perfect. Ik voelde wel wat, maar niet meer de pijn van afgelopen week. Misschien dat ik tegen de Duitsers zonder verdoving kan spelen. Die wedstrijd leeft alweer ontzettend in de groep. West-Duitsland-Nederland heeft voor mij iets als Ajax-Feyenoord. Met de Mannschaft is het altijd al haat en nijd geweest. Een keer heb ik tegen de West-Duitsers gevoetbald. In Dortmund verloren we toen met 3-1. Met PSV heb ik ook een 'Duits verleden'. Bayern wipte ons vorig jaar uit de Europa Cup. Maar dit, dat morgen op ons afkomt, is iets speciaal. Wij zijn er klaar voor. Duitsland-Nederland eindigt voor ons meestal in een minder prettige ervaring. Dat dit echter geen opgelegd pandoor is, proberen we in het Volksparkstadion hard te maken.

Politie: 'Fans gedroegen zich voorbeeldig'

# Volksfeest in Gelsenkirchen



**GELSENKIRCHEN** - De Nederlandse, Ierse en Duitse voetbalsupporters die zaterdag in Gelsenkirchen waren voor de wedstrijd Ierland-Nederland gedroegen zich volgens de politie voorbeeldig. De Nederlandse politie-delegatie in Gelsenkirchen sprak zelfs van een herhaling van het Oranje-feest, vorige week in Keulen.

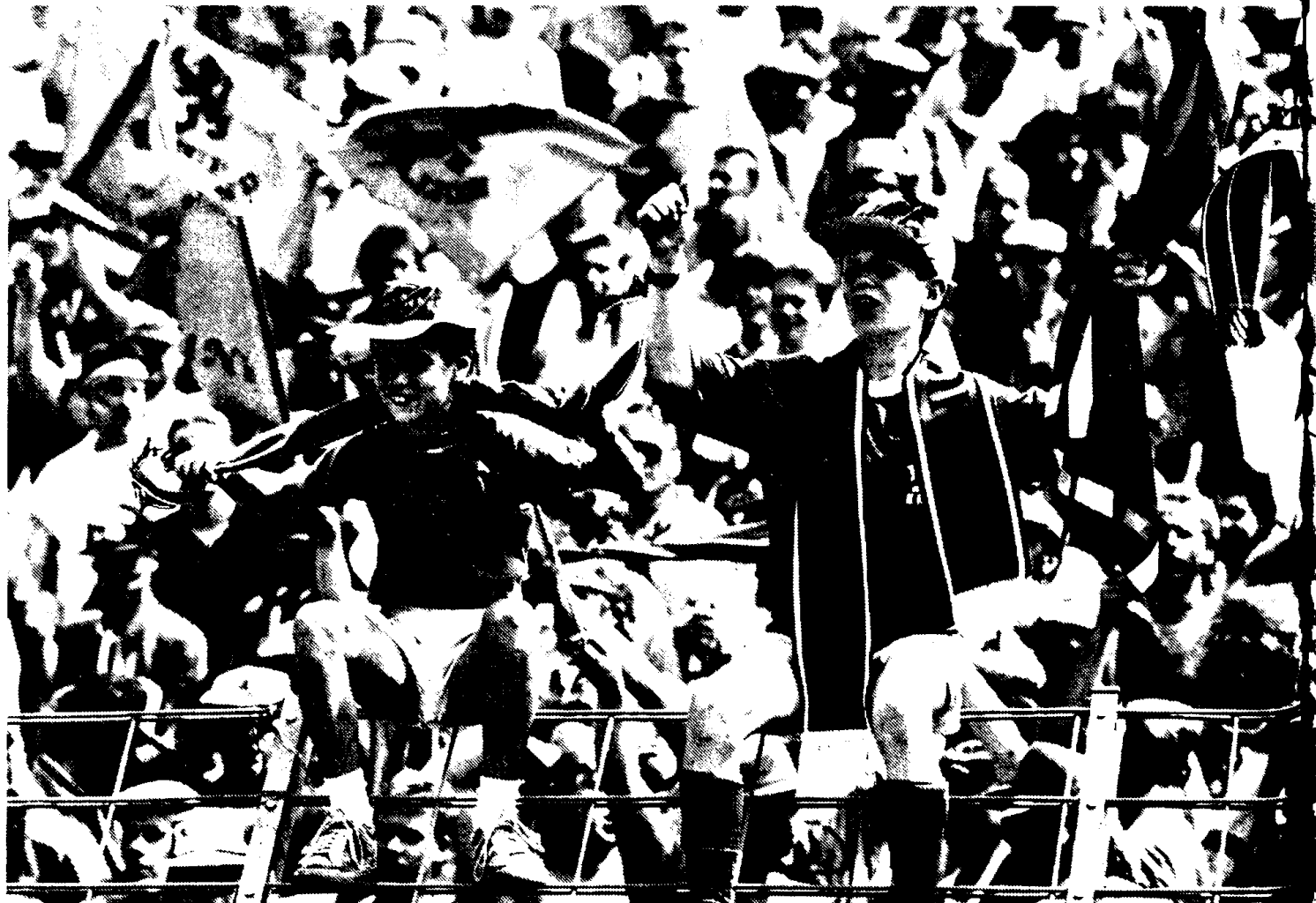
Verreweg de meeste supporters (50.000 uit Nederland en 13.000 uit Ierland) waren pas zaterdag per trein, bus en auto naar Gelsenkirchen gekomen. Rond het middaguur werd het centrum van de stad overspoeld door duizenden supporters. Alles verliep in een ontspannen en gemoedelijke stemming. Ne-

derlandse en Ierse fans voerden geanimeerde gesprekken over de wedstrijd en ruilden petten en vlaggen. De Oranje-fans hadden de Neumarkt als pleisterplaats ingenomen, waar het bier rijklijk stroomde. Om wat vertier te bieden, had het stadsbestuur een folkloristische dansgroep ingehuurd. De muziek werd overstemd door spreekkoren van de

supporters om alvast in de stemming te komen. Op het station van Gelsenkirchen wemelde het ook van de supporters. Daar hield een hardrockband de voetballiehebbers bezig.

Dissonanten waren er nauwelijks. Nadat zaterdagmiddag vijftien Duitsers in preventieve hechtenis waren genomen, heeft de politie van Gelsenkirchen na de wedstrijd Ierland-Nederland bij het station nog eens 35 Duitse jongeren gearresteerd. Zij zaten bij het station te wachten op de terugkeer van de Nederlandse en Ierse supporters. De politie wilde een eventuele confrontatie niet afwachten en nam de 35 in preventieve hechtenis.

De meeste voetbalsupporters gingen direct na de wedstrijd weg uit de stad. Ook na de wedstrijd was de stemming gemoedelijk te noemen. De Ierse supporters namen de Nederlandse supporters in de armen en vlaggen wisselden van eigenaar. Bij het station bleven nog grote groepen supporters hangen, maar ook daar was er sprake van een sportieve en ook alcoholische verbroedering.



● Opperbeste stemming bij de Oranje-fans, die zich volgens de Duitse politie opnieuw uitstekend gedroegen.  
Foto: 3-POOT/DRIES LINSSSE

## Arrestaties in Frankfurt

**FRANKFURT** - De politie heeft in Frankfurt 141 voetballfans, merendeels Engelsen, gearresteerd. In de nacht na de EK-wedstrijd Engeland-Rusland werden 98 supporters vastgenomen. De fans werden voornamelijk in hechtenis genomen om verdere gewelddadigheden te voorkomen. Zaterdagavond was het in de buurt van het station tot vernielingen gekomen. Daarbij werden 43 lieden in de kraag gevat. Volgens een mededeling van de politie is de schade betrekkelijk gering.

## Italië optimistisch

**FRANKFURT** - De Italianen reageerden geestdriftig op het bereiken van de laatste vier. Vialli, die tegen de Denen niet scoorde maar wel bij de voorbereiding van beide treffers betrokken was, voorspelde echter een moeilijke weg naar de finale: „Het bereiken van de halve eindstrijd is een uitstekende prestatie, die vooraf niet was ingecalculeerd. We hebben nu echter ook de klasse om naar de finale door te stoten”.

## Toeschouwersrecord

**DÜSSELDORF** - Nog voor het begin van de halve finales is bij het Europees kampioenschap voetbal in West-Duitsland al een record gesneuveld: dat van toeschouwersaantallen.

De vijftien wedstrijden zullen aan het einde van het evenement zijn bezocht door 840.000 betalende bezoekers. Dat betekent een gemiddelde van 56.000 fans per duel. 'Recordhouder' was Frankrijk, dat het eindtoernooi vier jaar geleden organiseerde. Toen kwamen 599.655 mensen kijken, hetgeen een gemiddelde van 39.977 per wedstrijd betekent.

Voor het begin van de halve finales in Stuttgart (Sovjetunie-Italië) en Hamburg (Duitsland-Nederland) zijn het Neckarstadion (70.705) en het Volksparkstadion

(61.330) al uitverkocht. Datzelfde geldt voor de finale in München, waarvoor in het Olympische Stadion (77.895) geen kaartje meer te koop is. Wanneer de sponsors en eregasten, die vrij toegang hebben, worden meegerekend, zal het Europees kampioenschap straks 'live' zijn bekeken door 934.000 bezoekers.

Van de beschikbare 883.000 toegangskaartjes zijn er slechts 43.000 niet verkocht. Alleen bij de wedstrijden Engeland-Ierland, Italië-Spanje, Ierland-Sovjetunie en Engeland-Sovjetunie vertoonde de tribune enkele lege plekken. Het neemt niet weg dat de stadions gemiddeld voor 95 procent bezet waren. De organisatie had vooraf, voorzichtig, op een bezettingsgraad van 70 procent gerekend.

## Braziliaanse internationals naar Italië

**RIO DE JANEIRO** - Vier Braziliaanse internationals hebben contracten getekend bij Italiaanse clubs. De aanvallers Muller en middenvelder Silas van Sao Paulo gingen voor 8,5 miljoen gulden naar Torino. Evair en Ricardo Roberto van Guarani zetten hun handtekening onder een verbintenis met Bologna. Met hun transfer was 3 miljoen gulden gemoeid. De Italiaanse clubs stropen de relatief goedkope Braziliaanse voetbalmarkt af, omdat het aantal buitenlanders per club verhoogd is van twee naar drie.

## Bergamo terug

**ROME** - Atalanta Bergamo keert na een jaar in de Serie B terug naar de hoogste klasse van het Italiaanse voetbal. Atalanta, dat afgelopen seizoen pas in de halve finales van het Europese toernooi voor bekerwinnaars werd uitgeschakeld door de latere winnaar KV Mechelen, won op de laatste competitiedag met 1-0 van Messina. De club uit Bergamo is een van de vier gepromoveerde ploegen. De andere zijn kampioen Bologna, Lazio Roma en Lecce.

## Bekerwinst Porto en Sparta Praag

**LISSABON** - Voor de tweede keer in zijn geschiedenis heeft de Portugese voetbalkampioen FC Porto de 'dubbel' behaald. Porto won de in Lissabon gespeelde bekerfinale tegen Vitoria Guimaraes met 1-0. Het enige doelpunt werd zeven minuten voor tijd gemaakt door Jaime Magalhães. Sparta Praag is winnaar van de voetbalkampioen in Tsjechoslowakije. Praag, dat eerder landskampioen werd, won in de finale met 2-0 van Inter Bratislava. Het was voor het eerst dat Sparta de 'dubbel' pakte.

## Lars Elstrup keert terug

**ROTTERDAM** - Lars Elstrup speelt in het nieuwe seizoen niet meer voor Feyenoord. De 25-jarige middenvelder is teruggekeerd naar Denemarken, waar hij voor Odense gaat spelen. Elstrup tekende een contract voor twee en een half jaar.

## Okonski naar Anderlecht

**FRANKFURT** - De Poolse international Miroslav Okonski speelt de komende twee seizoenen voor Anderlecht. De kleine aanvallers van Hamburger SV en de Belgische club zijn dit weekend toe tot overeenstemming gekomen. Okonski speelde drie jaar in Hamburg. Ook de Belgische verdediger Gerard Plessers keert Hamburger SV de rug toe. Waar Plessers gaat spelen, is nog niet bekend.

## Pietje Roosebeek overleden

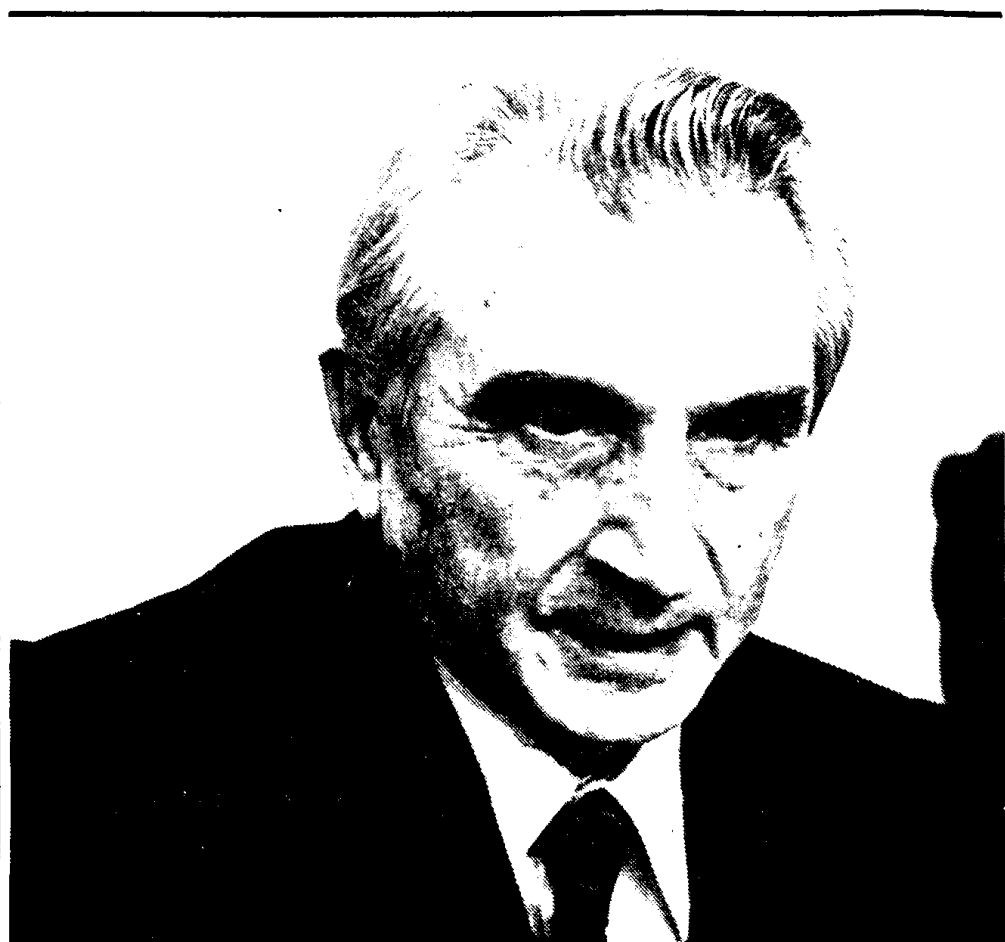
**MAASTRICHT** - Voor iedereen die enerlei wijze gedurende de laatste 35 jaar verbonden was met de voetbalvereniging Heer was afgelopen zaterdag een droevige dag. Volledig onverwacht overleed op 50-jarige leeftijd Pietje Roosebeek. Roosebeek, die al op 16-jarige leeftijd in het eerste elftal van Heer speelde, was de laatste drie jaar als trainer van VV Keer (twee keer promotie) bijzonder succesvol.

## UEFA-jeugd tegen Portugal

**ZEIST** - Op 22 juli treedt het Nederlandse UEFA-team tijdens het EK in het Tsjechische Koprivniz in het strijdperk tegen de Portugese leeftijdsgenoten. Wanneer de Nederlandse talenten de Portugezen mochten verslaan, wordt de tegenstander in de halve finale de winnaar van het duel Tsjechoslowakije-Spanje. De finale is gepland op 28 juli.

## Scheidsrechters vloeien af

**ZEIST** - De scheidsrechterscommissie betaald voetbal heeft de scheidsrechterslijst voor het nieuwe seizoen samengesteld. Wegens het bereiken van de vastgestelde leeftijdsgrenzen keren hierop niet terug Egbert Mulder, Chris Verhoef en Martin Bannet. Tevens keert een viertal scheidsrechters niet terug op de B-lijst: Gerard Arnouts, Henk van Beek, Koos van der Leek en Rudy Metz. Zoals bekend zijn van de overgangslijst naar de B-lijst gepromoveerd Ton Lammers en Hugo Luyten uit Elsloo.



● Miguel Muñoz zat vrijdag voor het laatst op de bank van het Spaans nationaal team.  
Foto: 3-POOT/DRIES LINSSSE

**MÜNCHEN** - Het Spaanse elftal zal een verjongingskuur ondergaan bij zowel spelers als begeleiders. Trainer Muñoz (66) zei geen interesse te hebben in een verlenging van zijn 1 juli aflopende verbintenis met de Spaanse bond. Luis Suarez, de coach van de Spaanse jeugd, wordt zijn opvolger. De 54-jarige Suarez, in zijn actieve periode een zeer getalenteerd middenvelder van Barcelona en Inter Milan, is de enige kandidaat.

De Spaanse selectie vloog zaterdagmorgen naar huis. Muñoz gaat direct met pensioen. De eminente van het Spaanse voetbal trad na de wereldtitelstrijd van 1982 in dienst. Met zijn elftal kwam hij 59 keer in actie. Hij won er 34 en speelde 11 keer gelijk. Muñoz was teleurgesteld over het resultaat in West-Duitsland. „Na de winst op Dene-

## Spanje: Muñoz weg, Suarez opvolger

marken waanden we ons zeker van een plaats in de halve eindstrijd”. De bejaarde coach was niet van mening dat zijn ploeg tegen de West-Duitsers gefaald had. „Wij hebben onze uitschakeling te wijten aan de nederlaag tegen Italië. In plaats van aan te vallen speelden we toen achteruit”.

Het best bewaarde geheim in de Spaanse ploeg was de blessure van Butragueño. De 'gier' van Real Madrid blijkt de eindronde gespeeld te hebben met een gestuikte voet. Butragueño straalde weliswaar weinig klasse uit, was zelden dreigend aanwezig in de drie duels, maar bond door zijn aanwezigheid de verdedigers van de tegenpartij aan de middenlijn. Pas na de achterstand tegen West-Duitsland maakte Muñoz een einde aan de lijdensweg van de frêle spits.

Met Muñoz komt er ook een einde aan de internationale carrière van Camacho. Viktor, Gordillo en Gallego. De drie dertigplussers moeten ruim baan maken voor de jeugd.

(ADVERTENTIE)

## Entré Computer Center Heerlen

heeft de Nederlandse primeur om dBase IV te presenteren



Onder het thema: **dBase IV de nieuwe norm in gegevensbeheer** zijn er op **donderdag 23 juni** as, **2 seminars t.b.v. zakelijke dBase-gebruikers** en zij die dat willen worden. De presentatie en demonstratie van dBase IV zal gebeuren door **Ashton-Tate, de producent van dBase**.

Het ochtendseminar start om 9.00 uur en de middagssessie om 14.00 uur. Er mogen 2 personen per bedrijf aan deelnemen tegen de toegangsprijs van f 185,- + B.T.W. per persoon. Bovendien gelden tijdens de seminars speciale aankoop- en omruilprijzen.

U wordt verzocht omgaand telefonisch te reserveren bij mevrouw Ellen Jacobs, telefoonnummer 045-718815.

Entré Heerlen is een van de ruim 200 Entré Computer Centers, in 1987 samen goed voor een omzet van ca. één miljard gulden. Entré heeft zich toegelegd op het bieden van TOTAALOPLOSSINGEN voor het midden- en kleinbedrijf. Entré is geautoriseerd IBM- en Compaq-dealer voor microcomputers.

**ENTRÉ COMPUTER CENTER**  
Autoriteit in Automatisering  
Akerstraat 62, 6411 HC Heerlen, Tel. 045-718815

240424

## EK in cijfers

**Groep II**  
Engeland-Sovjetunie  
Ierland-Nederland

**Eindstand groep II**  
Sovjetunie 3 2 1 0 5  
Nederland 3 2 0 1 4  
Ierland 3 1 1 1 3  
Engeland 3 0 0 3 9

**Ierland-Nederland 0-1 (0-0)** - 82. Kieft, scheidsrechter: Baumann (Oost-Nederl.). Toeschouwers: 50.000. Gek. kaart: Protassov (Sov.).

**Engeland:** Woods; Stevens, Adams, Walters; Sansom; Steven, Robson, Hoddle, Barnes, McMahon (54. Webb) en Lane (69. Hateley).  
**Sovjetunie:** Dassajev; Tsjidjatoeljin, Boesnov, Koesnetsov en Aleinikov; Zavarov, tovtjenko, Michailitsjenko en Rats; Boesnov (45. Passolko) en Protassov.

**Engeland-Sovjetunie 1-3 (1-2)** - 2. Alkov 0-1, 15. Adams 1-1, 27. Michailitsjenko 1-2, 71. Passolko 1-3. Scheidsrechter: Santos (Port.). Toeschouwers: 50.000. Gek. kaart: Protassov (Sov.).

**Engeland:** Woods; Stevens, Adams, Walters; Sansom; Steven, Robson, Hoddle, Barnes, McMahon (54. Webb) en Lane (69. Hateley).  
**Sovjetunie:** Dassajev; Tsjidjatoeljin, Boesnov, Koesnetsov en Aleinikov; Zavarov, tovtjenko, Michailitsjenko en Rats; Boesnov (45. Passolko) en Protassov.

## Topscorers

**Topscorers na groepswedstrijden:** 1. Bastien (Ned.) 3, 2. Vialli (Italië) 2, 3. 10 (Ned.), Breime, Klinsmann en Thon (W.D.). Vialli, Altobelli, De Agostini en em. (allen Ital.). Michel, Butragueño en dillo (allen Span.). Laudrup en Poulsen (den Den.). Houghton en Whelan (beiden Rats). Passolko, Aleinikov, Michailitsjenko en Protassov (allen Sov.). Robson en Ag. (beiden Eng.).

## Gele kaarten

**Denemarken:** Elkjaer-Larsen, Laudrup, Kristensen en Poulsen. **West-Duitsland:** Rolff, Herget, Thon. **Nederland:** Bosman, Wouters. **Ierland:** Quinn en Aldridge. **Italië:** Vialli, Ferrara, Altobelli, Mardini, Ancelini en Perri. **Spanje:** Tomas, Camacho (2), Viquez, Sanchez en Victor. **Sovjetunie:** Koesnetsov, Aleinikov, Rats, Michailitsjenko, Tsjidjatoeljin, Protassov.

## Morgen

Duitsland-Nederland (20)

## Woensdag

Italië-Sovjetunie (20)

## Radio en tv

**TV vandaag Nederland 3:** 21.15-21.55 SP. Studio met EK-journaal. **Duitsland 1:** 23.30 uur ARD-Sport extra met EK-journaal. **Radio 1:** 9.20-8.30 uur EK-journaal. 19.20.00 uur Veronica Sport.

## toto/lotto

**Nederlandse lotto (no. 24):** 6 - 9 - 11 - 19 - 36. Reservetotal: 1. Deelnemers: 554.427. Leg. f. 2.357.585, prijzenbedrag: f. 1.119. **Cijferspel:** 808161. Deelnemers: 252.306. Leg. f. 378.460, vaste prijzen. **Toto:** 2 - 2 - 3 - 1 - 1 - 2 - 3 - 1 - 1 - 2 - 2. Deelnemers: 23.312. Leg. f. 120.716, prijzenbedrag: f. 57.340. **Westduitsse lotto:** 1 - 10 - 37 - 43 - 44 - 47. Reservetotal: 48. De uitlag van 'Spel' 77.512.3078. **Belgische lotto:** 2 - 4 - 27 - 28 - 41. Reservetotal: 26. Jokernummer: 5811555. **W5-spel:** 9-9-7-1-5. Omzet: f. 25.000. Uitbetaling: f. 355.20.



Grote schoonmaak na ravage op alle fronten

# Engeland aan schandpaal



**FRANKFURT - Opgeruimd staat netjes!** Een zucht van verlichting ging afgelopen week eind door West-Duitsland en de voetbalwereld, toen Engeland met de staart tussen de benen de EK-bühne verliet. Het toernooi van het herstel, badigde voor het Engels voetbal in een nachtmerrie. Voet eerder werd op acht dagen tijd zoveel gezichtsverlies geleden.



● Alexander Zavarov knalt de bal tussen de benen van McMahon door. Trevor Steven (midden) kijkt toe.

mede-bestuurders het verzoek om de clubs weer tot de Europacupcompetities toe te laten eerder deze week introk en in de komende maanden moet zien te voorkomen dat Engeland uit de kwalificatie voor het WK in 1990 wordt gegooit, liet zijn emoties de vrije loop.

„Dit hadden wij geen van allen verwacht. Wij dachten met de hooligans op de goede weg te zitten. Maar de schade die zij hebben berokkend is veel erger dan de verliezen van ons team. Ik heb gezien hoe ze te-

keer zijn gegaan, heb geprobeerd hen tot rede te brengen, maar het was zinloos. Het zijn beesten, waarvoor wij helaas nog geen bestrijdingsmiddel hebben gevonden.

## Staatsvijand

Voordat wij met onze clubs of het nationale elftal het continent opzoeken, zullen wij dit probleem, in overleg met de regering, de wereld uithelpen.

Minder concreet was Bert Millichip, inzake de positie van Bobby Robson, die door de Britse fans in Frankfurt werd uitgefloten en in de pers werd gekraakt, als gold het staatsvijand nummer een. De grote zondebok na het EK-echec heeft nog een twee-jarig contract, maar een hele natie schreeuwt momenteel om zijn hoofd. „Ik denk niet dat wij overgaan tot ontslag van Robson”, reageerde Millichip. „Maar hij vormt wel een agendapunt voor de volgende vergadering. En bij de behandeling daarvan kunnen wij de publieke opinie niet negeren”.

De ultieme vernedering door Rusland, waardoor de Engelsen met lege handen bleven, maakt dat Bobby Robson het koude staal van de guillotine reeds in zijn nek voelt.

Hoezeer het nationale elftal in ongenade is gevallen, bleek uit de unieke beslissing van de BBC, om Engeland - Rusland uit het programma te schrappen en Nederland - Ierland uit te zenden. Zo bleef het thuisfront de aanblik van een Russisch team dat vooral voor rust de opponent volledig van het veld speelde, bespaard. Zelden tevoren werd de Britse defensie zo te kijk gezet met pijlsnelle aanvallen. Dat de schade niet hoger uitviel dan 3-1, was te danken aan de goodwill van de Russen, die de smeebeden om genade verhoorden.

Naar zaterdag pas bekend werd, was de zeer kwetsbare Engelse defensie vorige week aanleiding tot een twist tussen Bobby Robson en een deel van zijn spelersgroep. Voor het duel tegen Nederland, kwamen de spelers in opstand. Zij wezen erop dat niet alleen de voorhoede in de afwerking had gefaald en drongen aan op het omzetten van het trage hart (Adams/Wright) van de verdediging. Het pleidooi om middenvelder en aanvoerder Bryan Robson als een echte libero te laten fungeren, werd door de bondscoach gewuifd. Hij stelde zich op het standpunt dat het verlies tegen Ierland en Nederland enkel was terug te voeren om de inproductiviteit van de voorhoede. Een visie die werd gelogenstraft door de Russen, die de defensie compleet voor schut zette.

door  
huub  
paulissen



Ruim anderhalf uur na het debacle in Frankfurt verschenen Bobby Robson, in elkaar geschrompeld als een zielig hoopje ellende, op persconferentie en sloot de ogen voor de har-



● Einde van een avond vandalisme. Een jeugdige Engelse voetbalfan wordt in het uitgaanskwartier van Frankfurt gearresteerd.

de werkelijkheid. „De miserabele afwerking heeft ons de nek gebroken. Op basis daarvan verdienen wij het niet ons te kwalificeren. Ik heb het team niet door elkaar gegoid, omdat ik tegen de Russen wilde winnen. Dat hadden we nodig om een stuk respect terug te winnen. Dit hernieuwde verlies is een ramp. Zoals dit hele toernooi een regelrechte tragedie is geworden. Als bondscoach heb ik daarvoor de verantwoordelijkheid te nemen, maar ik wil wel aantekenen dat ik flink in de steek ben gelaten door spelers als Barnes, Beardsley en Lineker”.

Aangaande zijn toekomst, probeerde Robson de schijn op te houden, dat er geen vuilte aan de lucht is. „Ik raak niet in paniek. Wij gaan naar huis om uit te huielen en opnieuw te beginnen voor het WK in Italië. Ik heb nog een contract voor twee jaar en ga bekijken wat er veranderd moet en kan worden. Het is nu ook weer niet zo, dat wij plotseling geen goede voetballers meer hebben”. Het is echter niet ondenkbaar dat de tactiek van Robson opnieuw de mist ingaat en dat de reddingsoperatie voor het Engels voetbal op alle fronten veel te laat komt.

## Hooligans uitgeraasd

LONDEN - Verspreid en kalm heeft een groot deel van het Britse supportersleger zondag Groot-Brittannië bereikt. Hun terugreis stond in schril contrast met het verblijf in West-Duitsland, waar de fans tijdens de eerste week van de Europese titelstrijd voor ernstige ongeregeldeheden zorgden in Stuttgart, Düsseldorf en Frankfurt.

Volgens de politie van Dover zijn zondagmiddag honderden supporters aangekomen met de verboden, zonder dat zich daarbij incidenten voordeden. Ongeveer achtduizend Britten waren in West-Duitsland om Engeland te steunen. Van de 823 personen die tijdens de eerste week werden gearresteerd, hadden er 381 de Britse nationaliteit.

Zondagavond ondervroeg de Londense politie vier mannen die betrokken waren bij een vechtpartij in een etablissement in Croydon (buitenvoorstad van Londen). Zij waren elkaar met messen en hamers te lijf gegaan. Ze hoorden bij een groep Engelse en Ierse supporters, die de wedstrijden van hun ploegen op de televisie volgden.

## Eretitel voor 'Giraffe'

DUBLIN - Jack 'Giraffe' Charlton, coach van het Ierse voetbalelftal, is benoemd tot ereburger van het land. Charles Haughey, de premier van Ierland, maakte bij de terugkeer van spelers en officials bekend dat de Engelsman was onderscheiden. Hij dankte Charlton voor de 'eer en glorie' die de oefenmeester en zijn spelers het land hadden gebracht.

Duizenden inwoners van Dublin ontvingen zondag op het vliegveld de Ierse ploeg, die vrijdag na de nederlaag tegen Nederland (0-1) was uitgeschakeld in het toernooi om het Europees kampioenschap. Sinds de huldiging van wielrenner Stephen Roche, die vorig jaar de Ronde van Italië, de Tour de France en de wereldtitel won, waren de Ierse sportlievehebbers niet meer zo massaal op de been gekomen. Zelfs Charlton, bekend vanwege zijn nuchterheid, toonde zich geemotiveerd.

„Ik moet er niet aan denken”, verklaarde hij, „wat er was gebeurd als we nog iets hadden gewonnen ook.” De Ierse pers prees in de eerste commentaren uitbundig de prestaties van de voetballers en hun supporters, die zich in West-Duitsland voorbeeldig gedroegen. Het elftal, voor het eerst van de partij op een Europees kampioenschap, vestigde bij het eerste optreden in West-Duitsland reeds aller aandacht op zich door aartsrivaal Engeland te verslaan (1-0). Ook het gelijke spel tegen de Sovjetunie (1-1) maakte in eigen land grote indruk.

Belanov: 'Sovjets kunnen elk team aan'

# Wens in vervulling

door huub paulissen

**FRANKFURT - Voor de Russen loopt het EK geheel volgens plan. De winst in groep 2, de halve finale tegen Italië in Stuttgart; het was allemaal voorgeprogrammeerd door de Russische staf. Anders is het niet te verklaren dat strateeg Lobanovski al voor het toernooi de Nellingen-Ruit nabij het Neckarstadion als hoofdkwartier reserveerde. En met Italië ging ook de wens voor de tegenstander in de halve finale in vervulling. Niet dat de Russen de gespeelde Squadra Azzurri niet als een serieuze bedreiging voor de finaleplaats zien, maar omdat zij met de jonge Italiaanse ploeg nog een appeltje heeft te schillen.**



## Jan Wouters verlengstuk Rinus Michels

**GELSENKIRCHEN - Jan Wouters** is in het veld het verlengstuk van de Nederlandse coaches Michels en De Ruiter. Nol de Ruiter, de assistent van Michels, complimenteerde zijn pupiel zaterdag na de winst op Ierland in Gelsenkirchen met diens voortreffelijke werk.

De Ruiter werd door de Oostenrijkse reserve-grensrechter Krug telkens van de rand van het veld geëxcludeerd, als hij de Nederlandse ploeg enkele tactische aanwijzingen wenselijk over te brengen. Maar Wouters, die na afloop met Van Tiggelen naar de tijdschrijver dopingcontrole moest, nam de zaken voor zijn vroegere clubtrainer in het veld waar.

„Je mag inderdaad niet naar de rand van het veld komen. Dus word je te veel gestuurd. Maar Jan Wouters, die vroeger bij FC Utrecht nog onder mijn hoede heb gehad, is mijn man in het veld. Wouters is tactisch heel vrijelijk goed. Met hem neem ik voor de wedstrijd de wissels door. Dan snapt dat hij kan het overbrengen. Bovendien heeft hij iets dwingend over zich. De andere spelers luisteren naar hem”, aldus De Ruiter, die de verbindingspersoon is tussen de ploeg en chef-coach Rinus Michels.

„Wij hebben in februari in Bari met 4-1 verloren van Italië en dat zit ons nog erg hoog”, herinnerde Sovjet-crack Igor Belanov zich direct na de 3-1 winst op Engeland. „Dat zullen wij woensdag rechtzetten. Je kunt die wedstrijd niet vergelijken met het duel in de halve finale, omdat het een wedstrijd in de voorbereiding betrof. Nu staat heel wat meer op het spel. Italië heeft een van de beste ploegen op dit EK en Vialli en Mancini zijn geweldige spelers. Ik ben er echter van overtuigd dat wij de Italianen de baas kunnen zijn. Mits in goede doen, kunnen wij elk team aan. En vandaag hebben wij aangetoond de vorm te bezitten, die nodig is in dit toernooi”.

Kijken de Russen optimistisch in de toekomst, er zijn enkele kleine factoren, die de Rode Brigade zorgen baren. Zo hielden Belanov en Chidijatulin lichte blessures over aan de confrontatie met Engeland. Maar uit het feit dat Dassajev, waarvan na het duel tegen Ierland de indruk werd gewekt dat hij bijna kreupel zou zijn, tegen de Engelsen gewoon meespeelde en dat Belanov zelf optimistisch was, mag worden geconcludeerd dat de schade meevalt. Een ander punt is dat de kaartenbak van de Russen overvol raakt. Niet minder dan zes spelers (Kuznetsov, Aleinikov, Zats, Michailichenko, Chidijatulin en Protassov) hebben reeds geel op zak en dat zou in het verloop van het toernooi wel eens verregaande consequenties kunnen hebben.

Wat de Russen in hun uitgekende

planning niet hadden verwacht, was dat Engeland zich zaterdag zo makkelijk naar de slachtbank zou laten leiden. Zeker niet nadat de machine tegen de andere Britse afgevaardigde, Ierland, stakte. Assistent-trainer Joeri Morasov, die de afwezigheid van zijn chef Lobanovski tijdens de persconferentie verklaarde met 'iedere trainer heeft bij ons z'n specifieke taken', trok daaruit een voor de Engelsen vernietigende conclusie.

„Voor het toernooi beschouwden wij Engeland als de zwaarste tegenstander. Wat ons vooral deugd doet is dat wij de wedstrijd tactisch goed hebben aangepakt. Over ons wordt gezegd dat wij ouderwets spelen. Ik geloof echter dat het Engeland is, dat net zo speelt als vroeger. De verdedigers staan nog altijd op een lijn, daarom moesten onze aanvallers de ruimte in de diepte zoeken. In de uitvoering van deze tactiek zijn wij geslaagd en daar gaat het om. Vooral in de eerste kwartier ging het uitstekend en hadden wij meer dan een treffer moeten maken”.

Daarmee drukte Morasov zich nogal eufemistisch uit, want de opponent bakte er niets van. Na drie minuten keken de Engelsen al tegen een achterstand aan, toen Aleinikov een

fout van Hoddle afstrafte. In het vervolg stonden de Engelsen als aan de grond genageld bij de snelle en gevarieerde aanvalsgolf van de Russen. Protassov en Belanov lieten de verdedigers steeds hun hielen zien, maar konden in de meeste riantie posities het doel niet vinden. Toen de Engelsen de euvelde moed hadden om via Adams de gelijkmaker in te koppen en via Steven de lat te raken, grepen de Russen onmiddellijk in. Michailichenko stelde orde op zaken.

## Roemeense arbiter voor Oranje

DUSSELDORF - De Roemeen Ion Igna werd door de UEFA aangewezen als scheidsrechter bij de halve finale om het

EK tussen West-Duitsland en Nederland. Het duel wordt dinsdag in Hamburg gespeeld. De andere halve eindstrijd Ita-

lie-Sovjetunie, woensdag in Stuttgart, wordt geleid door de Belg Alexis Ponnet.

De Fransman Michel Vautrot fluit de finale van het toernooi. De eindstrijd wordt zaterdag om half vier in München gespeeld. Vautrot leidde dit toernooi in de groepswedstrijden West-Duitsland contra Spanje.

● Dave Watson en Bryan Robson (rechts) krijgen van Sovjetkeeper Dassajev geen schijn van kans.

(ADVERTENTIE)  
Een hypotheek van het Bouwfonds...

## Dat is makkelijk!

U wilt een hypotheek afsluiten en u denkt aan het Bouwfonds... Dan stapt u gewoon naar UW EIGEN MAKELAAR of VERZEKERINGSADVISEUR! Want hij kan u alle informatie geven over de gunstige hypotheekmogelijkheden van het Bouwfonds. Dat is nog eens gemakkelijk en vertrouwd!



Bouwfonds Limburgse Gemeenten

Gelien, Jos Klijnenlaan 288, Tel. 0490-45678 Roermond, St. Christoffelstraat 12, Tel. 04750-16555 Venlo, Nijmeegseweg 28 (bij Trecoenter) Tel. 077-541945

















Part-time bankbediende leider in Zwitserland

# Wechselberger zet dure profs voor schut

**LEUKERBAD** - Een neo-semiprof van 35 jaar heeft gisteren de leiderstrui van de Ronde van Zwitserland aangetrokken. Oostenrijker Helmut Wechselberger wist zelf niet wat overkwam. In de klimtjirrit van Leukerbad telde de part-time bankbediende zijn winst: ruim twee minuten op de titelronde leider Acacio da Silva. De eerstejaarsprofessionist zette daarmee zijn peperdure collega's voor schut.

Twee weken geleden kwam Wechselberger als renner in de Giro d'Italia voor even in zijn vaderland terug. Innsbruck eindigde hij als achtende. Voor de televisie geïnteresseerde Wechselberger zijn overstap naar de profs op 35-jarige leeftijd. Bij de amateurs was het wielervelen hem veel beter bevalen. Nog geen twee weken later moest Wechselberger zijn mening vaststellen. Op de vorm uit de Giro reed hij een uitstekende eerste plaats in de Ronde van Zwitserland. In die dit seizoen niet zo sterk bekeerd, hij kan voor Wechselberger een voorbode betekenen.

De zesde etappe telde Wechselberger 1 minuut en 58 seconden voordeel ten opzichte van de Canadees Steve Bauer en 2.03 op de ontroonde leider Da Silva. De Portuges bleek uitgeblust te zijn van de inspanningen bij het verdedigen van de gele trui, ook al had hij een helper-par-excellence in de persoon van Sean Kelly. Of de positie van Wechselberger inderdaad zo sterk is als de bank van Zwitserland valt overigens te betwijfelen. Zijn ploeg (Malvor-Botecchia) is niet bepaald de sterkste en kende inmiddels drie uitvalen. Vandaag is een zware bergetappe over 207 kilometer naar Locarno met onder andere de beklimming van de 2480 meter hoge Nufenenpass.

Op de zesde plaats bleef Henk Lubberding de beste Nederlander in de Ronde van Zwitserland. Ook hij bracht conditie mee uit de bergen van de Giro d'Italia. De etappewinnaars in het weekende reden de Giro niet. Zaterdag won de Belg Luc Roosen uit de voor de Tour gepasseerde ploeg van Swerts. De klimtjirrit van gisteren was een prooi voor de Franse oud-kampioen Jean-Claude Leclercq, die slechts een of twee keer per jaar op de voorgrond treedt.

De Zwitser Pascal Richard raakte zaterdag gewond in een valpartij. In het ziekenhuis bleek de wereldkampioen veldrijden geen breuken te hebben opgelopen. Door een blessure aan de kniebanden komt zijn start in de Tour op de tocht te staan.

**Maaseik vindt dinsdagavond het wielerveest plaats als onderdeel van de jaarlijkse kermis. Start en finish aan het amateurcriterium (20.00 uur, zestig ronden ofwel 72 km) is op de Bosstraat. Vooraf vindt op hetzelfde parcours het kampioenschap voor de politie plaats met deelname van rijkswacht en gemeentepolitie alsmede rijkswacht uit zowel Belgisch als Nederlands Limburg.**

**Na Arras ook van Slijcke betraft op doping**

**REMBRO** - In de 'open' Ronde van Zweden werd zaterdag een tweede Belgische wielrenner op doping betraft. In het urinemonster van Rik van Slijcke, dat werd afgenomen na de laatste etappe, werden sporen van codeïne aangetroffen. Van Slijcke, door Sigma geselecteerd voor de Tour de France, was eerder voor het lot aangewezen voor de dopingcontrole. Indien de contra-actie hetzelfde resultaat oplevert, krijgt Van Slijcke een maand voorwaardelijke schorsing, 1400 gulden boete en tien minuten straf in de algemene rangschikking. Eerder werd Wim Arras, winnaar van de eerste etappe, betraft op gebruik van amfetamine.

**Bloemen voor Erik Breukink**

**AMSTERDAM** - Erik Breukink heeft gisteren in de Amsterdamse Amstelwedstrijd een criterium voor beoefenaren gewonnen. De wedstrijd was in tweeën verdeeld. De eerste manche over veertig kilometer ging naar Johan van der Velde voor Peter Pieters en Theo de Rooy. De tweede, over dezelfde afstand, was voor Breukink voor Jacques Hanegraaf en Theo Smit.

**Maassen uit top in Zweden**

**SKARA** - De vijfde etappe van de 'open' Ronde van Zweden leverde vandaag een overwinning op voor de Zweed Lars Wahlqvist. Hij ging na 56,6 kilometer de Fransman Bruno Cornillet, leider in het algemeen klassement, met veertien seconden vooraf. Cornillet bleef leider. Limburger Frans Maassen viel weg uit de top van het klassement. Zaterdag gezevierde de Deen Søren Skar. Hij had op de eindstreep in Skara 24 seconden voorsprong op het eerste peloton, waarvan de sprint werd gewonnen door Jean-Paul van Poppel.



● In de derde etappe van de Ronde van Zwitserland versloeg Acacio da Silva vorige week de vrijwel onbekende Helmut Wechselberger (links). Gisteren waren de rollen omgekeerd. Wechselberger verdrong de Portuges van de leidersplaats.

## Rennersopstand in Engeland

**NORTHAMPTON** - Acht vervolgingswereldkampioen Tony Doyle won gisteren in Northampton een wegwedstrijd over 144 kilometer waarin veertig renners weigerden van start te gaan. De veertig protesteerden tegen de aanwezigheid van Joey McLoughlin uit Liverpool, lid van de Franse ploeg Z, eveneens gesponsord door het Britse merk Halfords. Deze naam stond in de ogen van veertig Britse profs uit drie ploegen wat te groot op McLoughlin's shirt. De wedstrijd ging door zonder hen. Doyle won de sprint. McLoughlin eindigde als twaalfde en laatste.

## Tweede eindzege Cricquielion in Midi Libre Zware val Fignon

**FONT ROMEU** - De tweede overwinning van oud-wereldkampioen Claude Cricquielion in de Midi Libre werd in het weekende in Frankrijk aanzienlijk minder besproken dan het uitval van Jeff Bernard en Laurent Fignon. Zij worden geacht de twee grote kempnaren te zijn in de komende Ronde van Frankrijk. Twee

weken voor de start in Nancy hadden beiden een ernstig geschonden verpak.

Bernard, vorig jaar derde in de Tour, leed in de Midi Libre aan zijn verwondingen aan zijn borstkas die hij tijdens de Ronde van Italië opliep. Vrijdag stapte Bernard af, nog steeds gewond door ademhalingsproblemen, zonder dat hij iets had laten zien.

## Maand schorsing en forse boete voor Argentijn

**MILAAN** - De tuchtcommissie van de Italiaanse wielbond heeft de Moreno Argentin hard aangepakt voor een incident aan het eind van de Ronde van Campione op 9 maart. De oud-wereldkampioen kreeg een maand onvoorwaardelijke schorsing en een boete van 23.000 gulden. De semi-klasseke Ronde van Campione eindigde in een chaotische massasprint. Adriano Baffi gezevierde na een valpartij tijdens de sprint, waarbij de Deen Jesper Wore gewond raakte. Argentin, ge-

schrokken door de toestand van zijn ploeggenoot die zich ernstiger liet aanzien dan achteraf bleek, reageerde furieus. Hij gaf de plaatselijke ordesten de schuld. Argentin overlaaide de verantwoordelijke kolonel van de politie met kritiek en werd bovendien handtastelijk tegen de man. Een functionaris van de prefectuur in Caserta diende in te grijpen.

De straf voor Argentin is een van de zwaarste in de geschiedenis van het Italiaanse wielrennen. Of de schorsing de coureur raakt, valt te betwijfelen. Hij is herstellende van een ontsteking in zijn gewrichten, die hem de start in de Giro d'Italia en de Ronde van Luxemburg onmogelijk maakte.

● **RONDE VAN ZWITSERLAND** - Vijfde etappe, Bulle-Leukerbad. 1. Roosen 199 km in 4:38.19 (gem. 42,945 km/u), 2. Breu op 18 sec., 3. Siboni 0:22, 4. Ruttimann 0:29, 5. Fondriest 0:35, 6. Jaho, 7. Da Silva, 8. Cesarini, 9. Gianetti, 10. Jarmann, 11. Rooks, 21. Van Wijk 1:51, 26. Lubberding 2:21, 31. Jac van der Poel 9:57, 55. Draaijer z.t., 56. Harings 33:36, 57. Stevenshaagen 2:57, 63. Rooks 3:51, 46. Lubberding 3:55, 49. Theunisse 4:02, 52. Van Rijen 4:11, 53. Bogers 4:12, 57. Van Wijk 4:35, 60. Draaijer 4:49, 61. Talen 4:50, 63. Schalkers 4:56, 76. Simons 5:21, 88. Harings 5:51, 93. Luyckx 6:09, 99. Kleinsman 6:35, 102. Jac van der Poel 6:46, 103. Habets 6:51, 112. Alberts 8:42. Algemeen klassement: 1. Wechselberger 23:49.16, 2. Bauer op 1:58, 3. Da Silva 2:05, 4. Jarmann 2:33, 5. Robert 2:33, 6. Lubberding 9:54, 7. Gianetti 10:17, 8. Fuchs 10:19, 9. Van Lancker 10:42, 10. Ruttimann 11:09, 11. Breu 12:12, 12. Rabotini 12:36, 13. Jaho 12:46, 14. Skibby 13:54, 15. Van Wijk 14:41, 28. Draaijer 19:00, 51. Theunisse 28:44, 62. Stevenshaagen 32:15, 70. Jac van der Poel 34:38, 76. Schalkers 36:29, 85. Habets 41:08, 87. Luyckx 41:22, 96. Simons 52:14, 99. Harings 53:36, 102. Van Rijen 55:09, 108. Kleinsman 57:55, 112. Alberts 1:09:07, 114. Talen 1:13:20.

● **MIDI LIBRE** - Vijfde etappe: 1. Yates 192,8 km in 5:31:43 (gem. 34,873 km/u), 8 sec. (vergeetend), 2. Cricquielion z.t. (4 sec.), 3. Goyet z.t. (2 sec.), 4. Yvon Madot op 3 sec., 5. Van der Brande 0:08, 6. Mas z.t., 7. Weltz 1:09, 8. Ensaute 1:10, 9. Duclos-Lassalle 1:14, 10. Leblanc 1:31, 19. Ducrot 7:32. Zesde en laatste etappe, Perpignan-Font Romeu: 1. Rue 175 km in 4:54:40, 2. Perini op 9:55, 3. Kinnage 9:49, 4. Gayant 19:09, 5. Garde 19:15, 6. Duclos-Lassalle 19:17, 7. Lehou 19:20, 8. Nevens z.t., 9. Yvon Madot 19:23, 10. Cricquielion z.t. Eindklassement: 1. Cricquielion 30:01:12, 2. Boyer op 2:34, 3. Haec 2:49, 4. Yvon Madot 4:10, 5. Van der Brande 4:30, 6. Ensaute 4:56, 7. Mas z.t., 8. Garde 6:20, 9. Leblanc 9:36, 10. Zastek 10:12, 11. Abadie 15:25, 12. Forest 16:08, 13. Bruyere 16:59, 14. Guyot 19:30, 15. Pelier 19:51.

## Voorstel van negen naar acht renners per Tourploeg

van onze sportredactie

**HEERLEN GOES** - Er is weer hoop voor Manzane, Roland en TVM. De respectievelijk Franse, Belgische en Nederlandse wielersportorganisaties werden vorige week in die volgorde door de Tourdirectie naar de reservebank verzonden. Plotselinge eendracht in het profpeloton heeft de hoop voor de drie ploegen, waaronder die van Cees Priem, echter weer doen herleven.

Vrijdagmorgen vergaderden de ploegleiders van alle in de Ronde van Zwitserland aanwezige wielersportorganisaties. Zij bleken bereid om met een renner minder de Tour in te gaan zodat er plaats vrij zou komen voor drie nieuwe ploegen van acht renners. Het voorstel is nu dat de Ronde van Frankrijk wordt gereden met 25 ploegen van acht man in plaats van met 22 teams van negen renners. Zeker is dat het aantal van 200 deelnemers niet overschreden mag worden.

Een verheugde en hoopvolle

## Hoop voor Priem

Cees Priem stelde onmiddellijk Hein Verbruggen, de Nederlandse voorzitter van de profsectie van de UCI, op de hoogte van de saamhorigheid onder de ploegleiders. Verbruggen sprak vervolgens op zijn beurt met de Tourdirectie en liet het gesprek vervolgen met een telex richting Parijs.

De Tourdirectie zal begin deze week besluiten of het voorstel zal worden gehonoreerd of niet. Verbruggen: „Ik heb met Bouvet van de organisatie gesproken. Om nu weer te springen van 22 naar 25 ploegen, dat geeft problemen van organisatorische aard. Zoals met de hotel-reserveringen en dat soort zaken. Ik weet nu echt niet welke kant het dubbelte op zal rollen”.

Wel heeft Verbruggen de uitdrukkelijke goedkeuring van de

UCI gekoppeld aan het voorstel van de ploegleiders. Verbruggen: „Natuurlijk, wij vinden dat een goede zaak. Hoe meer ploegen, hoe meer sponsors, ook te vreden kunnen worden gesteld”. „Niettemin bekruip me wel een gevoel van ironie. Want in het voortzetten hoorde ik niets anders dan dat de ploegen te klein waren en de koers zodoende niet behoorlijk gecontroleerd kon worden. En nu willen ze zelf terug. Bovendien heb ik brieven in huis van ploegen die vragen of ze met gastrenners naar de Tour mogen, omdat ze zelf niet in staat zijn een behoorlijk team op te stellen. Wij juchten die ploegen van acht renners toe. Maar het is niet aan ons. Het is aan de Tourdirectie om de samenstelling van het peloton alsnog te wijzigen. Dat moet dan wel verdomd snel gebeuren”.

## Knarren: 'Ronde van Well trainingskoers'

# Rob Mulders baas in eigen huis

van onze medewerker BAIR VERHEESEN

**WELL** - Wat was hij gelukkig, de 21-jarige Rob Mulders uit Well. „Winnen voor eigen publiek is het mooiste wat er is”. Hij bleef gisteren in de plaatselijke amateurwielersport in de eindspurt ploegenronde in de eindspurt ploegenronde Wim Daams en François Knarren niet voor.

„De intentie om te winnen was er wel, maar ik zag deze koers meer als een trainingswedstrijd”, verklaarde de geklopte Knarren na afloop. Knarren was in Well al duidelijk met zijn gedachten bij de Nederlandse kampioenschappen, die komende week in Rheden verreden worden. „Deze week”, aldus Knarren, „fiets ik nog de klassieker Romee-Stavelot-Romee en dan hoop ik komende zaterdag op een goed resultaat”.

De vijfde ronde van Well had door deelname van de Australische baanploeg voor de Olympische Spelen

een internationale tintje. Drie Australiers brachten al na 10 kilometer wedstrijd de definitieve ontsnapping op gang. Samen met François Knarren, Wim Daams en de latere winnaar Rob Mulders zetten zij het peloton op een onoverbrugbare achterstand. De renners uit het andere werelddeel trokken enorm van leer. Uiteindelijk bleek toch dat zij hun krachten verkeerd verdeeld hadden en bleven de drie Nederlanders alleen aan de leiding. Het peloton, inmiddels al in enkele groepen uit elkaar gevallen, probeerde nog via een achtervolging van Noel van der Ley, Harrie Geerkens, Wim Jen-

nen en Eric Hilken aansluiting te krijgen. Tevergeefs echter. De voorsprong van de kopgroep slook alleen van die een minuut en twintig seconden naar 45 seconden.

Winnar Rob Mulders na afloop. „Dit was voor mij de tweede overwinning en de zestiende van onze ploeg”. En over die ploeg Bende is hij uiterst tevreden. „Niet dat we zo'n goede ploeg hebben, ook de trainingsmogelijkheden zijn optimaal. Voeg daarbij de bijzonder goede begeleiding en het kan niet meer stuk”.



● Rob Mulders wint voor eigen publiek de Ronde van Well. Foto: JEAN-PAUL KUIT

## Van der Leeuw met trimmers naar de Tour

**VALKENBURG** - Voor fietsende trimmers doet zich volgende maand de unieke kans voor om zelf per racefiets kennis te maken met de cols in de Franse Alpen en tegelijkertijd de interessantste etappes van de Tour de France mee te maken. De voormalige Tour de France-renner Theo van der Leeuw uit Oud-Valkenburg gaat in juli met een aantal fietsers in de buurt van l'Alpe d'Huez logeren en in de ochtenduren telkens een trimtocht van vijftig kilometer rijden.

In de namiddag bezoekt de groep Van der Leeuw de Tour-aankomst van die dag. Etappelaatsen die worden aangedaan zijn Morzine, l'Alpe d'Huez en Villard de Lans. Ze vormen het boeiendste deel van de Tour van dit jaar. Deelnemers die onder leiding van Theo van der Leeuw hun krachten op de bergachtige wegen willen beproeven, moeten liefst over enige routine beschikken en enige conditie is een vereiste.

Alpinisme Promotion uit Valkenburg neemt het organisatorische deel van de reis voor haar rekening. Dat houdt onder meer in dat men in de ochtenduren ook naar believen kan skien op de beroemde piste van l'Alpe d'Huez. Dat kan onder leiding van gediplomeerd skileraar Peter Robben uit Heerlen. De reis (per bus) is gepland van dinsdag 12 tot en met zaterdag 16 juli. Deelnemers betalen f 439,- voor reis, verblijf en vervoer van de fiets. Inlichtingen: Alpinisme Promotion Valkenburg, ☎ 04406-14987.

## WIELERCIJFERS

● **RONDE VAN ZWEDEN** - Vierde etappe, Orebro-Skara. 1. Lilholt 199,2 km in 4:32:38, 2. Van Poppel op 24 sec., 3. Spruch, 4. Adrie van der Poel, 5. Soenen, 6. Kron, 7. Mariuzzo, 8. Harmeling, 9. Jacobsen, 10. Sabo, 12. Zanolli. Vijfde etappe: 1. Wahlqvist 156,6 km in 3:58:32, 2. Cornillet op 14 sec., 3. Worre 0:18, 4. Lafis 0:21, 5. Van Hooydonck 0:28, 6. Anderson, 7. Soenen, 8. Peeters, 9. Kvalsvoll 0:34, 10. Pensce, Algemeen klassement: 1. Cornillet 16:58:10, 2. Worre 0:24, 3. Lafis 0:51, 4. Van Hooydonck 1:06, 5. Soenen 1:09, 6. Lilholt 1:10, 7. Wahlqvist 1:26, 8. Andersson 2:03, 9. Peeters 2:08, 10. Kvalsvoll 2:14.

● **AMSTERDAM** - Criterium profs: totaalklassement: 1. Breukink, 2. Hanegraaf, 3. Smit, 4. Van der Hulst, 5. De Rooy, 6. Pieters, 7. Dorgelo, 8. Van der Velde, 9. Verhulst, 10. Nevels. ● **LIEDEKERKSE PIJL**: 1. Willem Wynant 146 km in 4:46 uur, 2. J. Loms z.t., 3. Janssens op 1:26. ● **RONDE VAN UMBRIE**: 1. Long Furlan 235 km in 6:12:00, 2. Botteon z.t., 3. Gioia op 10 sec., 4.

Rocchi z.t., 5. Colage z.t.

● **RONDE VAN WELL** - (Liefhebbers en veteranen): 1. T. Gruyters (Lieshout) 50 km in 1:05:18, 2. P. Kessels op 3 sec., 3. J. Steijns, 4. G. Willems; 5. P. Driessen; 6. H. Janssen; 7. H. Jansen; 8. J. Koch; 9. B. Pouwels; 10. N. Ritzten. Leidersprij: J. Koch. Nieuweleiden: 1. B. Lauwrysen (Russel) 40 km in 55:10, 2. M. Willems op 5 sec., 3. M. Gortzen op 20 sec., 4. R. Vrancken; 5. S. van Hout op 35 sec.; 6. R. Peters; 7. R. Brenkman; 8. M. Heykens; 9. H. van Dijk; 10. G. Roenhoust; 11. J. Maters; 12. E. Gijssels; 13. R. Vaessen; 14. J. Maters; 15. O. Te Pas. Leidersprij: B. Lauwrysen. Junioren: 1. P. Appeldoorn (Veldren) 60 km in 1:25:25, 2. E. Smets op 14 sec., 3. R. Vaesen op 32 sec., 4. L. Wolfs op 38 sec.; 5. T. Cuypers op 45 sec.; 6. M. Coumans; 7. M. Webers; 8. M. Bleij; 9. L. Lins; 10. R. Hendriks; 11. R. Voormans; 12. A. Groenewegen; 13. G. te Goey; 14. R. Kuhlmann; 15. J. Hendriks. Leidersprij: R. Vaesen. Amateurs: 1. R. Mulders (Well) 100 km in 2:18:30, 2. W. Daams; 3. F. Knarren; 4.

N. van der Leij op 45 sec.; 5. H. Geerkens; 6. W. Jansen; 7. E. Hilken; 8. R. Paffen op 1:16, 9. R. Busscher; 10. M. Trousson; 11. H. Thuis; 12. J. Stienen; 13. M. Dohmen op een ronde; 14. W. Wanders; 15. J. Burgmans; 16. J. Krist; 17. B. Meeuwissen; 18. J. Cop; 19. B. van Zandvoort; 20. E. Jansen. Leidersprij: F. Knarren.

**AMATEURS**

● **RONDE VAN DE ACHTERHOEK** - 1. Vos (Geffen) 205 km in 4:40:11 uur, 2. Akkermans; 3. Vaanhold; 4. Le Grand; 5. Rakkers; 6. Kok; 7. Goense; 8. Rademakers; 9. De Vos; 10. Bok op 12 seconden.

● **OMLOOP VAN DE KRIMPENERWAARD** - 1. Sienders (Zevenbergen) 165 km in 3:37:59, 2. Theus; 3. Venema; 4. Vink; 5. De Boer; 6. Beusekamp; 7. Voshol; 8. Stroombergen; 9. Thebus; 10. Faas op 20 seconden.

● **Vogelwaaier**: 1. Bijvank (Sas van Gent) 110 km in 2:35:08, 2. Nieuwdoorp; 3. Van Goethen; 4. Rundum; 5. Juch; 6. Smit; 7. Van Gool; 8. Van Wunnen; 9. Van Gestel; 10. Van Gool; 11. Van Gool; 12. Van Gool; 13. Van Gool; 14. Van Gool; 15. Van Gool; 16. Van Gool; 17. Van Gool; 18. Van Gool; 19. Van Gool; 20. Van Gool; 21. Van Gool; 22. Van Gool; 23. Van Gool; 24. Van Gool; 25. Van Gool; 26. Van Gool; 27. Van Gool; 28. Van Gool; 29. Van Gool; 30. Van Gool; 31. Van Gool; 32. Van Gool; 33. Van Gool; 34. Van Gool; 35. Van Gool; 36. Van Gool; 37. Van Gool; 38. Van Gool; 39. Van Gool; 40. Van Gool; 41. Van Gool; 42. Van Gool; 43. Van Gool; 44. Van Gool; 45. Van Gool; 46. Van Gool; 47. Van Gool; 48. Van Gool; 49. Van Gool; 50. Van Gool; 51. Van Gool; 52. Van Gool; 53. Van Gool; 54. Van Gool; 55. Van Gool; 56. Van Gool; 57. Van Gool; 58. Van Gool; 59. Van Gool; 60. Van Gool; 61. Van Gool; 62. Van Gool; 63. Van Gool; 64. Van Gool; 65. Van Gool; 66. Van Gool; 67. Van Gool; 68. Van Gool; 69. Van Gool; 70. Van Gool; 71. Van Gool; 72. Van Gool; 73. Van Gool; 74. Van Gool; 75. Van Gool; 76. Van Gool; 77. Van Gool; 78. Van Gool; 79. Van Gool; 80. Van Gool; 81. Van Gool; 82. Van Gool; 83. Van Gool; 84. Van Gool; 85. Van Gool; 86. Van Gool; 87. Van Gool; 88. Van Gool; 89. Van Gool; 90. Van Gool; 91. Van Gool; 92. Van Gool; 93. Van Gool; 94. Van Gool; 95. Van Gool; 96. Van Gool; 97. Van Gool; 98. Van Gool; 99. Van Gool; 100. Van Gool; 101. Van Gool; 102. Van Gool; 103. Van Gool; 104. Van Gool; 105. Van Gool; 106. Van Gool; 107. Van Gool; 108. Van Gool; 109. Van Gool; 110. Van Gool; 111. Van Gool; 112. Van Gool; 113. Van Gool; 114. Van Gool; 115. Van Gool; 116. Van Gool; 117. Van Gool; 118. Van Gool; 119. Van Gool; 120. Van Gool; 121. Van Gool; 122. Van Gool; 123. Van Gool; 124. Van Gool; 125. Van Gool; 126. Van Gool; 127. Van Gool; 128. Van Gool; 129. Van Gool; 130. Van Gool; 131. Van Gool; 132. Van Gool; 133. Van Gool; 134. Van Gool; 135. Van Gool; 136. Van Gool; 137. Van Gool; 138. Van Gool; 139. Van Gool; 140. Van Gool; 141. Van Gool; 142. Van Gool; 143. Van Gool; 144. Van Gool; 145. Van Gool; 146. Van Gool; 147. Van Gool; 148. Van Gool; 149. Van Gool; 150. Van Gool; 151. Van Gool; 152. Van Gool; 153. Van Gool; 154. Van Gool; 155. Van Gool; 156. Van Gool; 157. Van Gool; 158. Van Gool; 159. Van Gool; 160. Van Gool; 161. Van Gool; 162. Van Gool; 163. Van Gool; 164. Van Gool; 165. Van Gool; 166. Van Gool; 167. Van Gool; 168. Van Gool; 169. Van Gool; 170. Van Gool; 171. Van Gool; 172. Van Gool; 173. Van Gool; 174. Van Gool; 175. Van Gool; 176. Van Gool; 177. Van Gool; 178. Van Gool; 179. Van Gool; 180. Van Gool; 181. Van Gool; 182. Van Gool; 183. Van Gool; 184. Van Gool; 185. Van Gool; 186. Van Gool; 187. Van Gool; 188. Van Gool; 189. Van Gool; 190. Van Gool; 191. Van Gool; 192. Van Gool; 193. Van Gool; 194. Van Gool; 195. Van Gool; 196. Van Gool; 197. Van Gool; 198. Van Gool; 199. Van Gool; 200. Van Gool; 201. Van Gool; 202. Van Gool; 203. Van Gool; 204. Van Gool; 205. Van Gool; 206. Van Gool; 207. Van Gool; 208. Van Gool; 209. Van Gool; 210. Van Gool; 211. Van Gool; 212. Van Gool; 213. Van Gool; 214. Van Gool; 215. Van Gool; 216. Van Gool; 217. Van Gool; 218. Van Gool; 219. Van Gool; 220. Van Gool; 221. Van Gool; 222. Van Gool; 223. Van Gool; 224. Van Gool; 225. Van Gool; 226. Van Gool; 227. Van Gool; 228. Van Gool; 229. Van Gool; 230. Van Gool; 231. Van Gool; 232. Van Gool; 233. Van Gool; 234. Van Gool; 235. Van Gool; 236. Van Gool; 237. Van Gool; 238. Van Gool; 239. Van Gool; 240. Van Gool; 241. Van Gool; 242. Van Gool; 243. Van Gool; 244. Van Gool; 245. Van Gool; 246. Van Gool; 247. Van Gool; 248. Van Gool; 249. Van Gool; 250. Van Gool; 251. Van Gool; 252. Van Gool; 253. Van Gool; 254. Van Gool; 255. Van Gool; 256. Van Gool; 257. Van Gool; 258. Van Gool; 259. Van Gool; 260. Van Gool; 261. Van Gool; 262. Van Gool; 263. Van Gool; 264. Van Gool; 265. Van Gool; 266. Van Gool; 267. Van Gool; 268. Van Gool; 269. Van Gool; 270. Van Gool; 271. Van Gool; 272. Van Gool; 273. Van Gool; 274. Van Gool; 275. Van Gool; 276. Van Gool; 277. Van Gool; 278. Van Gool; 279. Van Gool; 280. Van Gool; 281. Van Gool; 282. Van Gool; 283. Van Gool; 284. Van Gool; 285. Van Gool; 286. Van Gool; 287. Van Gool; 288. Van Gool; 289. Van Gool; 290. Van Gool; 291. Van Gool; 292. Van Gool; 293. Van Gool; 294. Van Gool; 295. Van Gool; 296. Van Gool; 297. Van Gool; 298. Van Gool; 299. Van Gool; 300. Van Gool; 301. Van Gool; 302. Van Gool; 303. Van Gool; 304. Van Gool; 305. Van Gool; 306. Van Gool; 307. Van Gool; 308. Van Gool; 309. Van Gool; 310. Van Gool; 311. Van Gool; 312. Van Gool; 313. Van Gool; 314. Van Gool; 315. Van Gool; 316. Van Gool; 317. Van Gool; 318. Van Gool; 319. Van Gool; 320. Van Gool; 321. Van Gool; 322. Van Gool; 323. Van Gool; 324. Van Gool; 325. Van Gool; 326. Van Gool; 327. Van Gool; 328. Van Gool; 329. Van Gool; 330. Van Gool; 331. Van Gool; 332. Van Gool; 333. Van Gool; 334. Van Gool; 335. Van Gool; 336. Van Gool; 337. Van Gool; 338. Van Gool; 339. Van Gool; 340. Van Gool; 341. Van Gool; 342. Van Gool; 343. Van Gool; 344. Van Gool; 345. Van Gool; 346. Van Gool; 347. Van Gool; 348. Van Gool; 349. Van Gool; 350. Van Gool; 351. Van Gool; 352. Van Gool; 353. Van Gool; 354. Van Gool; 355. Van Gool; 356. Van Gool; 357. Van Gool; 358. Van Gool; 359. Van Gool; 360. Van Gool; 361. Van Gool; 362. Van Gool; 363. Van Gool; 364. Van Gool; 365. Van Gool; 366. Van Gool; 367. Van Gool; 368. Van Gool; 369. Van Gool; 370. Van Gool; 371. Van Gool; 372. Van Gool; 373. Van Gool; 374. Van Gool; 375. Van Gool; 376. Van Gool; 377. Van Gool; 378. Van Gool; 379. Van Gool; 380. Van Gool; 381. Van Gool; 382. Van Gool; 383. Van Gool; 384. Van Gool; 385. Van Gool; 386. Van Gool; 387. Van Gool; 388. Van Gool; 389. Van Gool; 390. Van Gool; 391. Van Gool; 392. Van Gool; 393. Van Gool; 394. Van Gool; 395. Van Gool; 396. Van Gool; 397. Van Gool; 398. Van Gool; 399. Van Gool; 400. Van Gool; 401. Van Gool; 402. Van Gool; 403. Van Gool; 404. Van Gool; 405. Van Gool; 406. Van Gool; 407. Van Gool; 408. Van Gool; 409. Van Gool; 410. Van Gool; 411. Van Gool; 412. Van Gool; 413. Van



# Oranje wil af van WK-syndroom



Maandag 20 juni 1988 • Pagina 16

## Weinig kaarten Oranje-legioen

HAMBURG - Voor de halve finale in het Europees voetbalkampioenschap tussen West-Duitsland en Nederland morgen in Hamburg zijn slechts enkele duizenden kaarten voor het Oranje-legioen beschikbaar. Belangstellenden kunnen hiervoor in Amsterdam 020-802802 bellen. Volgens EK-voorlichter Niersbach kon Nederland over 15.000 kaarten beschikken. De meeste hiervan werden, volgens KNVB-secretaris Jan Huybrechts, verdeeld onder officials en sponsors.

## Charlton: 'Doelpunt mijlen buitenspel'

DUBLIN - Jack Charlton, coach van het Ierse voetbalelftal, heeft bij terugkomst in Ierland gezegd een vieze smaak in de mond te hebben overgehouden aan de winnende tref van Nederland. „Het was mijlen buitenspel”, aldus de Engelsman over het beslissende doelpunt, dat Wim Kieft acht minuten voor het einde van de wedstrijd scoorde.



„In eerste instantie stond Gullit, die de aanval inleidde, off side”, zei Charlton. „De grensrechter vlagde daarvoor, maar de scheidsrechter liet doorgaan. Op het moment dat de bal terugkwam stond Van Basten vlak voor onze doelman Pat Bonner, eveneens buitenspel”.

Charlton noemde Nederland desondanks een terecht halve finalist. „Het was alleen beter geweest wanneer de ploeg dankzij een 'normaal' doelpunt verder was gekomen”.



door albert geesing

GELSENKIRCHEN - In de heksenketel van Gelsenkirchen werd de klok zaterdagmiddag veertien jaar teruggezet. Op slag dreigde Ruud Gullit uit z'n rol te vallen. Van een revanche op de Duitsers wilde hij niks weten. „Dit is een andere generatie”, wimpelde de aanvoerder van Oranje kribbig af. „We zijn hier niet om wraak te nemen op het WK van 1974, net zo min als de oorlog er iets mee te maken heeft. We willen de finale halen, dus moeten we dinsdagavond van de Duitsers winnen. Dat zal moeilijk genoeg worden”.

Op Arnold Mühren na liepen de meeste spelers nog in de korte broek toen het Nederlands elftal veertien jaar geleden in München hoogst onverdiend de wereldtitel in handen speelde van West-Duitsland. Dat zijn ze in Nederland nooit vergeten. De soms weergaloe acties van Johan Cruyff en co staan anderhalf decennium later nog altijd op het netvlies van menig voetballiefhebber. Tot groot ongenoegen van Ruud Gullit en de zijnen, die de vergelijking met de gouden lichting van toen meer dan beu is.

In werkelijkheid is deze generatie Oranje-internationals er ook op gebaseerd voor eens en altijd af te rekenen met de verheerlijking van de Cruyff-dynastie. Ook Rinus Michels, de supervisor van weleer en de generaal van nu, kent die gevoelens. „Het is lang geleden, maar in Holland zijn we nog steeds niet ver-

geten dat we toen verloren hebben. Het zijn echter vooral de media”, meent de bondsmanager, „die er een beladen duel van maken. Binnen de groep leeft dat niet zo sterk. Bij mij evenmin”. Het scheelde zaterdagmiddag echter maar een haar of het Nederlands elftal zou Hamburg bij dit EK nooit met een bezoek hebben vereerd. In de volmaakte ambiance van het Parkstadion, waar 40.000 Nederlandse en 20.000 Ierse supporters voor een fantastische voetbalhappening zorgden, had Oranje alle geluk van de wereld. Geen Nederlandse repte naderhand echter met een woord over de ongeldige treffer van Wim Kieft, die Oranje bij de laatste vier bracht. De ploeg had daarvoor echter wel de hulp nodig van Horst Brunmeier, de Oosterrijkse rechtspreker. In het eenrichtingsverkeer naar het Ierse doel stond Marco van Basten

acht minuten voor afloop zeker drie meter buitenspel, toen de topscorer van PSV, na een mislukt schot van Ronald Koeman, de bal met het hoofd toucheerde. Behalve grensrechter Helmuth Kohl, die de vlag echter weer pijlsnel naar beneden haalde, zag iedereen de spits van AC Milan vierkant over het hoofd. Inclusief Brunmeier en de Ieren, die pas later op de avond op de beeldbuis zagen dat er een luchtje zat aan het gouden doelpunt.

Marco van Basten wil nog niet vooruit lopen op de zaken. „De supporters moeten zich wel realiseren, dat we tegen Engeland en vanmiddag tegen de Ieren verschrikkelijk veel geluk hebben gehad. Voor hetzelfde geld hadden we al na een kwartier met 1-0 achter gestaan als Vanenburg die kopbal van McGrath niet van de lijn haalt. Tegen de Engelsen hadden we ook niks mogen zeggen als die bij rust op 2-0 hadden gestaan”. Ook dat hoort bij voetbal, waarbij details vaak beslissen over 'de dood of de gladiolen'. Ook daarover weet Nederland mee te praten. Vraag maar eens aan Kees Rijvers.

Michels noemde de winst op Ierland een 'zwarte bevalling'. Tegelijk prees hij de ploeg, die in grote lijnen nauwelijks afweek van de formatie die vijf jaar geleden onder Rijvers in Dublin met 2-3 zegevierde. „Ik vind het heel knap van deze ploeg”, over-

● Oranje liep zich lange tijd stuk op de Ierse doelman Pat Bonner, die de ene na de andere safe verrichtte.

Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

dreef Michels enigszins, „dat de spelers het geduld en de concentratie konden opbrengen om de dieptepass te blijven zoeken. Qua spel is deze overwinning ook verdiend”. Dat ontkennde Charlton niet. „Ik vond het prima dat Michels met Kieft en Bosman steeds meer aanvallers in het veld bracht. Want zo lang er geen speler bijkwam die een voorzet kon geven, was er voor ons niks aan de hand. Aan zo'n fortuinlijke goal doe je echter niks. Maar ook dat hoort bij voetbal”.

Op dat moment werden de eerste krachten bier de Nederlandse bus gesleept. De stemming in de paler achter geparkeerde touringcar van de Ieren deed er nauwelijks voor onder. Toch is er vooralsnog voor Oranje weinig reden om met het hoofd in de wolken te lopen. Zaterdagmiddag in Gelsenkirchen werd nog eens onderstreept, dat het de ploeg ontbreekt aan een leider, maar bovenal aan een speler die de verdediging organiseert. Daar is Ronald Koeman tot nu toe niet in geslaagd. Nog nijpender is de inbreng van Mühren, die te weinig afdwingt

om zijn positie in de basis zelf te laten rechtvaardigen.

Van een heel andere orde is het treden van Ruud Gullit, die keihard werkt maar die de vooruitgang faam (nog) niet heeft kunnen waarmaken. Zeker met het oog op ontmoeting tegen de bijna onoverwinnbare Duitsers is een jubelstemming daarom niet op z'n plaats. „Toch heb ik het gevoel”, stak chels zijn aanvoerder een hart onder de riem, „dat Gullit in Hamburg gaat schitteren. Het vervelende is alleen dat de media hem beoordeelt op zijn status als stervoetballer van hem in elke wedstrijd hoofddrol verwachten. Gullit heeft daardoor de neiging om zich als ditte waar te moeten maken. Dat is echter slecht voor het team”. Gullit is dat niet eens aan de oren. „Vandaag is dat Van Basten, morgen ben ik het en overmorgen Koeman. Daar gaat het helemaal om, het gaat om de ploeg”.

Tegen zijn zin maakte Michels een vergelijking met 1974. „Toen hadden we 12, 13 goede voetballers, zes of zeven. Die waren stuk voor stuk beter dan die van nu. Als ik sla ik dit elftal echter hoger aan dan van 1974. Spelers als Cruyff, Beckenbauer zouden nu ook meer de rol van toen kunnen spelen. In de loop der jaren is het topvoetbal defensief zo optimaal ontwikkeld, dat er nog amper ruimte is voor een ster. Voor het individueel wordt het steeds moeilijker om te manifesteren”.

Voetbaltechnisch beschouwt Michels de confrontatie van morgenavond in Hamburg als „uiterst interessant”. Het doet hem weinig Oranje daarbij uitgerekend stoot de Duitsers. „We zijn hier naar gekomen om de finale te halen. Ik interesseert me daarom eigen niet zoveel wie de tegenstander is. Wel weet ik dat de druk bij de Duitsers om zich voor eigen publiek waar te moeten maken heel groot is. Die druk is groter dan die voor ze is, al moet ik zeggen, dat vrijdagavond tegen Spanje al stuk beter liep. Voller is weer maal terug in de race, daar zullen rekening mee moeten houden. Van de rest kennen we de specifieke kwaliteiten van de Duitsers van ver tot gort”.

Met Ruud Gullit voorop beschouwen de Oranje-internationals het niet gering voordeel, dat de keer de Duitsers in de rol van favoriet zijn gedrukt. „Onze positie daardoor een stuk beter dan in drie groepswedstrijden”, meent. „Wij waren de favoriet en hebben constant moeten jagen. Dat is enorm veel kracht. Nu zijn de roe omgedraaid en is het de beurt de Duitsers. Zij zijn verplicht om te winnen, wij niet. We zullen ons voorzichtig moeten opstellen, niet al te getrigt moeten gaan vallen. Want dan ga je de boot dat heb je aan de Spanjaarden zien. Als we echter de kans krijgen moeten we het spel wel in handen nemen”.

Na het zien van de tv-beelden van München slikt Gullit een etmaal ter haastig zijn woorden in, dat de „al te hoge dunk heeft van de Duitsers”. Tegen Spanje hebben goed gespeeld, dat had ik niet verwacht. Het blijft een typische misnoeploeg. Kansloos zijn we zeker niet”. Nederland bewaart elk geval geen slechte herinneringen aan Hamburg. FC Utrecht, Sparta en Ajax overleefden in de Volksparkstadion alle drie Europa Cup-ronde. Daar staat de laatste nederlaag van de 'Mars' schaft in Hamburg dateert van 1974. Het was toen de DDR, die de WK met 1-0 won dankzij een doelpunt van Jürgen Sparwasser. Of Oranje tot eenzelfde stunt staat is?

nog gehandbald werd, moge duidelijk zijn. Alhoewel de meeste ploegen voor het recreatieve naar Valkenburg komen en praktisch alle teams het lason-toernooi gebruiken om het seizoen op een gezellige wijze af te sluiten, zijn er ook enkele die duidelijk om de worst strijden.

Een van die teams was Oud-Sittard. Enkele jaren geleden had met een worst opgehangen bij het wedstrijdsecretariaat om de weergoden gunstig te stemmen. Die worst was plotseling verdwenen en tot nu toe heeft niemand de dader kunnen achterhalen. De beschuldigende vinger wees echter richting Oud-Sittard. Zij kwamen ook dit weekend voor de worst spelen. Tot Reijnders kon van de organisatie dan ook een echte worst in ontvangst nemen. De 'oudjes' wonnen uiteindelijk niet alleen het toernooi, in de finale werd V en L met 12-10 verslagen, maar lieten opnieuw zien dat zij van een unieke handbalgeneratie waren. Bij de dames won het Beekse Caesar de finale. Zij versloegen lason met 5-6.

Mime Essers kon na afloop van het toernooi tevreden zijn. Om kwart voor zes was zij zondagmorgen begonnen en met veel hulp van vrijwilligers was alles weer tot in de puntjes verzorgd. „Weet je wat zo leuk is. De spontane medewerking van al die vrijwilligers. Er zijn zelfs enkele oude dames bij die hun vakantie speciaal omzetten om te kunnen helpen. Zou ik hen een keer passeren dan zijn ze beledigd. Dat is de sterkte van lason. Ik doe dit nu al 21 jaar. Alhoewel het telkens heel veel werk is geniet ik er van en zou ik het niet willen missen. Het ergste vind ik steeds dat we morgen (vandaag, red.) al die rommel moeten opruimen. Maar ja, dat hoort er ook bij”.



● Jeugdighandbaltalent kijkt toe hoe de uiteindelijke winnaar Oud-Sittard een voorsprong verdedigt tegen landskampioen Blauw Wit.

Foto: WIDDERSHOVEN

geregistreerd had. Het was voor de tiende keer dat het automatiserings adviesbureau Henk Van den Hof aan het lason-toernooi meewerkte. Ik denk dat het zonder deze hulp onmogelijk zou zijn om alles in goede banen te leiden”. Bij de EHBO-post was het gistermiddag vrij rustig. Joep Smeets van het Rode Kruis: „Niettemin hebben we veel te doen gehad. Ik denk zo'n honderd gevallen. Tien personen zijn naar een ziekenhuis vervoerd. Twee gebroken armen en twee ge-

broken neuzen waren de ergste letsels. Voor de rest veel kneuzingen. Ook was er zaterdag een speler bij die in de prikkeldraad terecht was gekomen. In het ziekenhuis had men acht hechtingen nodig om de wond dicht te krijgen. Zestien vrijwilligers werden dit weekend op de post ingezet”. Het twaalfvoudige aan mensen moest Frits Feuler inzetten. Hij was verantwoordelijk voor het bemanen van de wedstrijden en had zo'n 180 dames- en herenscheidsrech-

ters tot zijn beschikking. „Het liep alle dagen perfect alhoewel er natuurlijk altijd van die 'kankeraars' tussen zitten. Het is echter een hele klus en het grootste probleem is dat scheidsrechters, op het moment dat je het hele programma mooi voor elkaar hebt, graag wedstrijden gewijzigd willen zien. Een voordeel is dan gelukkig dat je van die personen hebt die alles willen fluiten en waar je altijd een beroep op kunt doen. Dat vergoedt veel”. Dat er tussen de bedrijven door ook



Van onze medewerker JOHN BANNIER

HOUTHEM - „Het doet er niet toe hoeveel vaten bier er dit weekend getapt zijn en hoeveel broodjes we aan de man hebben gebracht. Je zult dat van mij ook niet horen. Ik weet het trouwens ook niet”. Mimi Essers, verantwoordelijk voor de inkoop van de 'eetbuffetten', had haar handen vol. Het door Auto Caubio lason georganiseerde grootste veldhandbaltoernooi van Europa vergt nu eenmaal veel vrije tijd. Daarbij wordt het financiële aspect natuurlijk niet helemaal terzijde geworpen. „Dat is logisch”, merkt vice-voorzitter Wiel Crutzen op. „Het is geen geheim dat wij als vereniging de opbrengst van een dergelijk toernooi broodnodig hebben om de begroting rond te krijgen”.

Wat dat betreft kon hij gistermiddag opgelucht ademen. De organisatiekosten van een dergelijk toernooi liggen rond de honderdduizend gulden. Het moet voor hem dan ook een hele opluchting geweest zijn dat alles naar wens verliep en dat de feesttent, zowel op de vrijdag- als zaterdagavond, uit haar voegen barstte en de drank rijkelijk vloerde. „Als je dan tevens mag constateren dat er geen enkele onregelmatigheid plaats heeft gevonden dan kun je als organisator in dubbel opzicht tevreden zijn”.

Maar Wiel Crutzen had nog meer te vieren. Hij was gisteren namelijk vijftienvijf jaar getrouwd met Lene, maar tijd voor te feesten hadden hij en Lene niet. „Eerst dit toernooi, dan zien we wel. Woensdag hebben we tijd om dat te vieren. Dan is alle rommel van het toernooi opgeruimd”. Voor het eerst sinds vele jaren waren er deze keer, op de 21ste editie van dit in binnen- en buitenland bekende handbaltoernooi, minder teams naar het Geulstadje afgereisd. Geen ramp voor de organis-

tie, omdat het lason-toernooi jaarlijks bleef groeien en veel teams te leurgesteld moesten worden. Wiel Crutzen: „Dat heeft ons ook verbaasd. Wij denken dat met name het slechte weer van verleden jaar, toen regende het praktisch het hele weekend, ons nu parten heeft gespeeld. Toen hebben veel ploegen halverwege de zondag de strijd opgegeven of zijn helemaal niet verschenen. Ik denk echter ook dat veel teams vanwege het EK voetbal zijn weggebleven”.

Het was ditmaal niet alleen weer ouderwets gezellig op het lasonterrein, maar ook kurkdroog. Zo droog zelfs dat het met name rond de cirkels een stoffige bedoening werd. „Och wat maakt dat uit”, merkte een speler op. „Daar hebben we toch het bier voor”. Zondagmiddag, tien voor vier. Pierre Neven kon met trots omroepen dat het tienduizendste doelpunt gescoord was in wedstrijd nummer 805. Dat was in het duel tussen de damsteams van Herschi/V en L en Caesar. „Knap hè”, merkte hij later lachend op. „Dat kon ik omroepen omdat onze computer dat feilloos